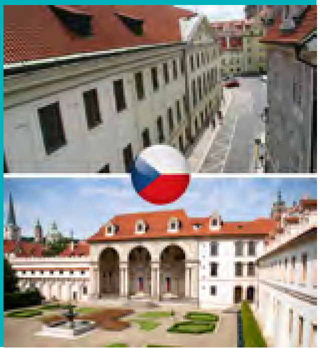
MT

RELAZZJONIJIET BEJN IL-PARLAMENT EWROPEW U I-PARLAMENTI NAZZJONALI TAL-UE

RAPPORT ANNWALI 2022



Parlament Ewropew

IL-PARLAMENTI FL-UNJONI EWROPEA

Il-funzjonament tal-Unjoni Ewropea huwa bbażat fuq id-demokrazija rappreżentattiva.

705 siġġijiet*

Iċ-ċittadini huma rappreżentati direttament fil-livell tal-Unjoni fil-Parlament Ewropew.

L-Istati Membri huma rappreżentati fil-Kunsill Ewropew mill-Kapijiet ta' Stat jew ta' Gvern tagħhom u fil-Kunsill mill-gvernijiet tagħhom, fejn huma stess ikunu demokratikament responsabbli lejn il-Parlamenti nazzjonali tagħhom, jew lejn iċ-ċittadini tagħhom.

Council of the European Union

Il-parlamenti nazzjonali jikkontribwixxu b'mod attiv għall-funzjonament tajjeb tal-Unjoni billi...

...jinżammu informati mill-istituzzjonijiet tal-UE u jintbagħtulhom l-abbozzi tal-liġijiet tal-UE.

...jiżguraw li l-prinċipju tas-sussidjarjetà jiġi rrispettat.

...jieħdu sehem fil-mekkaniżmi ta' evalwazzjoni għall-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja u jinvolvu ruħhom fil-monitoraġġ politiku tal-Europol u fl-evalwazzjoni tal-Eurojust.

...jieħdu sehem fil-proċeduri ta' reviżjoni tat-Trattati tal-UE.

...jiġu nnotifikati bl-applikazzjonijiet għall-adeżjoni mal-UE.

...jieħdu sehem fil-kooperazzjoni interparlamentari bejn il-parlamenti nazzjonali u mal-Parlament Ewropew.

Il-Parlament Ewropew u l-parlamenti nazzjonali għandhom jiddeterminaw flimkien l-organizzazzjoni u l-promozzjoni ta' kooperazzjoni interparlamentari effikaċi u regolari fl-UE.

Il-Konferenza tal-Kumitati għall-Affarijiet Ewropej (COSAC) tista' tippreżenta kwalunkwe kontribut li jidhrilha xieraq għall-attenzjoni tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni. Din il-konferenza għandha tippromwovi wkoll l-iskambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattika bejn il-parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew.

* Mill-1 ta' Frar 2020, il-Parlament Ewropew għandu 705 siġġu wara l-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE fil-31 ta' Jannar 2020.
Sorsi: l-Artikolu 12 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikoli 9 u 10 tal-Protokoll dwar ir-rwol tal-Parlamenti Nazzjonali fl-Unjoni Ewropea (Nru 1) anness mat-Trattati.

DIRETTORAT GĦAR-RELAZZJONIJIET MAL-PARLAMENTI NAZZJONALI

ANNUAL REPORT 2022

Relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew U l-parlamenti nazzjonali tal-UE

Dan ir-rapport annwali tal-attività tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali jagħti ħarsa ġenerali lejn l-attivitajiet u l-iżviluppi politiċi ewlenin fil-kooperazzjoni interparlamentari mal-Parlamenti nazzjonali fl-2022 fil-qasam tal-kooperazzjoni istituzzjonali, id-djalogu leġiżlattiv u l-iskrutinju parlamentari konġunt. Din il-kooperazzjoni kienet tinvolvi 39 parlament u kamra parlamentari nazzjonali fis-27 Stat Membru u l-Parlament Ewropew.

Ir-rapport huwa pubblikazzjoni tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali tal-Parlament Ewropew, li jikkostitwixxi parti mid-Direttorat Ġenerali għas-Sħubiji għad-Demokrazija Parlamentari tal-Parlament Ewropew.

Katrin RUHRMANN

Direttriċi

katrin.ruhrmann@europarl.europa.eu

Jesús GÓMEZ
Kap tal-Unità, Unità tad-Djalogu Leġiżlattiv
jesus.gomez@europarl.europa.eu

Ms Anne Louise MCLAUCHLAN
Kap tal-Unità, Unità tal-Kooperazzjoni Istituzzjonali
anne.mclauchlan@europarl.europa.eu

Il-manuskritt tlesta minn:

Zsuzsanna BALÁZS
Amministratur, Unità tad-Djalogu Leġiżlattiv
zsuzsanna.balazs@europarl.europa.eu

Il-manuskritt ingħalaq fil-31 ta' Marzu 2023.

relnatparl@europarl.europa.eu

Relations with National Parliaments (http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home.html)

Ir-ritratti u l-illustrazzjonijiet kollha © l-Unjoni Ewropea, sakemm ma jkunx iddikjarat mod ieħor.

WERREJ

Daħla mill-Viċi Presidenti tal-Parlament Ewropew responsabbli mir-relazzjonijiet mal-parlamenti nazzjonali tal-UE **4**

L-IŻVILUPPI U S-SUĠĠETTI EWLENIN FL-AĠENDA INTERPARLAMENTARI FL-2022 **6**

1. IKORPI INTERPARLAMENTARI ISTITUZZJONALI **14**

1.1. Konferenza tal-Kumitati Parlamentari għall-Affarijiet Ewropej (COSAC) 14
1.2. Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE (EUSC) 18

2. KONFERENZI INTERPARLAMENTARI **22**

2.1. Ġimgħa Parlamentari Ewropea, Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-UE u Konferenza dwar is-Semestru Ewropew (IPC SECG) 22
2.2. Konferenza Interparlamentari għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK) 27

3. SORVELJANZA INTERPARLAMENTARI FIL-QASAM TAL-LIBERTÀ, IS-SIGURTÀ U L-ĠUSTIZZJA **31**

3.1. JGrupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar il-Europol 31
3.2. Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar l-Evalwazzjoni tal-Eurojust 34

4. LAQGĦAT INTERPARLAMENTARI TAL-KUMITATI U KOOPERAZZJONI INTERPARLAMENTARI OĦRA **37**

4.1. Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati 37
4.2. Laqgħa tal-Presidenti tal-Parlament Nazzjonali mal-President tal-Parlament Ukren u Laqgħa tal-Presidenti Nisa tal-Parlamenti tal-Unjoni Ewropea 44
4.3. Kooperazzjoni interparlamentari fil-qasam tal-azzjoni esterna tal-UE u assemblej parlamentari multilaterali 46
4.4. Żjarat bilaterali u skambji bilaterali oħra 48

5. KOOPERAZZJONI LEĠIŻLATTIVA MAL-PARLAMENTI NAZZJONALI TAL-UE **49**

5.1. Is-Sistema ta' Twissija Preventiva u l-Protokoll Nru 2 tat-Trattati 49
5.2. Djalogu Politiku Informali u l-Protokoll Nru 1 tat-Trattati 54

6. NETWORKS U SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI **56**

6.1. Skambju ta' Informazzjoni Interparlamentari tal-UE (IPEX) 56
6.2. Ċentru Ewropew ta' Riċerka u Dokumentazzjoni Parlamentari (ECPRD) 57
6.3. Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza 62
6.4. Network tar-rappreżentanti tal-parlamenti nazzjonali tal-UE fi Brussell 63
6.5. Seminars tal-persunal 64

7. GĦODOD U ATTIVITAJIET TA' APPOĠĠ **66**

7.1. L-organizzazzjoni ta' laqgħat mill-bogħod u vidjokonf 66
7.2. CONNECT – il-bażi tad-data tal-Parlament Ewropew ta' osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali 67
7.3. Direttorju tal-Kumitati Korrispondenti (CorCom) 68
7.4. Għodda għall-Osservazzjoni tal-Parlamenti Nazzjonali (Għodda NPS) 68
7.5. Il-pubblikazzjonijiet tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali 69

8. DIRETTORAT GĦAR-RELAZZJONIJIET MAL-PARLAMENTI NAZZJONALI **71**

ANNESSI **72**

ANNESS I – Laqgħat tal-COSAC – Suġġetti u kelliema ewlenin tal-2022 73

ANNESS II – Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati u Konferenzi Interparlamentari organizzati mill-Parlament Ewropew fi Brussell fl-2022 75

ANNESS III – Żjarat tal-parlamenti nazzjonali tal-UE fil-Parlament Ewropew fl-2022 (inklużi vidjokonferenzi ffaċilitati mid-Direttorat) 76

ANNESS IV – Data tas-Sistema ta' Twissija Preventiva 81

ANNESS V – Kontributi fl-ambitu tal-Protokoll Nru 1 – Djalogu Politiku Informali 83

ANNESS VI – Ċentru Ewropew ta' Riċerka u Dokumentazzjoni Parlamentari (ECPRD) 84

GLOSSARJU TAT-TERMINI U L-AKRONIMI **89**

Daħla mill-Viċi Presidenti tal-Parlament Ewropew responsabbli mir-relazzjonijiet mal-parlamenti nazzjonali tal-UE

Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-PE, u Dita Charanzová, Viċi President, fil-binja tal-PE fi Strasburgu © l-UE 2021 – PE/Andrea Adrianii

Il-gwerra ta' aggressjoni mhux provokata, illegali u inġustifikata tal-Federazzjoni Russa kontra l-Ukrajna kienet kwistjoni ċentrali u ta' tħassib fil-kooperazzjoni interparlamentari fl-2022. Il-gwerra terribbli mmexxija mill-Kremlin kontra l-popolazzjoni Ukrena qalbet l-ordni tas-sigurtà Ewropea u globali. F'dawn iż-żminijiet ta' gwerra, l-Unjoni Ewropea ngħaqdet b'mod riżolut fl-appoġġ sod tagħha għall-indipendenza, is-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna, u fid-difiża tal-valuri Ewropej, id-demokrazija, il-libertà u l-istat tad-dritt.

Il-gwerra fl-Ukrajna, li qed isseħħ fil-fruntiera tal-UE, kellha wkoll impatt qawwi fuq l-irkupru ekonomiku ta' wara l-COVID-19 fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea. Iż-żieda fl-inflazzjoni u ż-żieda fil-prezzijiet tal-ikel u tal-enerġija affettwaw il-ħajja taċ-ċittadini fl-Istati Membri kollha tal-UE. Bħala membri parlamentari, jeħtieġ li noħorġu bi tweġibiet għal dawn l-isfidi enormi u għat-tħassib taċ-ċittadini Ewropej.

Il-laqgħat interparlamentari fl-2022 ipprovdew l-opportunità lill-Membri tal-Parlamenti nazzjonali u lill-Parlament Ewropew biex jiskambjaw fehmiet, ideat u l-aħjar prattiki dwar dawn il-kwistjonijiet.

Il-pandemija tal-COVID-19 u l-impatt tagħha baqgħu wkoll fuq l-aġenda ta' ħafna laqgħat interparlamentari. Id-diskussjoni u l-analiżi ta' sitwazzjoni kumplessa, li tvarja minn kwistjonijiet ta' saħħa għal sfidi soċjali u ekonomiċi u pjanijiet ta' rkupru wara l-pandemija, u l-kwistjoni ta' kif għandhom jiġu indirizzati dawn l-isfidi ta' spiss ġew diskussi matul avvenimenti interparlamentari.

Wara l-ħidma mwettqa fl-2020-2021, il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa lestiet il-mandat tagħha fl-2022. Kemm il-Parlamenti nazzjonali kif ukoll il-Parlament Ewropew ikkooperaw mill-qrib fil-Konferenza u kellhom rwol ewlieni fid-dibattitu dwar it-tiswir tal-futur tal-Ewropa. Huma ħadmu flimkien biex jiddefendu l-interessi taċ-ċittadini biex jagħtu sehemhom fit-tfassil mill-ġdid tal-politiki u l-istituzzjonijiet tal-UE, kif ukoll ir-rwol tal-Parlamenti bħala r-rappreżentanti eletti taċ-ċittadini

tagħhom

L-attivitajiet interparlamentari finalment setgħu jerġgħu jibdew kompletament fl-2022, bil-biċċa l-kbira tal-laqgħat isiru bi preżenza fiżika għal darb'oħra wara l-pandemija, għalkemm għal raġunijiet prattiċi xi wħud saru f'format ibridu. Il-kuntatti personali bilaterali reġgħu saru parti essenzjali mil-laqgħat interparlamentari u, aktar minn qatt qabel, il-gwerra fl-Ukrajna għamlitna konxji ta' kemm huwa importanti r-rwol tal-Parlamenti fid-difiża tal-valuri komuni tagħna, id-demokrazija u l-istat tad-dritt bħala l-pedament tal-paċi u l-istabbiltà kemm fl-Ewropa kif ukoll fid-dinja kollha. Il-parlamenti se jkollhom ukoll rwol importanti fir-rikostruzzjoni tal-Ukrajna, kif ukoll fl-appoġġ ta' triqitha lejn is-sħubija fl-Unjoni Ewropea.

Bħala Viċi Presidenti għar-relazzjonijiet mal-Parlamenti nazzjonali, aħna impenjati bis-sħiħ biex niżviluppaw aktar djalogu interparlamentari fi żminijiet ta' sfida. Aħna konvinti li l-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE jibqgħu sħab ewlenin fit-tiswir tal-futur tal-Ewropa bħala post ta' paċi u prosperu għaċ-ċittadini tagħha.

Othmar Karas
L-Ewwel Viċi President tal-PE

Dita Charanzová
Viċi President

L-IŻVILUPPI U S-SUĠĠETTI EWLENIN FL-AĠENDA INTERPARLAMENTARI FL-2022

Il-ħidma tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali fl-2022 twettqet taħt it-tmexxija politika u l-gwida ta' Roberta Metsola, il-President tal-Parlament Ewropew, Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President, flimkien mal-Viċi President Dita Charanzová, it-tnejn responsabbli għar-relazzjonijiet mal-Parlamenti nazzjonali, u Antonio Tajani, il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali (AFCO) u l-Konferenza tal-Presidenti tal-Kumitati. Wara l-elezzjoni tiegħu bħala Membru tal-Parlament Taljan, u l-ħatra sussegwenti tiegħu bħala Ministru għall-Affarijiet Barranin u Viċi Prim Ministru tal-Italja, Antonio Tajani ġie sostitwit mill-President il-ġdid tal-AFCO Salvatore de Meo fis-17 ta' Ottubru 2022.

Is-suġġetti rikorrenti ewlenin diskussi f'diversi laqgħat interparlamentari kienu jinkludu s-sigurtà u l-azzjoni esterna tal-UE b'reazzjoni għall-gwerra fl-Ukrajna, l-irkupru wara l-pandemija tal-COVID-19, l-istat tad-dritt fl-Istati Membri u n-NextGenerationEU tal-UE u l-pjanijiet ta' rkupru ekonomiku.

Il-gwerra fl-Ukrajna dehret b'mod prominenti fuq l-aġendi tal-attivitajiet interparlamentari ewlenin fl-2022. Saru laqgħat straordinarji mal-Parlament tal-Ukrajna u mal-Gvern Ukren, u ġew inklużi punti speċifiċi dwar l-Ukrajna fl-aġendi tal-laqgħat interparlamentari rilevanti kollha matul is-sena bħall-Konferenzi tal-Presidenti, il-Kooperazzjoni Interparlamentari (IPC) għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK), il-COSAC, il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt (JPSG) dwar il-Europol u IPCs oħra.

Roberta Metsola, il-President tal-Parlament Ewropew fl-emiċiklu tal-PE fl-24 ta' Marzu 2022 turi solidarjetà mal-Ukrajna billi turi l-bandiera Ukrena u l-bandiera tal-UE.
© Unjoni Ewropea 2022 PE/Daina Le Lardic

Bħala l-ewwel sena parzjalment ta' wara l-COVID-19, l-2022 kienet mistennija li tkun politikament ta' sfida. L-irkupru ta' wara l-pandemija u l-kwistjoni ta' kif għandhom jiġu indirizzati l-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali tagħha, filwaqt li jinkiseb irkupru ekoloġiku, diġitali u sostenibbli, u l-iżgurar tal-iskrutinju parlamentari, kienu sfidi politiċi ewlenin fl-UE u fl-Istati Membri. Matul is-sena, il-Parlamenti skambjaw fehmiet, esperjenzi u l-aħjar prattiki ta' miżuri soċjali, ekonomiċi u tal-kura tas-saħħa wara l-COVID-19, kif ukoll dwar l-iżviluppi tal-prezzijiet tal-ikel u tal-enerġija li qed jiżdiedu, u l-konsegwenzi serji tagħhom kemm għan-negozji kif ukoll għall-konsumaturi.

L-eżitu u l-Konklużjonijiet tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa kienu wkoll suġġetti rikorrenti fuq l-aġendi tal-laqgħat interparlamentari. Il-parlamenti nazzjonali kienu involuti bis-sħiħ fil-Konferenza u s-suġġett ġie diskuss b'mod intensiv fil-laqgħat interparlamentari.

Fl-2022, ħafna laqgħat interparlamentari, għalkemm mhux kollha, setgħu jerġgħu jsiru bil-preżenza fiżika, għall-ewwel darba mit-tifqigħa tal-pandemija tal-COVID-19. Madankollu, il-pandemija aċċellerat l-użu ta' għodod diġitali, li naturalment se jibqgħu disponibbli u xorta waħda jistgħu jkunu

utli ħafna għall-organizzazzjoni ta' ċerti laqgħat f'formati ibridi jew mill-bogħod. B'mod ġenerali, ir-ritorn għal-laqgħat wiċċ imb wiċċ u bi preżenza fiżika intlaqa' tajjeb ħafna u ta dinamika ġdida lill-attivitajiet interparlamentari fl-2022.

Ir-ritorn għal-laqgħat mal-parteċipanti preżenti fiżikament ippermetta wkoll li terġa' tibda l-adozzjoni ta' testi politiċi, li normalment huma s-suġġett ta' negozjati intensi matul il-laqgħat. Fil-COSAC, ġew adottati konklużjonijiet bil-miktub. Il-Konferenza tal-Presidenti reġgħet saret bi preżenza fiżika, u "Konklużjonijiet tal-Presidenza" miktuba ġew adottati b'kunsens.

Il-Parlament Ewropew kompla jintensifika r-relazzjonijiet tiegħu mal-Parlamenti nazzjonali permezz ta' skambji formali u informali minn Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tiegħu responsabbli għar-relazzjonijiet mal-Parlamenti nazzjonali u għall-COSAC. Iż-żjara ta' delegazzjoni tal-Presidenti tal-COSAC u tal-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew fl-Ukrajna f'Settembru 2022, li wriet bil-qawwa l-appoġġ tagħhom għall-poplu Ukren, kienet possibbli bħala riżultat tat-tkomplija tal-kooperazzjoni interparlamentari u l-qawmien mill-ġdid tal-kuntatti personali.

Fl-2022 tnedew mill-ġdid ukoll żjarat bilaterali mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fil-binja tal-Parlament Ewropew b'29 delegazzjoni viżitatur.

Wara l-kriżi tas-saħħa, l-intensità tal-iskambji ta' informazzjoni online u elettroniċi (bil-miktub) bejn il-Parlamenti, b'mod partikolari fil-qafas taċ-Ċentru Ewropew ta' Riċerka u d-Dokumentazzjoni Parlamentari (ECPRD), baqgħet stabbli f'livell għoli. In-network tal-ECPRD seta' wkoll jerġa' jibda jiltaqa' bi preżenza fiżika. Mit-12-il laqgħa organizzati fl-2022 – erba' laqgħat statutorji u tmien webinars – tnejn saru bi preżenza fiżika, waħda kienet laqgħa ibrida u l-oħrajn saru mill-bogħod.

L-2022 immarkat l-ewwel sena sħiħa ta' attività għall-pjattaforma l-ġdida għall-Iskambju ta' Informazzjoni Interparlamentari tal-UE (IPEX v3), li issa tippermetti lill-Parlamenti jtellgħu tipi ġodda ta' dokumenti, u mhux biss dawk marbuta mal-parametru tas-sussidjarjetà (opinjonijiet motivati jew kontributi fl-ambitu tad-djalogu politiku informali). In-network IPEX laħaq kompromess finali dwar ir-reviżjoni tal-Linji Gwida tal-IPEX, iffinalizza l-istudju ta' segwitu ta' referenza u l-kwestjonarju għall-utenti u adotta l-Pakketti tal-Identità Viżwali.

Wara ż-żieda kbira fin-numru ta' osservazzjonijiet riċevuti skont il-Protokoll Nru 2 tat-Trattati fl-2021, ladarba l-istituzzjonijiet tal-UE u l-Parlamenti nazzjonali kienu adattaw għall-impatt tal-pandemija tal-COVID-19 u kienu qed jaħdmu fil-kapaċità leġiżlattiva sħiħa tagħhom, kien hemm nuqqas komparattiv fl-2022. Madankollu, il-Parlamenti nazzjonali xorta għamlu numru pjuttost kbir ta' kontributi taħt il-Protokoll Nru 2, b'mod partikolari bi tweġiba għan-numru ta' proposti leġiżlattivi prinċipalment dwar l-ambjent u fil-qasam tal-ġustizzja u l-affarijiet interni. L-istatistika tikkonferma li l-Parlamenti nazzjonali tal-UE għadhom jużaw il-Protokoll bħala mezz biex jesprimu l-fehmiet tagħhom dwar is-sustanza tal-proposti aktar ta' spiss milli dwar is-sussidjarjetà. Dan jista' jirrifletti x-xewqa tagħhom li jkunu involuti aktar mill-qrib fis-sustanza tal-proċess leġiżlattiv.

Tradizzjonalment, il-kooperazzjoni interparlamentari tikkonċentra fuq kwistjonijiet u diskussjonijiet ta' natura politika u istituzzjonali. Is-Sistema ta' Twissija Preventiva, li tgħaqqad lill-parlamenti nazzjonali mal-proċess leġiżlattiv tal-UE permezz tal-analiżi tas-sussidjarjetà, qanqlet djalogu leġiżlattiv estensiv li jmur ferm lil hinn mis-sussidjarjetà.

Matul dawn l-aħħar snin, ingħataw l-attenzjoni wkoll l-iskrutinju u s-sorveljanza parlamentari tal-azzjoni u tal-aġenziji eżekuttivi Ewropej, b'mod partikolari fil-qasam tal-ġustizzja u l-affarijiet interni. Il-kooperazzjoni parlamentari qiegħda tiżviluppa wkoll fil-qasam tal-politiki esterni tal-UE, l-aktar fil-qafas tal-PESK/PSDK, iżda wkoll fid-diplomazija parlamentari, fis-sostenn għad-demokrazija u fil-kooperazzjoni fi ħdan il-fora multilaterali u saħansitra globali, biex tippromwovi l-valuri u l-interessi Ewropej.

Fl-2022, fl-ambitu ta' diversi fora interparlamentari u diskussjonijiet bilaterali, tqajmu dawn is-suġġetti rikorrenti li ġejjin:

i. Il-gwerra fl-Ukrajna – appoġġ lill-Parlament tal-Ukrajna u lill-poplu Ukren

Il-Federazzjoni Russa wettqet attakk militari u invażjoni illegali tal-Ukrajna fl-24 ta' Frar 2022, li ħabtet mal-ewwel jum tal-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK li sar fis-Senat Franċiż. Il-koorganizzaturi rreaġixxew malajr għal din is-sitwazzjoni internazzjonali, u b'hekk immodifikaw l-aġenda li kienet tfasslet minn qabel biex tiffoka fuq aspetti differenti tal-avvenimenti li kienu qed iseħħu fl-Ukrajna. L-organizzazzjoni ta' Sessjoni Speċjali dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna, bil-kontribut tal-Ambaxxatur Ukren għal Franza, u l-adozzjoni ta' Dikjarazzjoni dwar l-Ukrajna kienu żviluppi ewlenin f'din il-Konferenza Interparlamentari.

Sussegwentement, il-gwerra fl-Ukrajna okkupat post prominenti fuq l-aġendi tal-avvenimenti interparlamentari ewlenin kollha fl-ewwel nofs tal-2022.

Fuq l-inizjattiva tal-President tal-PE, Roberta Metsola, u ftit wara li bdiet l-aggressjoni Russa, il-Kelliema tal-Parlamenti nazzjonali kellhom laqgħa mill-bogħod online ma' Ruslan Stefanchuk, il-President tal-Parlament tal-Ukrajna fl-4 ta' Marzu 2022.

Roberta Metsola, President tal-PE, matul iż-żjara tagħha f'Marsilja, ipparteċipat fil-laqgħa straordinarja online tal-Presidenti tal-Parlamenti nazzjonali Ewropej mal-President tal-Parlament tal-Ukrajna, Ruslan Stefanchuk, fl-4 ta' Marzu 2022
© Unjoni Ewropea 2022 PE/Daina Le Lardic

Fil-laqgħa plenarja tal-COSAC mit-3 sal-5 ta' Marzu 2022 f'Pariġi, żdiedet sessjoni ta' dibattitu urġenti dwar l-Ukrajna mal-programm u ġiet adottata dikjarazzjoni tat-Trojka. Fil-livell ta' kumitat, fil-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi (FEMM) bit-titolu "An ambitious future for Europe's women after COVID-19" (Futur ambizzjuż għan-nisa tal-Ewropa wara l-COVID-19), li saret online fil-PE fit-3 ta' Marzu 2022, il-parteċipanti esprimew is-solidarjetà tagħhom mal-poplu Ukren u Ivanna Klympush-Tsintsadze, il-President tal-Kumitat għall-Integrazzjoni tal-Ukrajna fl-Unjoni Ewropea tal-Parlament tal-Ukrajna, ipprovdew l-aħħar aħbarijiet dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna.

Il-Konferenza tal-Presidenti mit-28 sad-29 ta' Marzu 2022 fis-Slovenja semgħet indirizz speċjali minn Ruslan Stefanchuck, li kien konness permezz ta' vidjokonferenza minn Kiev. Fil- Konklużjonijiet tal-Presidenza, il-Presidenti kkundannaw "bl-aktar mod qawwi possibbli l-aggressjoni militari tar-Russja kontra l-istat sovran tal-Ukrajna", u kkunsidrawha bħala attakk fuq l-ordni internazzjonali tad-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem. Il-Kumitat għall-Affarijiet Barranin (AFET) iddedika Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati fis-27 ta' Ġunju 2022 għal "EU Enlargement Policy in the Aftermath of Russia's Invasion of Ukraine". (Il-Politika tat-Tkabbir tal-UE wara l-Invażjoni tal-

Ukrajna mir-Russja). Fit-12 ta' Lulju 2022 saret Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati konġunta organizzata mill-FEMM, il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE) u l-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali (EMPL) dwar "The rights of Ukrainian women fleeing the war" (Id-drittijiet tan-nisa Ukreni li qed jaħarbu mill-gwerra).

Ilvanna Klympush-Tsintsadze, il-President tal-Parlament tal-Kumitat għall-Integrazzjoni tal-Ukrajna fl-Unjoni Ewropea, ġiet mistiedna għal-laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC fi Praga fil-11 ta' Lulju. Hija esprimiet ir-ringrazzjament tagħha għall-appoġġ mogħti lill-Ukrajna kontra l-aggressjoni Russa u għad-deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew li jagħti lill-Ukrajna l-istatus ta' pajjiż kandidat tal-UE.

Barra minn hekk, hija stiednet lill-Presidenti tal-COSAC biex jagħmlu żjara ta' solidarjetà f'Kiev, li saret fit-30 ta' Settembru 2022, ma' Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew, bħala Kap tad-Delegazzjoni. Il-parteċipanti adottaw dikjarazzjoni konġunta għall-istampa li ttenni l-appoġġ inekwivoku tagħhom għas-sovranità, l-indipendenza u l-integrità territorjali tal-Ukrajna fi ħdan il-fruntieri tagħha rikonoxxuti internazzjonalment.

Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-PE waqt laqgħa ma' Yevhen Perebyinis, il-Viċi Ministru għall-Affarijiet Barranin tal-Ukrajna, fl-Ukrajna fit-30 ta' Settembru 2022 matul iż-żjara tal-Presidenti tal-COSAC f'Kiev.

Il-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK fi Praga mill-4 sal-5 ta' Settembru 2022 iddedikat sessjoni għall-"Ukraine: modes of political support and reconstruction". (Ukrajna: modi ta' appoġġ politiku u rikostruzzjoni). Id-dikjarazzjoni konġunta mill-Kopresidenti ffukat ukoll fuq il-gwerra fl-Ukrajna fost kwistjonijiet oħra.

Fil-laqgħa informali tal-Presidenti Nisa tal-Parlamenti tal-UE fit-12 ta' Ottubru 2022, ġiet adottata dikjarazzjoni tal-Kopresidenti dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna.

Il-JPSG dwar l-Europol fil-qafas tal-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat LIBE fi Brussell kellu dibattitu tematiku dwar "Impact of the war in Ukraine on the area of security." (L-impatt tal-gwerra fl-Ukrajna fuq il-qasam tas-sigurtà) fil-25 ta' Ottubru 2022. Is-sessjoni IV tas-LXVI Laqgħa Plenarja tal-COSAC fi Praga, mit-13-15 ta' Novembru 2022 kellha t-titlu ta' "Ukraine – state of play, reconstruction, migration" (L-Ukrajna – is-sitwazzjoni attwali, ir-rikostruzzjoni, il-migrazzjoni).

It-Tielet Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati Annwali dwar l-Attivitajiet tal-Eurojust saret fit-30 ta' Novembru 2022 fil-Parlament Ewropew. Id-diskussjoni ffukat fuq il-fatt li wara ċ-ċirkostanzi straordinarji marbuta mal-gwerra fl-Ukrajna, ir-Regolament dwar l-Eurojust kien ġie emendat malajr b'dispożizzjonijiet ġodda, li estendew il-mandat, li taw lill-aġenzija l-possibbiltà legali li tiġbor, tippreserva u tikkondividi evidenza dwar delitti tal-gwerra, delitti kontra l-umanità u ġenoċidju. Fl-istess jum, it-30 ta' Novembru 2022, it-tieni Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati ġiet organizzata mill-Kumitat AFET fi Brussell bit-titolu "Europe in the world – Supporting Ukraine". (L-Ewropa fid-dinja – Appoġġ għall-Ukrajna).

ii. Ir-rispons tal-UE għall-pandemija u l-pjanijiet ta' rkupru wara l-COVID-19

Fl-2022, il-membri parlamentari tal-UE ddiskutew ir-rispons tal-UE dwar kif għandhom jiġu indirizzati l-konsegwenzi soċjali u ekonomiċi tal-pandemija tal-COVID-19. L-enfasi ewlenija tal-iskambji ta' fehmiet kienet fuq kif jista' jinkiseb irkupru sostenibbli u ekoloġiku. Din il-kwistjoni ddominat id-diskussjonijiet fil-Ġimgħa Parlamentari Ewropea fi Brussell kif ukoll fit-18-il sessjoni tal-Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fi Praga. L-iskambji ffokaw fuq l-impatt ta' strateġija ta' ħruġ definita mill-kriżi, il-ħolqien ta' riżorsi proprji ġodda, it-tisħiħ tar-reżiljenza u r-rispons ekonomiku tal-Ewropa bħala riżultat tal-gwerra fl-Ukrajna u l-effett konsegwenzjali tagħha fuq l-ekonomiji tal-UE. Il-kost tal-indipendenza enerġetika, il-ħolqien tal-Fond Soċjali għall-Klima 2025-2032 u t-tħejjija għal kriżijiet futuri kienu wkoll fuq quddiem fl-aġenda.

Ġimgħa Parlamentari Ewropea- Governanza Ekonomika tal-UE minn Perspettiva Parlamentari, Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-Unjoni Ewropea, diskors ewlieni minn Antonio Costa, il-Prim Ministru tal-Portugall fis-16 ta' Marzu 2022.

© Unjoni Ewropea 2022 PE/Alain Rolland

iii. It-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali, l-inflazzjoni u l-impatt tal-kunflitt fuq il-provvista tal-gass

TIt-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali kienu prijorità ewlenija tal-Presidenza Franċiża u kienu wieħed mis-suġġetti ewlenin tad-dibattiti fil-laqgħat interparlamentari, mhux inqas matul il-Ġimgħa

Parlamentari Ewropea 2022. Peress li s-sanzjonijiet tal-UE kontra r-Russja ġew adottati u implimentati bħala riżultat tal-gwerra fl-Ukrajna, it-tnaqqis fil-provvista tal-gass Russu ntuża bħala kontromiżura. L-UE kellha tadatta malajr u b'mod effiċjenti fl-2022 biex tiżgura l-provvisti tagħha minn sorsi u fornituri alternattivi, kif ukoll biex tintroduċi miżuri biex tnaqqas il-konsum tal-gass sabiex tikseb l-indipendenza mill-fjuwils fossili Russi.

L-effett negattiv ewlieni fuq l-ekonomija tal-UE kien iż-żieda fl-inflazzjoni u l-prezzijiet tal-enerġija, li ġġeneraw biża' ta' riċessjoni għall-ekonomija tal-UE. L-inizjattiva REPowerEU kienet reazzjoni biex jiġu indirizzati l-iżviluppi fis-swieq globali tal-enerġija u t-tfixkil tagħhom. Dan ġie diskuss fid-dettall kemm fil-Ġimgħa Parlamentari Ewropea 2022 kif ukoll fil-Konferenza Interparlamentari tal-Artikolu 13 fi Praga. L-objettiv ewlieni kien li r-REPowerEU tiġi inkorporata fil-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF). Din tfasslet b'tali mod li tgħin biex titnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili permezz ta' riformi u investiment fit-tranżizzjoni ekoloġika u l-ħolqien ta' sistema tal-enerġija aktar reżiljenti.

iv. L-istat tad-dritt, id-demokrazija u d-drittijiet fundamentali fl-UE

Billi r-rispett għall-istat tad-dritt sar prijorità trasversali fil-politiki kollha tal-UE, dan ġie rifless ukoll f'diversi dibattiti interparlamentari, filwaqt li tqies ir-rwol kruċjali tal-Parlamenti nazzjonali fil-ħarsien u fl-infurzar tal-valuri u tal-liġijiet tal-UE.

Il-laqgħat tal-Presidenti tal-COSAC poġġew ukoll dan is-suġġett fuq quddiem fl-aġenda. Fil-laqgħa tagħhom fi Praga fl-10 u l-11 ta' Lulju 2022, it-tieni sessjoni kienet iddedikata għal "Media and Democracy: Current Challenges". (Midja u Demokrazija: Sfidi Attwali). Huma kellhom ukoll vidjokonferenza fis-27 ta' Ottubru 2022 dwar ir-rapport dwar l-Istat tad-Dritt u l-Att dwar il-Libertà tal-Midja ma' Věra Jourová, il-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għall-Valuri u t-Trasparenza.

Il-President tal-Kumitat LIBE, Juan Fernando López Aguilar u Didier Reynders, il-Kummissarju għall-Ġustizzja waqt il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitat LIBE dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-UE
© Unjoni Ewropea 2022 PE/Philippe Buissin

F'din il-perspettiva, fl-1 ta' Diċembru 2022, il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE) tal-Parlament Ewropew organizza t-tieni Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati annwali dwar is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-UE. Il-laqgħa, li ppermettiet skambju regolari bejn il-Parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew mill-2020, għandha l-għan li tippromwovi u tissalvagwardja l-valuri komuni tal-UE sabiex tkompli d-dibattitu dwar ir-rwol tal-UE, tal-Istati Membri u tal-Parlamenti nazzjonali f'dan ir-rigward.

v. Ir-rwol tal-UE fid-dinja

Billi l-konsegwenzi ekonomiċi, soċjali, politiċi u ġeopolitiċi drammatiċi tal-gwerra fl-Ukrajna u l-pandemija komplew ikollhom impatt fuq aspetti ewlenin tal-PESK u l-PSDK tal-UE, il-kuntest tas-sigurtà tal-UE kompla wkoll jiddeterjora fl-2022 u kien wieħed mill-aktar suġġetti diskussi bil-ħerqa f'fora interparlamentari dwar il-kwistjonijiet ta' politika estera.

Fil-qafas tal-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK, l-iskambji ffukaw fuq l-awtonomija strateġika tal-UE. Il-Membri saħqu fuq l-importanza fundamentali tar-reżiljenza interna tal-UE, tal-iżvilupp ta' sħubijiet ġodda u tat-tisħiħ tal-viżjoni multilaterali tal-UE fid-dinja kollha. It-talba ewlenija tagħhom kienet li l-istruttura awtonoma tal-UE għall-provvista u d-difiża tal-enerġija titħaffef u tinbena mingħajr dewmien. Membri kienu favur li jiġu adottati u implimentati sanzjonijiet qawwija kontra r-Russja, b'mod partikolari sanzjonijiet immirati kontra l-mexxejja ewlenin tagħha.

Huma appellaw biex l-Istati Membri juru rieda politika ġenwina biex jagħmlu pressjoni fuq l-għanijiet tal-politika estera tal-UE u jiġġieldu kontra t-tentattivi ta' pajjiżi mhux tal-UE li jaqsmu l-UE. Fil-biċċa l-kbira tal-laqgħat, il-Membri talbu lill-UE biex issaħħaħ ir-rwol tagħha fil-viċinat tagħha, b'mod partikolari fil-Balkani tal-Punent, billi tippromwovi pjan direzzjonali ċar biex il-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent jissiebħu fl-UE. Fl-2022, ir-rappreżentanti tal-Parlamenti tal-Ukrajna u tal-Moldova ġew mistiedna bħala osservaturi għal diversi laqgħat interparlamentari, bħala pajjiżi li ngħataw l-istatus ta' kandidat tal-UE fit-23 ta' Ġunju 2022 mill-Kunsill Ewropew.

vi. Il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa

Il-Membri tal-Parlament Ewropew u tal-parlamenti nazzjonali komplew jirriflettu dwar il-futur tal-Ewropa fil-qafas tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa (CoFE), li kkonkludiet il-ħidma tagħha fl-2022. L-iżvilupp tas-"sens ta' appartenenza għall-valuri Ewropej" bil-finalizzazzjoni tal-CoFE kien prijorità importanti tal-Presidenza Franċiża, li ġie diskuss kemm fil-laqgħat tal-Presidenti tal-COSAC kif ukoll fil-laqgħat plenarji tal-COSAC f'Pariġi. Věra Jourová, il-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għall-Valuri u t-Trasparenza tkellmet ukoll fil-laqgħa plenarja tal-COSAC fl-14 ta' Novembru 2022 fi Praga matul is-sessjoni dwar il-"Futur tal-UE".

Diskors minn Guy Verhofstadt, il-Kopresident tal-PE tal-Bord Eżekuttiv tal-CoFE fil-Laqgħa Interparlamentari tal-AFCO fis-26 ta' Ottubru 2022 dwar "Conclusions of the Conference on the Future of Europe and the Role of National Parliaments in the EU" (Konklużjonijiet tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa u r-Rwol tal-Parlamenti Nazzjonali fl-UE

© EU 2022 PE/ Eric Vidal

Il-Kumitat AFCO kellu l-ewwel Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati ddedikata speċifikament għall-CoFE dwar "First results of the Conference on the Future of the European Union" (L-ewwel riżultati tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Unjoni Ewropea) mill-bogħod fis-17 ta' Mejju 2022 u t-tieni Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat AFCO dwar "Conclusions of the Conference on the Future of Europe and the role of national Parliaments" (Konklużjonijiet tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa u r-rwol tal-Parlamenti nazzjonali) fis-26 ta' Ottubru 2022. Fiż-żewġ Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati l-Membriddiskutew is-segwitu u l-implimentazzjoni tal-proposti tal-Konferenza. Matul il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati f'Ottubru, il-Membri tal-PE flimkien ma'

Membri mill-Parlamenti nazzjonali u t-tliet Kopresidenti tal-Bord Eżekuttiv tal-CoFE qablu dwar ir-rwol importanti tal-Parlamenti nazzjonali fl-UE, kif ukoll dwar il-promozzjoni tal-parteċipazzjoni taċ-ċittadini permezz tal-involviment taċ-ċittadini fil-proċess tat-tfassil tal-politika tal-UE.

1. IKORPI INTERPARLAMENTARI ISTITUZZJONALI

1.1. Konferenza tal-Kumitati Parlamentari għall-Affarijiet Ewropej (COSAC)

COSAC, jew il-Konferenza tal-Kumitati Parlamentari għall-Affarijiet Ewropej, ġiet stabbilita f'Novembru 1989 f'Pariġi. L-uniċità tagħha tikkonsisti fil-fatt li hija l-uniku forum interparlamentari stabbilit fit-Trattati (Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea). Il-Parlament nazzjonali tal-Istat Membru li jkollu l-Presidenza tal-Kunsill b'rotazzjoni jiżvolġi rwol ewlieni fid-definizzjoni tad-direzzjoni u tal-ħidma tal-COSAC. Trojka Presidenzjali, li l-Parlament Ewropew huwa membru permanenti tagħha, tappoġġjaha. Il-Presidenza toqgħod fuq l-appoġġ organizzattiv ta' segretarjat żgħir, ospitat mill-Parlament Ewropew u mmexxi minn uffiċjal issekondat minn parlament nazzjonali ("membru permanenti"). Ara www.ipex.eu.

1.1.1. Wara sentejn ta' laqgħat ta' vidjokonferenza organizzati kompletament mill-bogħod, il-laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC matul il-Presidenza Franċiża tal-Kunsill tal-UE saret fit-13 u l-14 ta' Jannar 2022 f'Pariġi, f'format ibridu. Il-format ibridu ntgħażel minħabba l-kriżi tas-saħħa kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19, li kompliet fil-bidu tal-2022. Il-laqgħa ġiet ospitata mis-Senat Franċiż fil-binja tiegħu. Il-laqgħa bdiet b'ġieħ lill-President David Sassoli, li miet fil-11 ta' Jannar 2022, segwita minn indirizz minn Clément Beaune, is-Segretarju tal-Istat lill-Ministru għall-Ewropa u l-Affarijiet Barranin ta' Franza, responsabbli għall-Affarijiet Ewropej. Huwa ffoka fuq il-prijoritajiet tal-Presidenza Franċiża, bħat-tisħiħ tas-sovranità tal-Ewropa; "il-mudell Ewropew ta' tranżizzjoni klimatika, soċjali u diġitali" u tas-"sens ta' appartenenza għall-valuri Ewropej" bil-finalizzazzjoni tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa. Christine Lagarde, il-President tal-Bank Ċentrali Ewropew, ġiet mistiedna wkoll għal-laqgħa biex titkellem dwar "Twentieth anniversary of the euro: achievements and future of the euro" (L-Għoxrin anniversarju tal-euro: il-kisbiet u l-futur tal-euro). Fost affarijiet oħra, hija ħabbret it-tnedija ta' fażi ta' ħidma bil-ħsieb li tintroduċi l-euro diġitali fi żmien ħames snin, b'reazzjoni għażżieda fid-dematerjalizzazzjoni tal-pagamenti u l-proliferazzjoni tal-kriptovaluti.

Laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC, Pariġi, Franza, 13-14 ta' Jannar 2022

© Presidenza Franċiża

Matul il-laqgħa tal-Presidenti ta' Jannar 2022, il-Presidenza Franċiża pproponiet ukoll il-ħolqien ta' żewġ Gruppi ta' Ħidma bil-ħsieb li tingħata aktar viżibbiltà lill-ħidma tal-COSAC, li ġiet approvata b'kunsens. Filwaqt li ġie miftiehem li dawn il-Gruppi ta' Ħidma ma jinvolvu l-ebda obbligu għall-Presidenzi Ċeki jew Presidenzi oħra li ġejjin, kull Parlament nazzjonali u l-Parlament Ewropew ġew mistiedna jinnominaw sa żewġ membri biex jirrappreżentawh f'kull Grupp ta' Ħidma fuq bażi volontarja. L-ewwel Grupp ta' Ħidma kien dwar "The role of national Parliaments in the EU" (Ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-UE) u t-tieni dwar "The place of European values at the heart of the feeling of belonging" (Il-post tal-valuri Ewropej fil-qalba tas-sentiment ta'appartenenza). Il-proċedimenti bdew fi Frar 2022 u ġew iffinalizzati f'Ġunju 2022. Huma adottaw kemm rapporti kif ukoll konklużjonijiet, li jiġbru fil-qosor l-iskambji li saru matul l-ewwel semestru tal-2022.

1.1.2. Is-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC f'Pariġi, Franza, 3-5 ta' Marzu 2022, saret fil-binja tal-Assemblée Nationale (Assemblea Nazzjonali Franċiża). Il-laqgħa kienet skedata fi stadju relattivament bikri fis-semestru tal-Presidenza Franċiża minħabba l-elezzjonijiet Presidenzjali Franċiżi tal-10 u l-24 ta' April 2022. L-atmosfera u d-diskussjonijiet kienu affettwati ħafna mill-invażjoni tal-Ukrajna mir-Russja, li kienet seħħet il-ġimgħa ta' qabel. Ġie miżjud dibattitu urġenti dwar l-Ukrajna mal-programm u ġiet adottata dikjarazzjoni tat-Trojka bl-appoġġ tad-delegazzjonijiet l-oħra. Id-delegazzjonijiet parlamentari kollha kkundannaw l-aggressjoni Russa u esprimew is-solidarjetà tagħhom mal-awtoritajiet eletti demokratikament tal-Ukrajna u mal-poplu Ukren. Il-bqija tal-programm iffoka fuq il-valutazzjoni inizjali tal-Presidenza Franċiża, b'kontribut mill-Prim Ministru Jean Castex dwar il-pjan ta' rkupru għall-Ewropa u li ħiereġ mill-kriżi, dwar it-tibdil fil-klima u t-tranżizzjoni tal-enerġija u dwar il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa. Sessjoni qasira oħra tat opportunità biex jiġi ppreżentat l-ewwel rapport ta' progress dwar l-eżitu taż-żewġ Gruppi ta' Ħidma stabbiliti mill-Presidenti tal-COSAC.

Sessjoni tal-ftuħ tal-laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC fi Praga, iċ-Ċekja fis-Senat taċ-Ċekja fil-11 ta' Lulju 2022

© Presidenza Ċeka

1.1.3. Id-dimensjoni parlamentari tal-Presidenza Ċeka tal-Kunsill tal-UE bdiet bil-laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC fi Praga, iċ-Ċekja, fil-11 ta' Lulju 2022, ospitata mis-Senat Ċek. Jan Lipavsky, il-Ministru Ċek għall-Affarijiet Barranin, ippreżenta l-prijoritajiet tal-Presidenza Ċeka, taħt il-motto "Europe as a Task: Rethink, Rebuild, Repower", (L-Ewropa bħala missjoni) ispirat mill-eks President Václav Havel. Věra Jourová, il-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għall-Valuri u t-Trasparenza, introduċiet it-tieni sessjoni dwar "Media and Democracy: Current Challenges" (Il-Midja u d-Demokrazija: Sfidi Attwali) b'messaġġ bil-vidjo, filwaqt li l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew, Othmar Karas, għamel id-diskors ewlieni, flimkien ma' Michal Klíma, il-Kummissarju għall-Midja u l-Ġlieda Kontra d-Diżinformazzjoni tal-Gvern Ċek.

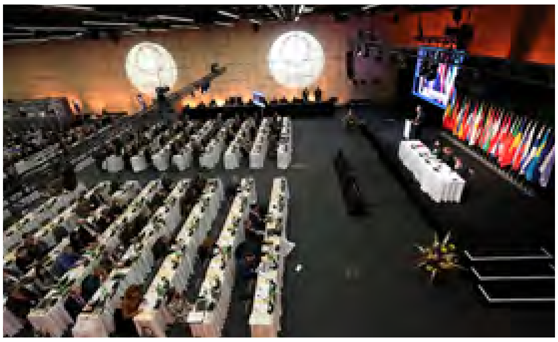
Kontribut ta' Ivanna Klympush-Tsintsadze, President tal-Parlament tal-Kumitat għall-Integrazzjoni tal-Ukrajna fl-Unjoni Ewropea, fil-laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC fil-11 ta' Lulju 2022 fi Praga, fis-Senat taċ-Ċekja

© Presidenza Ċeka

Ivanna Klympush-Tsintsadze, President tal-Parlament tal-Kumitat tal-Ukrajna għall-Integrazzjoni tal-Ukrajna fl-Unjoni Ewropea, u Adrian Băluțel, Membru tal-Kumitat Permanenti għall-Politika Estera u l-Integrazzjoni Ewropea tal-Parlament tal-Moldova, ġew mistiedna wkoll għal-laqgħa, għall-ewwel darba, bħala rappreżentanti tal-Parlamenti minn pajjiżi li ngħataw status ta' kandidat għall-UE mill-Kunsill Ewropew fit-23 ta' Ġunju 2022. Huma esprimew ir-ringrazzjament tagħhom għall-appoġġ mogħti lill-pajjiżi tagħhom kontra l-aggressjoni Russa u għad-deċiżjoni tal-Kunsill Ewropew li jagħti lil kull wieħed minnhom l-istatus ta' pajjiż kandidat tal-UE. Barra minn hekk, Ivanna Klympush-Tsintsadze stiednet lill-Presidenti tal-COSAC biex jagħmlu żjara ta' solidarjetà f'Kiev fil-ġimgħat ta' wara.

Diskors ta' merħba fis-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC minn Markéta Pekarová Adamová, il-President tal-Kamra tad-Deputati, il-Parlament taċ-Ċekja, fi Praga fl-14 ta' Novembru 2022

©Presidenza Ċeka



Ir-raba' sessjoni plenarja tas-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC dwar "Ukraine – state of play, reconstruction, migration" (L-Ukrajna – is-sitwazzjoni attwali, ir-rikostruzzjoni, il-migrazzjoni) fil-15 ta' Novembru 2022
© Presidenza Ċeka

1.1.4. Is-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC fi Praga, mit-13 sal-15 ta' Novembru 2022 saret kompletament bi preżenza fiżika. Mikuláš Bek mill-Ministeru Ċek għall-Affarijiet Ewropej ippreżenta r-riżultati tal-Presidenza Ċeka tal-Kunsill tal-UE. Matul sessjoni dwar il-Futur tal-UE, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew, Othmar Karas, u l-Viċi President tal-Kummissjoni Věra Jourová t-tnejn enfasizzaw l-importanza ta' segwitu għall-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa. Il-membri parlamentari kellhom ukoll l-opportunità li jiddiskutu l-awtonomija strateġika tal-UE, is-sitwazzjoni attwali fl-Ukrajna u l-perspettiva Ewropea għall-Balkani tal-Punent u l-pajjiżi tas-Sħubija tal-Lvant. Il-Plenarja adottat ukoll Kontribut u Konklużjonijiet għall-ewwel darba mit-tifqigħa tal-pandemija.

Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew u Ruslan Stefanchuk, President tal-Parlament tal-Ukrajna, matul laqgħa mal-Presidenti ta' diversi kumitati tal-Parlament tal-Ukrajna fit-30 ta' Settembru 2022.
© L-Unjoni Ewropea 2022 / PE Sergei Chuzavkov

Bħala sinjal importanti ta' appoġġ, il-Presidenti tal-Kumitati għall-Affarijiet Ewropej tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew għamlu żjara ta' solidarjetà fl-Ukrajna fit-30 ta' Settembru 2022. Il-parteċipanti adottaw dikjarazzjoni konġunta għall-istampa li ttenni l-appoġġ inekwivoku tagħhom għas-sovranità, l-indipendenza u l-integrità territorjali tal-Ukrajna fi ħdan il-fruntieri tagħha rikonoxxuti internazzjonalment. Din kienet apprezzata ħafna min-naħa Ukrena, peress li indikat b'mod ċar li l-COSAC kienet "determinata li tiddefendi l-libertà u d-demokrazija fl-Ewropa, skont l-iskop tal-kooperazzjoni interparlamentari".

Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew u d-delegazzjoni tal-Presidenti tal-COSAC matul laqgħa ma' Vitali Klitschko, Sindku ta' Kiev, fuq il-lemin, fl-Ukrajna fit-30 ta' Settembru 2022.

© L-Unjoni Ewropea 2022 / PE Sergei Chuzavkov

Barra minn hekk, il-vidjokonferenzi informali tradizzjonali bejn id-delegati tal-COSAC u l-membri tal-Kummissjoni, li bdew matul il-pandemija, komplew fl-2022, u offrew "opportunità għal diskussjonijiet f'waqthom u dettaljati dwar inizjattivi Ewropej konkreti u t-tisħiħ tad-djalogu politiku u l-kooperazzjoni interparlamentari". Ġie miftiehem li l-prattika tkompli, kif ikkonfermat mill-Konklużjonijiet adottati fis-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC.

Ara l-Anness I għal-lista dettaljata tal-avvenimenti u l-laqgħat tal-COSAC.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Il-laqgħat tal-COSAC fl-2022 bdew f'format ibridu u rritornaw matul is-semestru tal-Presidenza Ċeka għall-format tradizzjonali tagħhom "kompletament bi preżenza fiżika".
- Testi politiċi, bħal Kontribut u Konklużjonijiet, ġew adottati għall-ewwel darba fi tliet snin mis-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC.
- L-ewwel żjara li qatt saret ta' grupp ta' Presidenti tal-COSAC u tal-Parlament Ewropew f'pajjiż mhux tal-UE, saret f'Kiev, fl-Ukrajna, f'Settembru 2022.
- Żewġ Gruppi ta' Ħidma tal-COSAC ġew stabbiliti matul l-ewwel semestru tal-2022 fuq l-inizjattiva tal-Presidenza Franċiża.
- L-iskambji tal-COSAC komplew jiżdiedu fl-2022: l-iskambji informali ta' fehmiet ma' kelliema ta' livell għoli (mill-Kummissjoni) komplew iseħħu u saru skambji addizzjonali fil-qafas taż-żewġ Gruppi ta' Ħidma tal-COSAC.
- Il-Parlament Ewropew żamm preżenza konsistenti u rilevanti fil-laqgħat tal-COSAC.

1.2. Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE (EUSC)

Il-Linji Gwida ta' Stokkolma għall-Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE ġew adottati fl-2010. Dawn jipprevedu laqgħa annwali waħda tal-Presidenti, organizzata mill-Istat Membru li jkollu t-tieni Presidenza semestrali f'sena partikolari, b'tali mod li ssir matul il-Presidenza tar-rebbiegħa tas-sena ta' wara. Din il-Konferenza tadotta konklużjonijiet mhux vinkolanti tal-Presidenza. Hija fdata wkoll bil-kompitu li tissorvelja l-koordinament tal-attivitajiet interparlamentari tal-UE.

L-aġenda tal-EUSC titħejja mil-Laqgħa tas-Segretarji Ġenerali tal-Parlamenti tal-UE. Ara www.ipex.eu

Ritratt tal-grupp tal-Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE, is-Slovenja, 28-29 ta' Marzu 2022

© Presidenza Slovena/Nebojša Tejič/STA.

Wara l-kanċellazzjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tal-UE tal-2020 u konferenza mqassra ta' nofstanhar li saret mill-bogħod fl-2021, it-tnejn bħala riżultat tal-pandemija tal-COVID-19, l-2022 rat ritorn għan-normal b'Konferenza tal-Presidenti bi preżenza fiżika f'Brdo pri Kranju, is-Slovenja fit-28–29 ta' Marzu 2022.

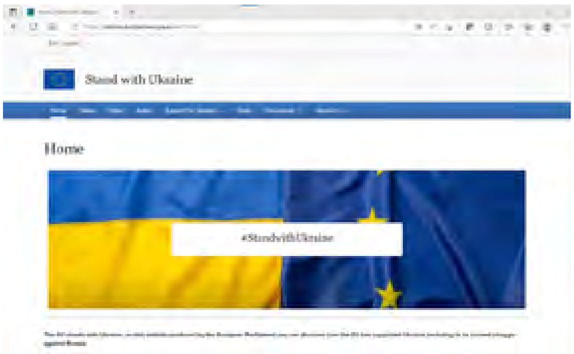
Il-konferenza bdiet b'diskors ta' merħba minn Igor Zorčič, il-President tal-Assemblea Nazzjonali tas-Slovenja, u Alojz Kovšca, il-President tal-Kunsill Nazzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja. Il-Parlament Ewropew kien rappreżentat mill-President Roberta Metsola, li għamlet diskors ewlieni fis-sessjoni tal-ftuħ, li kienet segwita b'diskors minn Borut Pahor, il-President tas-Slovenja.

Fid-diskors ewlieni tagħha, il-President Metsola kkonfermat l-appoġġ tal-Parlament Ewropew għall-Ukrajna kontra l-aggressjoni Russa, li ġie formalizzat f'riżoluzzjoni u muri wkoll permezz ta' miżuri prattiċi ta' solidarjetà mal-Parlament Ukren, li żiedu l-kooperazzjoni li kienet bdiet fl-2014.

RRoberta Metsola, il-President tal-Parlament Ewropew fil-Konferenza tal-Presidenti fis-Slovenja fid-29 ta' Marzu 2022.

© Presidenza Slovena/Matija Sušnik

Fost forom oħra ta' appoġġ, il-Parlament Ewropew ħoloq is-sit web "Stand with Ukraine", kemm bl-Ingliż kif ukoll bl-Ukren, b'aħbarijiet u podcasts kif ukoll leġiżlazzjoni u riżoluzzjonijiet, li jippermettu lill-Parlament Ukren jikkondividi il-kontenut. Filwaqt li jenfasizza l-ħtieġa li tittieħed azzjoni deċiżiva sabiex jiġu ppreservati ċ-ċarezza u t-tama fl-Unjoni Ewropea u lil hinn minnha, b'mod partikolari fi żminijiet ta' kriżi fejn id-demokrazija parlamentari u l-istat tad-dritt għandhom jiġu protetti. Il-President Metsola ħabbret ukoll ir-rieda tagħha li żżur Kiev biex turi il-livell ta' appoġġ tal-Parlament Ewropew għall-proċess demokratiku tal-Ukrajna. Iż-żjara tagħha saret ftit wara l-Konferenza tal-Presidenti, fl-1 ta' April 2022.



Bħala għodda ta' appoġġ, il-Parlament Ewropew waqqaf is-sit web "Stand with Ukraine":
© Presidenza Slovena/Nebojša Tejič/STA.

Wara s-sessjoni tal-ftuħ, il-Presidenti pproċedew għas-Sessjoni I dwar "The Role of Parliaments in Emergency Politics – Building Resilience for Democratic Governance" (Ir-Rwol tal-Parlamenti fil-Politika ta' Emerġenza – Nibnu r-Reżiljenza għall-Governanza Demokratika), li kkonċentrat fuq il-pandemija reċenti tal-COVID-19 u l-gwerra li għaddejja fl-Ukrajna. Il-kelliem ewlieni Meritxell Batet Lamaña, il-President tal-Kungress tad-Deputati ta' Spanja, esprima l-fehma li l-preżenza fiżika tal-leġiżlaturi hija kritika biex jiġu kkoordinati perspettivi politiċi differenti, biex tkun tista' ssir sorveljanza tal-fergħa eżekuttiva u biex jintlaħaq kunsens. Roberto Fico, il-President tal-Kamra tad-Deputati tal-Italja, enfasizza l-kapaċità tal-Parlamenti nazzjonali u tal-Parlament Ewropew biex jirrispondu b'mod adegwat f'emerġenzi għall-ġid taċ-ċittadini. Fl-aħħar nett, it-tielet kelliem ewlieni, Tomasz Grodzki, Marixxall tas-Senat tal-Polonja, enfasizza l-missjoni tal-Parlamenti li jiżguraw proċess leġiżlattiv xieraq u li jkunu l-gwardjani ta' valuri komuni kondiviżi bħall-istat tad-dritt u l-midja ħielsa. Id-dibattitu li jmiss enfasizza li r-rwol tal-Parlamenti bħala gwardjani li jagħtihom mandat biex juru r-reżiljenza u l-effettività f'każ ta' sitwazzjonijiet ta' emerġenza bħall-pandemija tal-COVID-19 jew il-gwerra fl-Ukrajna.

SDiskors minn Ruslan Stefanchuck, President tal-Parlament tal-Ukrajna permezz ta' vidjokonferenza fit-tieni sessjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE, is-Slovenja, 29 ta' Marzu 2022.
© SPresidenza Slovena/Matija Sušni

It-tieni dibattitu tal-Konferenza kien dwar "the European Union as the Guarantor of Stability, Security and Prosperity in the Region (and Beyond)" (l-Unjoni Ewropea bħala l-Garanti tal-Istabbiltà, is-Sigurtà u l-Prosperità fir-Reġjun (u lil hinn)). F'din is-sessjoni, il-Presidenti qasmu l-fehmiet tagħhom dwar l-istrateġija ta' sigurtà li l-UE għandha tadotta, filwaqt li kkundannaw l-aggressjoni tar-Russja u esprimew appoġġ għall-Ukrajna. Wara diskors tal-ftuħ mill-kelliem mistieden Talat Xhaferi, President tas-Sobranie (Parlament) tal-Maċedonja ta' Fuq, il-Konferenza tal-Presidenti semgħet diskors speċjali minn Ruslan Stefanchuck, President tal-Parlament tal-Ukrajna, li kien konness b'vidjokonferenza minn Kiev. Filwaqt li ddeskriva l-aggressjoni Russa bħala gwerra kontra l-Ewropa u d-dinja demokratika, huwa ta ġieħ lil dawk li tilfu ħajjithom u lill-44% tal-Ukrajni li kienu ġew spostati u mġiegħla jħallu l-membri tal-familja warajhom. Huwa kkaratterizza l-ibbumbardjar ta' miri ċivili, inklużi skejjel, bħala delitti tal-gwerra u ġenoċidju kontra n-nazzjon Ukren u appella għal sanzjonijiet aktar b'saħħithom

u biex jiġi pprovdut materjal tal-gwerra.

Saru aktar diskorsi ewlenin minn Miloš Vystrčil, il-President tas-Senat taċ-Ċekja, Constantine An. Tassoulas, il-President tal-Parlament Elleniku tal-Greċja u Wolfgang Sobotka, il-President tal-Kunsill Nazzjonali tal-Awstrija. Fid-dibattitu sussegwenti, il-Presidenti mhux biss ikkundannaw il-ksur min-naħa tar-Russja tal-liġi internazzjonali tal-kunflitt armat, il-prevenzjoni tagħha tat-twassil tal-għajnuna umanitarja u l-ksur tagħha tal-waqfien mill-ġlied miftiehem, iżda esprimew ukoll il-kondoljanzi lill-poplu Ukren, kemm lill-vittmi ċivili kif ukoll militari tal-aggressjoni. Dwar il-kuntest ġeopolitiku li qed jinbidel, Politika Ewropea tal-Viċinat b'saħħitha fil-Viċinat tan-Nofsinhar tal-UE tqieset bħala kruċjali biex jiġu indirizzati l-isfidi tal-governanza, tas-sigurtà, ekonomiċi, soċjali u ambjentali fil-Mediterran, inkluż fl-Afrika ta' Fuq u fil-Lvant Nofsani. Inħarġet sejħa għal azzjoni aktar ambizzjuża tal-UE, kemm fil-Lvant kif ukoll fin-Nofsinhar tal-fruntieri tagħha, sabiex jiġu ggarantiti s-sigurtà, l-istabbiltà u l-paċi fil-kontinent Ewropew.

Il-fatt li l-Konferenza tal-Presidenti fl-2021 kienet saret mill-bogħod ma ppermettiex l-adozzjoni ta' konklużjonijiet, għalhekk il-Konferenza tal-2022 kienet l-ewwel waħda mill-2019 li adottat test.

Fil-Konklużjonijiet tal-Presidenza, li ġew adottati b'kunsens ġenerali, il-Presidenti ikkundannaw "in the strongest possible terms Russia's military aggression against the sovereign state of Ukraine" (bl-aktar mod qawwi possibbli l-aggressjoni militari tar-Russja kontra l-istat sovran tal-Ukrajna), u kkunsidrawha bħala attakk fuq l-ordni internazzjonali tad-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet tal-bniedem. Huma appellaw biex l-Ewropa ssaħħaħ ir-rwol tagħha fil-viċinat tagħha, b'mod partikolari l-Balkani tal-Punent, filwaqt li jippromwovu pjan direzzjonali ċar biex il-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent jissiebħu fl-UE u jappellaw għal kooperazzjoni mtejba bejn l-UE u t-Turkija.

Il-konklużjonijiet irreferew ukoll għall-importanza tal-Parlamenti f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, bħall-pandemija tal-COVID-19, meta miżuri straordinarji b'mod partikolari jeħtieġu sorveljanza demokratika. Il-Presidenti laqgħu l-ammont kbir ta' impenn u innovazzjoni muri mill-Parlamenti fl-adattament tal-ħidma tagħhom għaċ-ċirkostanzi eċċezzjonali tal-pandemija. Fl-aħħar nett, il-Presidenti adottaw xi paragrafi dwar l-Iskambju ta' Informazzjoni Interparlamentari tal-UE (IPEX), inkluż li jħeġġu lill-Parlamenti jtellgħu t-testi tar-riżoluzzjonijiet tagħhom dwar l-Ukrajna.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Il-Konferenza tal-Presidenti saret bi preżenza fiżika għall-ewwel darba mill-2019 (il-Konferenza tal-2020 ġiet ikkanċellata u l-Konferenza tal-2021 saret mill-bogħod).
- Ġew adottati konklużjonijiet sħaħ għall-ewwel darba mill-2019 (il-Konferenza fl-2020 adottat il-"Konklużjonijiet tal-Presidenza", peress li l-format mill-bogħod ma kienx jippermetti n-negozjar ta' test).
- Il-Konferenza eżaminat fil-fond il-kunflitt li għaddej fl-Ukrajna, bil-parteċipazzjoni mill-bogħod ta' Ruslan Stefanchuck, il-President tal-Parlament tal-Ukrajna.

2. KONFERENZI INTERPARLAMENTARI

2.1. Ġimgħa Parlamentari Ewropea, Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-UE u Konferenza dwar is-Semestru Ewropew (IPC SECG)

Il-Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-UE (stabbilita f'konformità mal-Artikolu 13 tat-Trattat dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni u l-Governanza fl-Unjoni Ekonomika u Monetarja [il-Patt Fiskali]) tipprovdi qafas għal dibattitu u skambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki fl-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet rilevanti u għal kooperazzjoni bejn il-parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew.

Il-Konferenza dwar is-Semestru Ewropew tirrappreżenta opportunità għal skambju ta' informazzjoni dwar l-aħjar prattiki fl-implimentazzjoni taċ-ċikli tas-Semestru Ewropew u biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni bil-ħsieb li jsir eżerċizzju ta' skrutinju fuq l-azzjonijiet tal-eżekuttiv fil-livell nazzjonali u f'dak Ewropew.

Iż-żewġ konferenzi jiffurmaw il-Ġimgħa Parlamentari Ewropea, li tlaqqa' flimkien membri parlamentari tal-UE kollha biex jiddiskutu dwar kwistjonijiet ekonomiċi, baġitarji u soċjali. Iż-żewġ konferenzi saru appuntamenti fissi fil-kalendarju tal-attivitajiet interparlamentari u huma fora konsolidati għad-dibattitu interparlamentari f'dawn l-oqsma politiċi importanti.

Ġimgħa Parlamentari Ewropea poster,

© UE, PE

Il-Parlament Ewropew, flimkien mal-Parlament Franċiż, organizza għat-tieni sena konsekuttiva Ġimgħa Parlamentari Ewropea 2022. Minħabba l-kriżi tal-COVID-19, il-laqgħa saret mill-bogħod permezz ta' vidjokonferenza mill-binja tal-Parlament Ewropew fi Brussell fil-15 u s-16 ta' Marzu 2022.

Kienet il-11-il okkażjoni li fiha ġiet organizzata l-Ġimgħa Parlamentari Ewropea u attendew madwar 90 membru parlamentari mill-24 Stat Membru tal-UE u żewġ pajjiżi kandidati u osservaturi biex jiddiskutu kwistjonijiet ekonomiċi, baġitarji, ambjentali u soċjali. Aktar minn 60 Membru rrappreżentaw lill-Parlament Ewropew. In-numru kbir ta' parteċipanti huwa xhieda tas-suċċess, ir-rilevanza u l-ħtieġa għal skambju parlamentari dwar is-suġġetti proposti fiż-żminijiet diffiċli tal-lum.

Il-programm kien jinkludi indirizzi ewlenin minn Roberta Metsola, il-President tal-Parlament Ewropew, Ursula von der Leyen, il-President tal-Kummissjoni Ewropea u Antonio Costa, il-Prim Ministru tal-Portugall. Id-dibattiti ta' din is-sena kienu ddominati mill-gwerra fl-Ukrajna u l-impatt tal-kriżi tal-COVID-19 fuq l-ekonomiji tal-UE, l-irkupru u l-passi li jmiss.

[Ġimgħa Parlamentari Ewropea](#) – Governanza Ekonomika tal-UE minn Perspettiva Parlamentari, Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-Unjoni Ewropea, 15-16 ta' Marzu 2022

@ Unjoni Ewropea 2022 PE/Alain Rolland

L-ewwel sessjoni plenarja kienet iddedikata **għar-riżorsi proprji tal-UE**. Matul id-dibattitu, il-Membri mill-Parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew enfasizzaw li l-introduzzjoni tal-pjan ta' rkupru "NextGenerationEU" tirrappreżenta punt ta' bidla deċiżiva. Fil-kontribuzzjonijiet għad-dibattitu, il-parteċipanti enfasizzaw li l-pakkett ta' appoġġ enormi għall-Istati Membri, iffinanzjat prinċipalment permezz ta' self fis-swieq finanzjarji u li eventwalment għandu jiġi rimborżat, ħoloq impetu għall-ħolqien ta' sorsi ġodda ta' dħul għall-UE. Għalhekk huma indikaw li n-nuqqas ta' riżorsi proprji ġodda mill-2027 'il quddiem jimplika tnaqqis fil-baġit b'medja ta' EUR 15-il biljun fis-sena biex jitħallas lura d-dejn akkumulat mill-pjan ta' rkupru. Il-konklużjonijiet ewlenin li ħarġu kienu li dan ma jkunx aċċettabbli u jkun kontra l-interessi tal-ġenerazzjonijiet futuri

Il-motto ta' NextGenerationEU, l-istrument ta' rkupru temporanju ta' EUR 800 biljun tal-UE biex jappoġġja l-irkupru ekonomiku mill-pandemija tal-coronavirus u jibni futur aktar ekoloġiku, aktar diġitali u aktar reżiljenti.

It-tieni sessjoni plenarja kienet iddedikata **għar-riforma tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir**. Il-Membri tal-PE u l-Membri Parlamentari nazzjonali ddiskutew ir-rieżami li jmiss tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir u semgħu r-rimarki introduttorji mill-Kummissarji Ewropej responsabbli, Valdis Dombrovskis (Kummerċ) u Paolo Gentiloni (Ekonomija). L-iskambju ta' fehmiet bejn il-membri parlamentari Ewropej u l-membri parlamentari nazzjonali għal darb'oħra afferma mill-ġdid li l-invażjoni Russa tal-Ukrajna għamlitha saħansitra aktar importanti għall-pajjiżi tal-UE li jaġixxu b'mod koordinat meta jiffaċċjaw iċ-ċirkostanzi li qed jinbidlu li huma mistennija fil-futur. Il-Membri nnotaw li fir-rieżami tal-patt, aspett importanti jkun li jinstab bilanċ bejn l-adozzjoni ta' regoli li jwasslu għal baġits stabbli u fl-istess ħin jippermettu t-tranżizzjonijiet meħtieġa. Matul is-sessjoni, ġie enfasizzat li r-rieżami tal-qafas leġiżlattiv makroekonomiku għandu jibni fuq it-tagħlimiet meħuda min-NextGenerationEU u li d-diżattivazzjoni tal-klawżola liberatorja ġenerali għandha tiġi kkunsidrata mill-ġdid bir-reqqa,

peress li programmi ġodda ta' investiment, bħall-Pjan REPowerEU, huma ppjanati permezz ta' żieda mal-programmi ta' investiment diġà miftiehma.

L-objettivi ewlenin ta' REPowerEU, pjan biex titnaqqas malajr id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili Russi sal-2027 u biex titħaffef it-tranżizzjoni ekoloġika.

It-tielet sessjoni plenarja "**High-Level Conference on the Recovery and Resilience Facility: Lessons for the future" (Konferenza ta' Livell Għoli dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza: Lezzjonijiet għall-futur)** saret fit-tieni jum. Il-Kopresidenti mill-PE u mill-Parlament Franċiż it-tnejn iddikjaraw li l-kriżi tal-Ukrajna kienet aggravat il-perspettiva ekonomika u soċjali tal-UE u introduċiet bosta sfidi ġodda, inklużi l-inflazzjoni u l-ktajjen tal-provvista distorti. Huma tennew il-ħtieġa ta' użu effiċjenti u kkoordinat tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, peress li dan kien rispons koordinat, rapidu u kuraġġuż għall-kriżi u kien irriżulta f'irkupru ekonomiku tal-UE u rata baxxa ta' qgħad. Il-membri tal-gruppi ta' esperti esprimew il-fehma li l-invażjoni Russa, flimkien maż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija u l-ktajjen tal-provvista distorti, kienu jeħtieġu li jittieħdu d-deċiżjonijiet it-tajba fil-futur. Id-diskussjoni indikat li kellu jiġi żgurat li t-tnaqqis tad-defiċits u d-djun isir b'mod politikament u soċjalment sostenibbli.

Il-banner tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF), li hija l-istrument ewlieni fil-qalba tan-NextGenerationEU biex tgħin lill-UE toħroġ aktar b'saħħitha u aktar reżiljenti mill-kriżi attwali

Matul l-iskambji li ġejjin ma' Membri tal-Parlamenti nazzjonali u mal-Parlament Ewropew, kif ukoll ma' membri tal-gruppi ta' esperti mis-settur privat li jirrappreżentaw kumpaniji tal-enerġija u istituzzjonijiet fiskali indipendenti, ġie enfasizzat li l-flus kollha minn din l-għodda rivoluzzjonarja jintefqu tajjeb. Huma ssottolinjaw kemm kien importanti li jkun hemm ekonomija b'saħħitha u reżiljenti, li tista' tgħin biex jiġu minimizzati l-konsegwenzi ekonomiċi tal-gwerra fl-Ukrajna. Ġie enfasizzat li fi ħdan il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, ingħatat prominenza lil proġetti dwar is-sigurtà tal-enerġija u t-tranżizzjoni lejn ekonomija aktar ekoloġika, kif ukoll l-importanza tal-awtonomija strateġika tal-UE.

Kif inhu drawwa fit-tieni nofs tas-sena, fl-10 u l-11 ta' Ottubru 2022 fi Praga, il-belt kapitali tal-Presidenza tal-Kunsill saret it-18-il sessjoni tal-Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-UE. Din kienet l-ewwel konferenza f'dan il-format mit-tifqigħa tal-COVID-19 bi preżenza fiżika. Matul il-konferenza, Membri mill-Parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew, flimkien ma' rappreżentanti mill-Kummissjoni Ewropea, il-Bank Ewropew tal-Investiment u l-Presidenza, iddiskutew kwistjonijiet finanzjarji u ekonomiċi attwali fid-dawl tal-gwerra fl-Ukrajna u l-effett konsegwenzjali tagħha fuq l-ekonomiji Ewropej.

Kummenti tal-ftuħ minn Markéta Pekarová Adamová, il-President tal-Kamra tad-Deputati tal-Parlament taċ-Ċekja fit-18-il Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-UE fl-10 ta' Ottubru 2022 fi Praga

© Il-Presidenza Ċeka

L-ewwel sessjoni kopriet **l-istat attwali ta' implimentazzjoni u l-isfidi l-ġodda tal-**Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF). Il-parteċipanti enfasizzaw li t-triq lejn l-irkupru mill-kriżi tal-COVID-19 kienet ġiet affettwata mill-kunflitt fl-Ukrajna. Il-Membri qajmu l-kwistjoni tal-effetti tal-gwerra mhux ġustifikata fil-fruntieri tal-UE, li kienet aggravat l-effett negattiv fuq l-ekonomija tal-UE, li kienet qed tiffaċċja żieda fl-inflazzjoni u fil-prezzijiet tal-enerġija. Matul is-sessjoni, l-inizjattiva REPowerEU ġiet diskussa bħala rispons mill-Kummissjoni Ewropea biex tindirizza l-iżviluppi fis-swieq globali tal-enerġija u t-tfixkil tagħhom. Ġie nnutat li l-inkorporazzjoni tar-REPowerEU fil-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza tagħti inċentiv saħansitra akbar lill-Istati Membri tal-UE; barra minn hekk, id-disinn tagħha jista' jgħin biex titnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili permezz ta' riformi u investiment fit-tranżizzjoni ekoloġika u l-ħolqien ta' sistema tal-enerġija aktar reżiljenti. Ġie enfasizzat li ż-żieda ta' EUR 20 biljun f'għotjiet lill-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza tippermetti lill-Istati Membri tal-UE jiksbu dawn l-għanijiet ġodda u jħaffu t-trasformazzjoni tagħhom għal enerġiji nodfa. Dan se jsir billi jiġu aġġornati l-Pjanijiet Nazzjonali għall-Irkupru u r-Reżiljenza tagħhom bil-kapitoli l-ġodda tar-REPowerEU. L-akbar tħassib espress mill-Membri kien l-inflazzjoni dejjem tikber u l-biża' ta' reċessjoni tal-ekonomija tal-UE minħabba l-kriżi tal-enerġija. Xi punti mqajma matul l-iskambju ta' fehmiet kienu l-problema tal-infrastruttura dgħajfa tal-enerġija u n-nuqqas ta' speċjalisti mħarrġa fil-qasam tal-enerġija. Il-Membri indikaw ukoll li għandha ssir enfasi akbar fuq il-finalizzazzjoni tar-riżorsi proprji l-ġodda li jgħinu biex jitħallas lura d-dejn akkumulat taħt in-NextGenerationEU.

It-tieni sessjoni indirizzat **l-ispejjeż tal-indipendenza enerġetika u l-finanzjament tal-miżuri tal-enerġija u l-klima**. Il-membri kollha tal-gruppi ta' esperti enfasizzaw iż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija. Matul id-diskussjoni ġie indikat li l-prezzijiet tal-enerġija kienu bdew jiżdiedu bi ftit fl-ewwel kwart tal-2021, u żdiedu b'pass aktar mgħaġġel fit-tieni nofs tas-sena. Iż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija kienet prinċipalment xprunata mill-kriżi tal-COVID-19 u żieda fil-konsum assoċjata mal-irkupru ekonomiku. Huma ssottolinjaw li wara li faqqgħet il-gwerra fl-Ukrajna, l-inċertezza dwar il-provvisti tal-gass u taż-żejt kompliet tkabbar iż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija. Matul is-sessjoni, ġew diskussi l-vantaġġi tal-Fond Soċjali għall-Klima 2025-2032, b'mod partikolari l-fatt li l-istabbiliment tal-Fond jgħin biex jittaffew il-bidliet, b'mod partikolari għaċ-ċittadini u l-industriji l-aktar vulnerabbli. Ġie enfasizzat li l-Fond għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsi proprji tal-Unjoni u, mill-2026 'il quddiem, minn dħul mill-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet mis-setturi tal-bini u tat-trasport bit-triq (25% tad-dħul mistenni). Ħafna kontributuri għad-dibattitu appoġġjaw ix-xiri konġunt tal-enerġija propost mill-Pjattaforma tal-Enerġija tal-UE. Ġie enfasizzat ukoll li diversifikazzjoni aktar rapida tar-riżorsi u l-provvisti, u r-ritorn u l-użu akbar tal-enerġija nukleari jista' jkollhom impatt kbir fuq ir-riżoluzzjoni tal-kriżi tal-enerġija li l-UE qed tiġġieled bħalissa.

Spjegazzjoni tal-Fond Soċjali għall-Klima 2025-2032, li se jipprovdi finanzjament lill-Istati Membri sabiex jiġu appoġġjati l-unitajiet domestiċi, l-utenti tat-trasport u l-mikrointrapriżi l-aktar vulnerabbli li jiffaċċjaw l-ispejjeż ogħla tal-enerġija u tat-trasport li mistennija jirriżultaw mill-estensjoni tal-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS) għal żewġ setturi ġodda, jiġifieri dawk tal-bini u tat-trasport bit-triq.

It-tielet sessjoni ttrattat **it-tisħiħ tar-reżiljenza ekonomika tal-Ewropa u t-tħejjija tagħha għal kriżijiet futuri**. Il-kelliema indikaw li l-Ewropa kienet bilkemm irkuprat ekonomikament mill-effetti tal-kriżi finanzjarja u tad-dejn, meta ntlaqtet mill-kriżi tal-coronavirus fl-2019. L-irkupru ekonomiku ta' wara l-pandemija ġab miegħu l-iżvantaġġ tal-prezzijiet li qed jogħlew. Il-Membri ġibdu l-attenzjoni għall-fatt li l-pressjonijiet negattivi assoċjati mal-irkupru ekonomiku kienu mistennija jonqsu fl-2021. Madankollu, l-iżvilupp pożittiv kien twaqqaf mill-invażjoni Russa tal-Ukrajna. Il-parteċipanti qajmu l-kwistjoni li l-gwerra fl-Ukrajna kienet qed tintensifika l-effetti negattivi eżistenti fuq l-ekonomija u tnaqqas ir-ritmu tat-tkabbir tal-PDG. L-inflazzjoni u ż-żieda fil-prezzijiet tal-enerġija kienu l-akbar sfidi li l-UE kienet qed tiffaċċja llum. Skont il-parteċipanti, l-inċertezza kienet qed iżżomm lura l-investiment u r-reżiljenza tkun is-soluzzjoni kontra l-kriżi li jmiss. Il-konklużjonijiet ewlenin kienu li l-UE kellha bżonn taġixxi b'solidarjetà u tibni futur solidu tal-UE bl-istrumenti kollha, dawk klassiċi kif ukoll dawk temporanji (QFP, Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, Fondi Strutturali, REPowerEU, Fond Soċjali għall-Klima, eċċ.). Min-naħa l-oħra, l-UE kellha tuża l-potenzjal tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), li jipprovdi finanzjament għal proġetti biex jintlaħqu l-objettivi tal-UE. Flimkien mal-Fond Ewropew tal-Investiment, li l-BEI huwa azzjonist maġġoritarju tiegħu, kien wieħed mill-pilastri ewlenin għall-bini ta' Ewropa aktar reżiljenti. Matul id-dibattitu, ġie enfasizzat li minbarra l-finanzjament tal-innovazzjoni, l-infrastruttura jew l-SMEs, il-BEI kien ukoll minn ta' quddiem fil-finanzjament ekoloġiku.

Dawn id-diskussjonijiet kellhom jitkomplew fil-Ġimgħa Parlamentari Ewropea li jmiss skedata li ssir fi Brussell fis-27-28 ta' Frar 2023.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- L-iskambji fiż-żewġ laqgħat iffukaw fuq l-impatt tal-istrateġija ta' ħruġ mill-kriżi, il-ħolqien ta' riżorsi proprji ġodda, it-tisħiħ tar-reżiljenza u r-rispons ekonomiku tal-Ewropa bħala riżultat tal-gwerra fl-Ukrajna u l-effett konsegwenzjali tagħha fuq l-ekonomiji tal-UE.
- Ir-rilevanza tas-suġġetti ppermettiet lill-kelliema ewlenin ta' livell għoli u lill-membri parlamentari biex jiddibattu s-soluzzjonijiet possibbli għas-sitwazzjoni kkumplikata attwali li l-UE qed tiffaċċja internament (inflazzjoni għolja, prezzijiet għoljin tal-enerġija) u esternament (gwerra fl-Ukrajna).
- It-18-il sessjoni tal-Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fi Praga kienet l-ewwel laqgħa bi preżenza fiżika minn mindu faqqgħet il-COVID-19. Il-Membri nazzjonali u Ewropej laqgħu b'sodisfazzjon il-format "lura għan-normal".

2.2. Konferenza Interparlamentari għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK)

Il-Konferenza Interparlamentari għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK), li ġiet stabbilita b'deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE fl-2012, hija l-pjattaforma interparlamentari għad-dibattitu dwar il-politika estera, ta' sigurtà u ta' difiża tal-UE. Il-konferenza, li tiġi organizzata darbtejn fis-sena mill-Parlament tal-Istat Membru tal-UE li jkollu l-Presidenza tal-Kunsill b'rotazzjoni, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Parlament Ewropew, jattendu għaliha b'mod regolari parlamentari mill-UE kollha. Barra minn hekk, il-Kumitat AFET tal-Parlament Ewropew ta' spiss jistieden lill-Parlamenti nazzjonali għal-laqgħat tiegħu fi Brussell, li jikkomplementaw id-djalogu interparlamentari f'dan il-qasam politiku essenzjali.

Ritratt tal-grupp tal-Konferenza Interparlamentari għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni, 24-25 ta' Frar 2022, Pariġi

© Parlament Ewropew

Fl-2022, l-20 sessjoni tal-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK saret f'Pariġi (24-25 ta' Frar) u l-21 sessjoni fi Praga (4-5 ta' Settembru), it-tnejn bi preżenza fiżika. Wara sentejn ta' laqgħat mill-bogħod, id-delegazzjonijiet tal-PE għaż-żewġ laqgħat kienu magħmula minn Membri tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin u s-Sottokumitat għas-Sigurtà u d-Difiża tiegħu, u kienu ppreseduti minn David McAllister, il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin.

2.2.1. L-20 sessjoni tal-Konferenza Interparlamentari tal-PESK/PSDK f'Pariġi fl-24-25 ta' Frar 2022 saret fis-Senat Franċiż u adottat, b'kunsens, "Dikjarazzjoni" dwar l-Ukrajna. L-aġenda tal-Konferenza Interparlamentari nbidlet fl-aħħar minuta fl-ewwel jum tal-Konferenza Interparlamentari, peress li l-Federazzjoni Russa kienet wettqet attakk militari u invażjoni illegali tal-Ukrajna f'dak il-jum stess.

Il-konferenza kienet maqsuma fi tliet sessjonijiet, li kollha jittrattaw aspetti differenti tas-sitwazzjoni fl-Ukrajna: "Special session on the situation in Ukraine" (Sessjoni speċjali dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna), "The European Union's response to the crisis in Ukraine" (Ir-rispons tal-Unjoni Ewropea għall-kriżi fl-Ukrajna) u "The European Union's action in support of Ukraine's sovereignty and territorial integrity". (L-azzjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna). L-organizzazzjoni ta' Sessjoni Speċjali dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna, bil-kontribut tal-Ambaxxatur Ukren għal Franza kienet żvilupp ewlieni f'din il-Konferenza Interparlamentari. Id-dikjarazzjoni u l-parteċipazzjoni ta' Sviatlana Tsikhanouskaya, il-mexxejja tal-oppożizzjoni demokratika fil-Belarussja u r-rebbieħa tal-Premju Sakharov fl-2020, fit-tielet sessjoni kienu ta' kontribut importanti għall-

Konferenza Interparlamentari.

144 membru parlamentari mis-27 Parlament nazzjonali tal-UE attendew il-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK f'Pariġi, flimkien ma' delegazzjoni tal-PE ta' 15-il Membru tal-PE, kif ukoll Membri ta' żewġ Parlamenti tal-pajjiżi kandidati tal-UE (il-Montenegro u s-Serbja) u erba' Parlamenti tal-pajjiżi membri tan-NATO (l-Iżlanda, in-Norveġja, ir-Renju Unit u t-Turkija).

Kummenti tal-ftuħ minn David Mc Allister, il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Parlament Ewropew fil-Konferenza Interparlamentari tal-PESK/PSDK fis-Senat Franċiż fil-25 ta' Frar 2022 f'Pariġi

© UE 2022 PE/Jesús Gomez

Għall-ewwel darba fl-istorja tal-Konferenza Interparlamentari, ġiet adottata Dikjarazzjoni konġunta b'kunsens, mingħajr emendi, dwar il-gwerra fuq l-Ukrajna, għalhekk la ġew adottati konklużjonijiet u lanqas dikjarazzjoni tal-kopresidenti. Minuti tad-dibattiti dettaljati huma disponibbli online.

Id-dibattiti intensivi taw l-opportunità lill-Membri Parlamentari u lill-Membri tal-PE biex jitkellmu u jikkundannaw l-attakk militari tar-Russja fuq l-Ukrajna; huma appellaw lill-forzi Russi biex iwaqqfu l-attivitajiet militari tagħhom, jadottaw waqfien mill-ġlied u biex ir-Russja tirtira l-forzi tagħha. Il-Presidenti esprimew ukoll is-solidarjetà tagħhom mal-poplu Ukren u appellaw biex l-UE u l-gvernijiet tagħhom stess jappoġġjawhom.

Il-konklużjonijiet ewlenin li ħarġu kienu li dan kien jirrappreżenta mument storiku fl-Ewropa, li kien jeħtieġ azzjonijiet immedjati u b'saħħithom; li kien meħtieġ biex jiġu mmodifikati l-istrutturi tad-difiża tal-UE u jiżdiedu l-baġits għad-difiża biex ikunu aktar ippreparati għal dawn l-isfidi. Ġie enfasizzat li l-awtonomija strateġika tal-UE u l-istruttura awtonoma tal-UE għall-provvista u d-difiża tal-enerġija għandhom jitħaffu u jinbnew mingħajr dewmien. Intalbu sanzjonijiet qawwija kontra r-Russja, partikolarment dawk immirati kontra l-mexxejja ewlenin tagħha, inkluż it-tkeċċija tar-Russja mis-sistema bankarja SWIFT u l-għeluq tan-negozjati dwar il-pipeline tal-gass Nord Stream. Kienet mitluba wkoll l-impożizzjoni ta' projbizzjoni ġenerali tal-UE fuq l-interessi finanzjarji u ekonomiċi Russi.

Ritratt tal-grupp tal-Konferenza Interparlamentari għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni, 4-5 ta' Settembru 2022, Praga

©Presidenza Čekay

2.2.2. Il-21 sessjoni tal-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK saret fl-4-5 ta' Settembru 2022 fiċ-Ċentru tal-Kungress ta' Praga. Attendew għall-konferenza rappreżentanti tal-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri tal-UE u l-Parlament Ewropew, kif ukoll rappreżentanti tal-Parlamenti tal-pajjiżi kandidati (l-Albanija, il-Montenegro, it-Turkija, l-Ukrajna) u rappreżentanti tal-Parlamenti tal-Iżlanda, il-Kosovo[1], in-Norveġja u r-Renju Unit bħala mistednin. B'kollox attendew 135 membru parlamentari minn 35 delegazzjoni, inklużi 11-il Membru tal-PE.

Għalkemm il-format kien kemxejn iqsar minn Konferenzi Interparlamentari preċedenti, huwa inkluda b'suċċess il-kwistjonijiet rilevanti u ta' attwalità kollha b'erba' sessjonijiet li jdumu 90 minuta kull wieħed dwar:

1. Prijoritajiet tal-PESK/PSDK, b'enfasi speċjali fuq il-Boxxla Strateġika tal-UE;
2. L-Ukrajna: mudelli ta' appoġġ politiku u rikostruzzjoni;
3. Il-politika tat-tkabbir tal-UE fid-dawl tal-invażjoni Russa tal-Ukrajna – il-Balkani tal-Punent u s-Sħubija tal-Lvant: appoġġ aċċelerat ta' qabel l-adeżjoni tal-UE;
4. Id-diżinformazjoni u t-theddid ibridu, iċ-ċiberdifiża.

Il-Konferenza Interparlamentari adottat ukoll dikjarazzjoni konġunta mill-Kopresidenti li tiffoka fuq il-gwerra fl-Ukrajna, it-tkabbir tal-UE u t-tisħiħ tal-politika ta' difiża tal-UE.

David McAllister, Chair of the Committee on Foreign Affairs of the European Parliament moderating the first session on 'CFSP/CSDP priorities and current issues, with special emphasis on the EU's Strategic Compass' on 5 September 2022 in Prague.

© Presidenza Čeka

The first session, a discussion with Josep Borrell, Vice-President of the Commission / High L-ewwel

[1] Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mar-Riżoluzzjoni 1244/1999 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU u l-Opinjoni tal-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja dwar id-Dikjarazzjoni tal-Indipendenza tal-Kosovo.

sessjoni, diskussjoni ma' Josep Borrell, il-Viċi President tal-Kummissjoni/Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ġiet immoderata minn David McAllister, il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin tal-Parlament Ewropew. Il-Membri insistew fuq il-ħtieġa li tiġi implimentata l-Boxxla Strateġika u li tissaħħaħ l-awtonomija strateġika tal-UE, u ssottolinjaw l-importanza li jissaħħu l-politika estera u l-politiki u l-kapaċitajiet ta' difiża tal-UE, kif ukoll li tissaħħaħ l-unità u s-sħubija man-NATO.

Matul iż-żewġ sessjonijiet ta' wara, id-delegazzjonijiet esprimew l-appoġġ kontinwu tagħhom lill-Ukrajna, b'xi Membri jtennu appelli għal projbizzjoni sħiħa tal-viżi għaċ-ċittadini Russi u appellaw għal sanzjonijiet aktar b'saħħithom kontra r-Russja. Huma appellaw ukoll biex l-UE tagħti sinjali ċari lill-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent, filwaqt li nnotaw l-importanza strateġika tar-reġjun.

CKontribut ta' Karel Řehka, il-Kap tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati Ċeki fir-raba' sessjoni dwar "Disinformation and Ibridu threats, cyber defence"(Id-diżinformazzjoni u t-theddid ibridu, iċ-ċiberdifiża) fil-5 ta' Settembru 2022 fi Praga

© Presidenza Ċeka

Fir-raba' u l-aħħar sessjoni, xi Membri ssuġġerew, fost affarijiet oħra, il-ħolqien ta' Schengen ċibernetiku, ir-ripatrijazzjoni ta' data misruqa lejn l-Ukrajna, il-ħtieġa li jiġu protetti l-kejbils Ewropej ta' taħt l-ilma, il-ħtieġa li jiġu żviluppati xenarji komuni ta' ċiberdifiża, u l-ħtieġa li jiġu miġġielda l-kampanji ta' diżinformazzjoni fl-Afrika u li jiġi żgurat aċċess globali għal informazzjoni preċiża u affidabbli.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- It-tkomplija tal-laqgħat interparlamentari bil-parteċipazzjoni bi preżenza fiżika seħħet għall-ewwel darba fil-Konferenza Interparlamentari tal-PESK/PSDK ta' Pariġi wara r-restrizzjonijiet tal-pandemija tal-COVID-19.
- Il-Konferenza Interparlamentari uriet li tista' tadatta u tirreaġixxi malajr għall-isfidi tar-relazzjonijiet internazzjonali. Hija mxiet mill-iskambju ta' informazzjoni, id-dibattitu u l-iskrutinju tal-politiki esteri u ta' difiża Ewropej għall-parteċipazzjoni attiva tagħhom permezz ta' reazzjoni rapida ħafna għall-aggressjoni militari mir-Russja kontra l-Ukrajna, inkluż l-adozzjoni, għall-ewwel darba, ta' Dikjarazzjoni konġunta b'kunsens, li tikkundanna l-gwerra fl-Ukrajna

3. SORVELJANZA INTERPARLAMENTARI FIL-QASAM TAL-LIBERTÀ, IS-SIGURTÀ U L-ĠUSTIZZJA

3.1. JGrupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar il-Europol

JPSG on EUROPOL

L-Artikolu 88 tat-TFUE jippermetti lill-parlamenti nazzjonali biex għall-ewwel darba jiskrutinizzaw flimkien mal-Parlament Ewropew aġenzija tal-UE li topera fil-qasam tal-libertà, is-sigurtà u l-ġustizzja. Abbażi tar-Regolament tal-Europol, fl-2017 ġie stabbilit il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt (JPSG) dwar il-Europol biex jiżgura li l-Europol tkun kompletament responsabbli u trasparenti. Ir-responsabbiltajiet ewlenin tal-JPSG huma deskritti fl-Artikolu 51 tar-Regolament tal-Europol[2], li jiddefinixxi r-rwol tiegħu fil-monitoraġġ politiku tal-attivitajiet tal-Europol b'enfasi partikolari fuq l-impatt ta' dawk l-attivitajiet fuq id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-persuni fiżiċi.

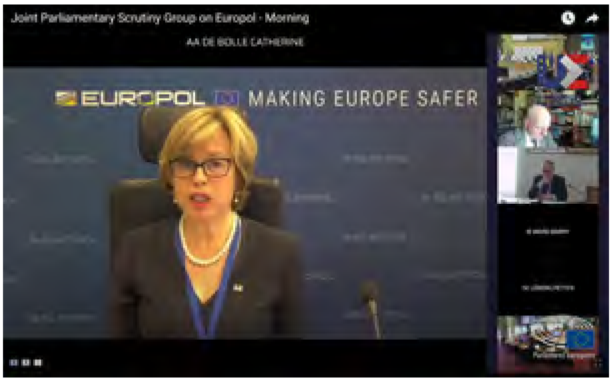
Ir-Regolament dwar il-Europol ġie sussegwentement emendat[3] u l-mandat rivedut tal-Europol, li daħal fis-seħħ fit-28 ta' Ġunju 2022, jipprovdi lill-Istati Membri bl-għodod li jeħtieġu fil-ġlieda kontra l-kriminalità serja u organizzata, u t-terroriżmu. B'dan il-mandat imsaħħaħ kien hemm il-ħtieġa li jinstab il-bilanċ it-tajjeb fl-iżgurar ta' salvagwardji effettivi għad-drittijiet fundamentali, inkluża l-protezzjoni tad-data. Numru ta' dispożizzjonijiet ġodda ta' governanza huma relatati mal-JPSG u se jkollhom impatt fuq il-ħidma futura tiegħu.

Il-JPSG huwa struttura istituzzjonali innovattiva stabbilit għall-iskrutinju parlamentari u jorganizza żewġ laqgħat fis-sena: fl-ewwel nofs tas-sena, fil-parlament tal-pajjiż li jkun qed jeżerċita l-presidenza tal-Kunsill tal-UE b'rotazzjoni, u fit-tieni nofs tas-sena, fil-Parlament Ewropew.

L-10 laqgħa tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar il-Europol (JPSG) saret fit-28 ta' Frar 2022 permezz ta' parteċipazzjoni mill-bogħod. Kienet kopreseduta mill-Parlament Franċiż u l-Parlament Ewropew u ospitata mill-Assemblée nationale Franċiża f'Pariġi. Kien possibbli li tiġi żgurata l-istruttura tradizzjonali tal-laqgħa, il-ħin disponibbli għad-dibattitu u l-parteċipazzjoni ta' kelliema ta' livell għoli, minkejja l-format mill-bogħod u aktar kompatt.

2 Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol)

3 Ir-Regolament (UE) 2022/99 1 li jemenda r-Regolament (UE) 2016/794, fir-rigward tal-kooperazzjoni tal-Europol ma' partijiet privati, tal-ipproċessar ta' data personali mill-Europol b'appoġġ għall-investigazzjonijiet kriminali, u tar-rwol tal-Europol fir-riċerka u l-innovazzjoni



Preżentazzjoni ta' Catherine De Bolle, id-Direttriċi Eżekuttiva tal-Europol, online mill-bogħod fl-10 laqgħa tal-JPSG dwar il-Europol, 28 ta' Frar 2022

©Presidenza Franċiża

L-aġenda inkludiet kontributi mid-Direttriċi Eżekuttiva tal-Europol, Catherine De Bolle, u diskors ewlieni minn Gérald Darmanin, Ministru Franċiż tal-Intern. Il-JPSG sema' wkoll preżentazzjoni mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, Wojciech Wiewiórowski. Żewġ dibattiti tematiċi ma' esperti mil-livelli tal-UE u nazzjonali koprew is-suġġetti "Europol's contribution in the fight against migrant smugglers" (L-appoġġ tal-Europol fil-ġlieda kontra l-faċilitaturi ta' dħul klandestin ta' migranti), u "Risks and opportunities of artificial intelligence for Europol" (Riskji u opportunitajiet ta' intelliġenza artifiċjali għall-Europol).

Kif kien il-każ għal laqgħat interparlamentari oħra, l-invażjoni Russa fl-Ukrajna u l-konsegwenzi tagħha ġew diskussi mill-JPSG. Id-delegati osservaw minuta silenzju, esprimew solidarjetà u appoġġ għall-poplu Ukren u staqsew dwar l-azzjonijiet tanġibbli li l-Europol tista' tieħu. Il-Kummissarju tal-UE għall-Affarijiet Interni, Ylva Johansson, li tattendi kull laqgħa tal-JPSG, kellha tikkanċella l-parteċipazzjoni tagħha minħabba żjara urġenti fil-pajjiżi ġirien tal-Ukrajna u ġiet sostitwita minn uffiċjal għoli tal-Kummissjoni Ewropea. Ir-reġistrazzjoni sħiħa bil-vidjo tal-laqgħa hija disponibbli online.

Il-11-il Laqgħa tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt (JPSG) dwar il-Europol saret fl-24-25 ta' Ottubru 2022 fil-Parlament Ewropew fi Brussell. Din ġiet koorganizzata u kopreseduta mill-Parlament Ewropew u l-Parlament Ċek, u kienet laqgħa sħiħa bi preżenza fiżika, l-ewwel waħda mill-2019.

Poster tal-11-il Laqgħa tal-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi fl-24-25 ta' Ottubru 2022 fil-Parlament Ewropew fi Brussell.

© Unjoni Ewropea 2022 PE

Il-laqgħa ttrattat numru ta' kwistjonijiet li rriżultaw direttament mill-prerogattivi tal-JPSG skont l-Artikolu 51 tar-Regolament tal-Europol u kienet tinkludi preżentazzjonijiet minn Catherine De Bolle, id-Direttriċi Eżekuttiva tal-Europol, Jérôme Bonet, il-President tal-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Europol, u Wojciech Wiewiórowski, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Kien hemm ukoll dibattitu tematiku dwar "Impact of the war in Ukraine on the area of security" (l-impatt tal-gwerra fl-Ukrajna fuq il-qasam tas-sigurtà) ma' Radek Kaňa, il-Viċi Ministru tal-Intern taċ-Ċekja, u esperti mill-Europol u l-Kummissjoni Ewropea. Minħabba impenji preċedenti, Vít Rakušan, il-Ministru tal-Intern taċ-Ċekja u Ylva Johansson, il-Kummissarju Ewropew għall-Affarijiet Interni, indirizzaw il-JPSG permezz ta' messaġġi bil-vidjo.

Kummenti tal-ftuħ minn Juan Fernando López Aguilar, il-Kopresident tal-JPSG u l-Kap tad-Delegazzjoni tal-Parlament Ewropew għall-JPSG fil-11-il laqgħa tal-JPSG dwar il-Europol, fi Brussell fl-24 ta' Ottubru 2022

© Unjoni Ewropea 2022 PE

Il-JPSG ġie kkonsultat dwar id-dokument ta' programmazzjoni pluriennali tal-Europol 2023-2025 u matul id-diskors tagħha, id-Direttriċi Eżekuttiva tal-Europol intalbet tirreaġixxi għall-kummenti bil-miktub li waslu. Dawn il-mistoqsijiet u t-tweġibiet huma disponibbli fuq is-sit web tal-IPEX iddedikat għall-JPSG.

Sessjoni tal-11-il Laqgħa kienet iddedikata speċifikament għall-implimentazzjoni tar-Regolament rivedut tal-Europol dwar kwistjonijiet relatati mal-JPSG. Fil-mandat rivedut tal-Europol, fis-seħħ mit-28 ta' Ġunju 2022, saru numru ta' bidliet fil-kapaċitajiet ġenerali tal-Europol, bħall-kooperazzjoni tagħha ma' partijiet privati u pajjiżi mhux tal-UE, kif ukoll id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-data u d-drittijiet fundamentali applikabbli għall-Europol.

Hemm ukoll numru ta' dispożizzjonijiet ġodda ta' governanza relatati mal-JPSG:

- żewġ rappreżentanti tal-JPSG se jiġu mistiedna bħala osservaturi għal mill-inqas żewġ laqgħat tal-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Europol;
- obbligi ta' rappurtar għall-Europol fir-rigward tal-JPSG issaħħew, bħal meta l-Bord ta' Amministrazzjoni tal-Europol ma jqisx l-opinjoni tal-JPSG dwar id-Dokument ta' Programmazzjoni Pluriennali tiegħu;
- Forum Konsultattiv dwar id-Drittijiet Fundamentali, marbut mal-JPSG, għandu jiġi stabbilit mill-JPSG biex jassistih billi jipprovdi pariri indipendenti dwar kwistjonijiet ta' drittijiet fundamentali fuq talba. Il-JPSG u d-Direttriċi Eżekuttiva jistgħu jikkonsultaw lill-forum konsultattiv dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mad-drittijiet fundamentali. Huwa f'idejn il-JPSG li jiddeċiedi dwar il-kompożizzjoni tal-Forum Konsultattiv u dwar il-metodi ta' ħidma tiegħu.

L-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar il-Forum Konsultattiv dwar id-Drittijiet Fundamentali teħtieġ l-emenda tar-Regoli ta' Proċedura tal-JPSG u, wara d-deċiżjoni tat-Trojka Presidenzjali tal-JPSG, il-Kopresidenti stiednu lid-delegati tal-JPSG biex iressqu proposti bil-ħsieb li jitnieda Grupp ta' Ħidma dwar l-Istabbiliment tal-Forum Konsultattiv.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Ir-reviżjoni tal-mandat tal-Europol u dispożizzjonijiet ġodda ta' governanza li jestendu l-kamp ta' applikazzjoni tal-iskrutinju.
- Id-deċiżjoni li jitwaqqaf Grupp ta' Ħidma dwar ir-Reviżjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-JPSG, biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.
- It-tkomplija tal-laqgħat bil-parteċipazzjoni bi preżenza fiżika, bla xkiel mil-limitazzjonijiet tekniċi, li jippermettu skambji aktar bir-reqqa (ħin ta' mistoqsijiet mad-Direttriċi Eżekuttiva tal-Europol, "catch the eye" matul ir-rawnds ta' Mistoqsijiet u Tweġibiet) u networking.

3.2. Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar l-Evalwazzjoni tal-Eurojust

Sa mill-ħolqien tagħha fl-2002, il-Eurojust saret attur ċentrali fil-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali. F'konformità mal-Artikolu 85 tat-TFUE, ir-regolamenti tal-UE li jirregolaw il-Eurojust iridu wkoll "jiddeterminaw [...] l-arranġamenti ta' assoċjazzjoni tal-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali fil-valutazzjoni ta' l-attivitajiet ta' l-Eurojust". Fl-2018, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw Regolament ġdid dwar il-Eurojust[4] bil-ħsieb li jiġi pprovdut qafas legali uniku u mġedded għal Aġenzija ġdida għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust).

Sabiex tiżdied it-trasparenza u s-sorveljanza demokratika tal-Eurojust, ir-regolament jipprovdi mekkaniżmu għall-evalwazzjoni konġunta tal-attivitajiet tal-Eurojust mill-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE[5]. L-evalwazzjoni għandha ssir fil-qafas ta' Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati organizzata mill-Parlament Ewropew fil-bini tagħha fi Brussell, bil-parteċipazzjoni tal-membri tal-kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew u tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE.

L-ewwel Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar l-evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-Eurojust ġiet organizzata fl-1 ta' Diċembru 2020 fil-Parlament Ewropew fi Brussell mill-Kumitat LIBE tal-Parlament Ewropew, f'kooperazzjoni mal-Parlament Ġermaniż.

3.2.1. It-Tieni Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati Annwali dwar l-evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-Eurojust kellha ssir fi tmiem l-2021, iżda għal raġunijiet amministrattivi u loġistiċi kellha tiġi posposta għal ftit ġimgħat sal-**1 ta' Frar 2022**. B'riżultat tar-restrizzjonijiet tal-COVID-19, il-laqgħa saret fil-Parlament Ewropew fi Brussell u permezz ta' vidjokonferenza. L-avveniment kien ippresedut minn Juan Fernando López Aguilar (il-President tal-LIBE) u madwar 48 Membru Parlamentari minn 20 Stat Membru u 26 Kamra, kif ukoll madwar 20 Membru Parlamentari Ewropew, ipparteċipaw fl-avveniment.

Juan Fernando López Aguilar, il-President tal-Kumitat tal-PE għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE), Yaël Braun-Pivet, il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali tal-Assemblea Nazzjonali Franċiża u François-Noël Buffet, il-President tal-Kumitat għad-Dritt Kostituzzjonali, il-Leġiżlazzjoni, il-Vot Universali, ir-Regoli ta' Proċedura u l-Amministrazzjoni Ġenerali tas-Senat Franċiż, fetħu l-laqgħa.

Poster tat-Tieni Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar l-Attivitajiet tal-Eurojust fl-1 ta' Frar 2022
© Unjoni Ewropea 2022 PE

[4] Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 138).

[5] Ir-Regolament (UE) 2018/1727 jittratta dawk l-arranġamenti fil-punt 62 tal-preambolu tiegħu u fl-Artikolu 67.

Il-preżentazzjonijiet u r-rawnds ta' Mistoqsijiet u Tweġibiet segwew iż-żewġ sessjonijiet. L-ewwel sessjoni dwar "Eurojust current and future activities, especially in the current pandemic" (l-attivitajiet attwali u futuri tal-Eurojust, speċjalment fil-pandemija attwali) ġiet inawgurata bi preżentazzjoni tal-President tal-Eurojust, Ladislav Hamran. Huwa rrapporta li f'dawn l-aħħar 10 snin, ix-xogħol fuq il-każijiet tal-Eurojust żdied bil-kbir. Huwa nnota tliet oqsma ewlenin għall-attivitajiet futuri tal-Eurojust: l-immodernizzar tas-sistema ta' ġestjoni tal-każijiet, l-istabbiliment ta' kanali ta' komunikazzjoni siguri bejn l-awtoritajiet nazzjonali u t-tkomplija tat-tisħiħ tan-network globali lil hinn mill-fruntieri tal-UE. Il-preżentazzjoni tiegħu kienet segwita minn skambju vivaċi ta' fehmiet bejn il-membri parlamentari nazzjonali u l-Membri tal-PE.

It-tieni sessjoni dwar "the cooperation between Eurojust, the European Public Prosecutor's Office and national authorities" (il-kooperazzjoni bejn il-Eurojust, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali) infetħet minn José de la Mata, Membru Nazzjonali għal Spanja u l-punt ta' kuntatt tal-Eurojust għall-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE), li qabbel il-kompetenzi u r-rwoli differenti tal-Eurojust u tal-UPPE. Il-membru tal-grupp ta' esperti li jmiss, Frédéric Baab, il-Prosekutur Ewropew Franċiż, ta ħarsa ġenerali lejn l-arranġamenti ta' ħidma ffirmati mal-Eurojust. Fl-aħħar nett, Nils Behrndt, aġent Deputat Direttur Ġenerali, Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi tal-Kummissjoni, indirizza żewġ kwistjonijiet fir-rigward tal-Eurojust: id-diġitalizzazzjoni u l-kooperazzjoni bejn il-Eurojust u l-UPPE. It-tieni sessjoni reġgħet ġiet segwita minn dibattitu mqanqal mill-Membri tal-PE u l-Membri tal-Parlament nazzjonali. Ir-reġistrazzjoni sħiħa bil-vidjo tal-laqgħa hija disponibbli online.

3.2.2. It-Tielet Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati Annwali dwar l-Attivitajiet tal-Eurojust saret fit-30 ta' Novembru 2022, fil-bini tal-Parlament Ewropew fi Brussell, bħala laqgħa bi preżenza fiżika.

Wara ċ-ċirkostanzi straordinarji marbuta mal-gwerra fl-Ukrajna, ir-Regolament tal-Eurojust kien ġie emendat malajr b'dispożizzjonijiet ġodda[6]. Dan il-mandat estiż daħal fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2022 u ta lill-aġenzija l-possibbiltà legali li tiġbor, tippreserva u tikkondividi evidenza dwar delitti tal-gwerra, delitti kontra l-umanità u ġenoċidju. Dan ipprovda raġuni konvinċenti oħra biex isir skambju bejn il-Eurojust u l-Parlamenti Ewropej u nazzjonali biex jiġu diskussi dawn l-iżviluppi.

Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati LIBE dwar l-Evalwazzjoni tal-Attivitajiet tal-Eurojust fit-30 ta' Novembru 2022

© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Philippe Buissin

Il-laqgħa nfetħet mill-President tal-Kumitat LIBE u minn Membru tal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali u Legali tal-Kamra tad-Deputati tal-Parlament Ċek. Fid-diskors ewlieni tiegħu, Didier Reynders, il-Kummissarju għall-Ġustizzja, faħħar lill-Eurojust għall-kisbiet tiegħu u ddeskriva l-miżuri l-aktar reċenti tal-Kummissjoni b'appoġġ għall-aġenzija.

[6] Ir-Regolament (UE) 2022/838 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022

Fl-ewwel sessjoni ddedikata għar-rieżami tal-attivitajiet tal-Eurojust u l-prospetti futuri, Ladislav Hamran, il-President tal-Eurojust, ta preżentazzjoni bir-reqqa tal-ħidma tal-Eurojust, aġenzija fil-qalba tal-kooperazzjoni transkonfinali bejn l-awtoritajiet ġudizzjarji fl-Istati Membri. Huwa indirizza n-numru dejjem jikber ta' każijiet tiegħu, l-isfidi għall-kooperazzjoni ġudizzjarja transkonfinali futura f'materji kriminali u l-ħtieġa li jsir progress fir-Reġistru Ġudizzjarju Kontra t-Terroriżmu u l-pjattaforma ta' kollaborazzjoni għall-Iskwadri ta' Investigazzjoni Konġunta. Il-preżentazzjoni kienet segwita minn sessjoni ta' Mistoqsija u Tweġiba, b'mistoqsijiet li jvarjaw mit-traffikar tal-bnedmin jew reati ambjentali, għaċ-ċiberkriminalità u r-restrizzjonijiet baġitarji u loġistiċi li ltaqgħet magħhom l-aġenzija.

It-tieni sessjoni ttrattat il-mandat imsaħħaħ tal-Eurojust fir-rigward ta' reati internazzjonali ewlenin. Fil-kontributi tagħhom, il-President u żewġ Viċi Presidenti tal-Eurojust, Margarita Šniutyte-Daugeliene u Boštjan Škrlec, taw rendikonti dettaljati tat-tisħiħ tal-mandat tal-Eurojust ippromulgat dik is-sena, inkluż il-mobilizzazzjoni u l-attivitajiet mingħajr preċedent imwettqa fil-pront fir-rigward tal-gwerra fl-Ukrajna b'appoġġ għall-ġbir u l-kondiviżjoni ta' evidenza relatata ma' reati internazzjonali ewlenin. Fid-dibattitu sussegwenti, il-membri parlamentari qajmu l-kwistjoni taż-żieda fl-effiċjenza tal-kooperazzjoni tas-sistemi ġudizzjarji fir-rigward tal-gwerra fl-Ukrajna u l-ħtieġa għal rispons aktar effettiv fil-ġlieda kontra l-impunità għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem.

Is-sessjoni ta' konklużjoni pprovdiet retrospettiva tal-20 sena esperjenza tal-aġenzija u tat prospettiva usa' dwar il-futur tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fl-UE. Ir-reġistrazzjoni sħiħa bil-vidjo tal-laqgħa hija disponibbli online.

.**Żviluppi ewlenin fl-2022**

- Is-sena 2022 kienet sena eċċezzjonali ħafna għall-Eurojust, peress li l-membri parlamentari kellhom żewġ laqgħat biex iwettqu l-mandat tagħhom biex jevalwaw l-attivitajiet tagħha b'mod konġunt, li waħda minnhom saret kompletament bi preżenza fiżika għall-ewwel darba minn meta ġiet organizzata din it-tip ta' Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati.
- It-tisħiħ tal-mandat tal-aġenzija permezz ta' reviżjoni tar-Regolament dwar il-Eurojust kien simboliku, fl-isfond tal-aggressjoni Russa tal-Ukrajna, peress li saħħaħ id-dimensjoni transkonfinali tal-kooperazzjoni ġudizzjarja, li issa testendi lil hinn mill-fruntieri tal-UE;
- Hekk kif l-aġenzija ċċelebrat l-20 anniversarju tagħha, it-Tielet Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar il-Eurojust ipprovdiet l-opportunità li ssir riflessjoni konġunta dwar il-perkors tal-20 sena ta' esperjenza li l-Eurojust kienet għaddiet minnu.

4. LAQGĦAT INTERPARLAMENTARI TAL-KUMITATI U KOOPERAZZJONI INTERPARLAMENTARI OĦRA

4.1. Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati

Il-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati huma t-tip standard ta' laqgħa organizzata mill-Parlament Ewropew għal skambji speċifiċi bejn il-kumitati settorjali dwar kwistjonijiet leġiżlattivi u politiċi ewlenin skont l-Artikoli 9 u 10 tal-Protokoll Nru 1 tat-Trattati. Il-kalendarju tal-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati jintbagħat mill-President tal-Parlament Ewropew lill-Presidenti tal-parlamenti nazzjonali kollha kull semestru.

Il-kumitati tal-Parlament Ewropew jorganizzaw sa 20 Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati fis-sena, u jistiednu lill-kumitati korrispondenti tal-parlamenti nazzjonali tal-UE jinvolvu ruħhom f'dibattiti mmirati. Il-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati wrew li huma mod siewi għall-Membri tal-Parlament Ewropew biex jaqsmu fehmiet mal-kontropartijiet nazzjonali tagħhom. Il-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati mhumiex biss forum għall-iskambju dwar kwistjonijiet leġiżlattivi, u b'hekk jikkontribwixxu għal tfassil aħjar tal-liġijiet, iżda huma wkoll pjattaforma li fiha jiġu diskussi kwistjonijiet politiċi ta' interess komuni u biex isiru laqgħat mal-Kummissarji u mar-Rappreżentant Għoli tal-UE għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà. Il-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati huma koorganizzati fuq l-inizjattiva ta' kumitat wieħed jew aktar tal-Parlament Ewropew bl-appoġġ tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali.

Fl-2022, 17-il Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati ġew koorganizzati minn 12-il kumitat parlamentari differenti,[7] ([8]11-il kumitat permanenti u kumitat speċjali wieħed), li jipprevedu dibattiti bejn 720 Membru tal-Parlamenti nazzjonali u 463 Membru tal-Parlament Ewropew. Iż-żieda fin-numru ta' Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati fl-2022 hija riżultat tal-perjodu ta' wara l-COVID, peress li diversi kumitati kienu ddeċidew li jipposponu l-laqgħat tagħhom li oriġinarjament kienu skedati fl-2020 jew l-2021 għall-2022.

Il-biċċa l-kbira tal-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati fl-2022 saru bi preżenza fiżika; madankollu l-formati ibridi u mill-bogħod intużaw ukoll. Fil-format ibridu, uħud mill-Membri tal-PE u l-kelliema ngħaqdu mill-binja tal-Parlament Ewropew fi Brussell, filwaqt li l-Membri tal-Parlament nazzjonali u kelliema mistiedna oħra pparteċipaw online.

Il-Kumitat Speċjali dwar l-Indħil Barrani fil-Proċessi Demokratiċi kollha fl-Unjoni Ewropea, inkluża d-Diżinformazzjoni (INGE) stieden lill-Membri Parlamentari mill-Parlamenti nazzjonali tat-tliet stati Baltiċi, l-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja, biex jipparteċipaw fil-laqgħa tal-kumitat tagħhom fil-Parlament Ewropew fi Brussell fl-**1 ta' Frar 2022**. Dan involva "Exchange of views with the Baltic States on foreign interference". (Skambju ta' fehmiet mal-Istati Baltiċi dwar indħil barrani). Is-sensibilizzazzjoni dwar l-indħil Ċiniż u, b'mod partikolari, dak Russu li l-pajjiżi Baltiċi ilhom jesperjenzaw għal ħafna snin tista' twassal għal miżuri konkreti fl-UE. Ġie enfasizzat li l-UE tkun tista' tiġġieled b'mod effettiv l-indħil barrani u d-diżinformazzjoni ostili abbażi ta' approċċ komuni u kooperazzjoni f'kull livell.

Fl-**1 ta' Frar 2022**, l-ewwel Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar l-"Evalwazzjoni tal-Eurojust" ġiet organizzata mill-Kumitat **LIBE**, li kienet ukoll it-tieni laqgħa annwali dwar l-evalwazzjoni tal-

[7] Kalendarju tal-attivitajiet interparlamentari mal-Parlamenti nazzjonali għall-2021: l-ewwel semestru (https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/235467/Calendar%201st%20semester%202021_rev07.pdf)

[8] Kalendarju tal-attivitajiet interparlamentari mal-Parlamenti nazzjonali għall-2021: it-tieni semestru: (https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/254760/Final%20calendar%20second%20semester%202022_updated0102022%20.pdf)

Eurojust. Rendikont dettaljat tal-laqgħa u l-eżitu tagħha huwa disponibbli fil-Kapitolu 3.2.

. *Il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat FEMM fl-okkażjoni tal-Jum Internazzjonali tal-Mara fit-3 ta' Marzu 2022 – An ambitious future for Europe's women after COVID-19: mental load, gender equality in teleworking and unpaid care work after the pandemic (Futur ambizzjuż għan-nisa tal-Ewropa wara l-COVID-19: it-tagħbija mentali, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fit-telexogħol u x-xogħol ta' kura mhux imħallas wara l-pandemija) – diskors tal-ftuħ minn Roberta Metsola, President tal-PE © EU 2022 PE/Jesús Gomez.*

© EU 2022 EP/ Jesús Gomez.

Il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat FEMM bit-titolu "An ambitious future for Europe's women after COVID-19" (Futur ambizzjuż għan-nisa tal-Ewropa wara l-COVID-19), bis-sottotitolu "Mental load, gender equality in teleworking and unpaid care work after the pandemic" (It-tagħbija mentali, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri fit-telexogħol u x-xogħol ta' kura mhux imħallas wara l-pandemija) saret online fil-Parlament Ewropew fi Brussell fit-3 ta' Marzu 2022. L-għan ewlieni tal-laqgħa kien li tiġi diskussa l-inugwaljanza bejn il-ġeneri, b'mod partikolari n-nuqqas ta' trasparenza fil-pagi u s-sehem inugwali tax-xogħol ta' kura fid-dawl tal-pandemija. Il-kriżi tal-Ukrajna, li kienet għadha kemm bdiet, kellha impatt fuq il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati, peress li ħafna mill-parteċipanti esprimew is-solidarjetà tagħhom mal-poplu Ukren. Roberta Metsola, il-President tal-Parlament Ewropew, fetħet il-laqgħa. Élisabeth Moreno, il-Ministru għall-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri, id-Diversità u l-Opportunitajiet Indaqs ta' Franza u Věra Jourová, il-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għall-Valuri u t-Trasparenza, ħadu sehem ukoll. Wara d-diskors ewlieni minn Katrín Jakobsdottir, il-Prim Ministru tal-Iżlanda, il-President tal-Parlament tal-Kumitat tal-Ukrajna għall-integrazzjoni tal-Ukrajna fl-Unjoni Ewropea, Ivanna Klympush-Tsintsadze, ipprovdiet l-aħħar aħbarijiet dwar is-sitwazzjoni fl-Ukrajna.

Ġimgħa Parlamentari Ewropea – Governanza Ekonomika tal-UE minn Perspettiva Parlamentari, Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-Unjoni Ewropea

© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Alain Rolland

Ġew organizzati tliet Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati mill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (**ECON**), il-Kumitat għall-Baġits (BUDG), u l-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali (EMPL) fil-qafas tal-Ġimgħa Parlamentari Ewropea fil-15-16ta' Marzu 2022. Dawn jikkostitwixxu l-Konferenza tas-Semestru Ewropew u pprovdew opportunità għall-iskambju ta' informazzjoni dwar l-aħjar prattiki fl-implimentazzjoni taċ-ċikli tas-Semestru Ewropew u għat-tisħiħ tal-kooperazzjoni sabiex jiġu skrutinizzati l-azzjonijiet tal-eżekuttivi fil-livell nazzjonali u Ewropew. Aktar informazzjoni dwar il-Ġimgħa Parlamentari Ewropea hija disponibbli fil-Kapitolu 2.1.

Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitati DROI-JURI dwar "Corporate responsibility for serious human rights abuses in third countries" (Responsabbiltà korporattiva għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'pajjiżi terzi) saret mill-bogħod fil- 21 ta' April 2022. Din iddiskutiet il-proposta tal-Kummissjoni għal direttiva dwar id-diliġenza dovuta dwar is-sostenibbiltà korporattiva u l-implikazzjonijiet tagħha għar-responsabbiltà korporattiva għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'pajjiżi mhux tal-UE. Il-Membri tal-Parlamenti nazzjonali ġew mistiedna jaqsmu l-fehmiet u l-esperjenzi tagħhom dwar kwalunkwe leġiżlazzjoni dwar id-diliġenza dovuta li kienet ġiet adottata jew li se tiġi adottata fil-ġuriżdizzjoni tagħhom.

l Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat CONT dwar "Common experiences and challenges in exercising budgetary control functions" (L-esperjenzi u l-isfidi komuni fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet ta' kontroll baġitarju)"

© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Emilie Gomez

Il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat JURI dwar "Il-mekkaniżmu tas-sussidjarjetà tal-UE" saret fil-25 ta' April 2022 fil-Parlament Ewropew fi Brussell, u permezz ta' vidjokonferenza (parteċipazzjoni mill-bogħod). L-għan tal-laqgħa kien li tiġi diskussa l-effiċjenza tal-mekkaniżmu tas-sussidjarjetà fl-UE mal-atturi ewlenin involuti: Membri Parlamentari, rappreżentanti tal-Kummissjoni Ewropea u l-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni, esperti u prattikanti tal-liġi. L-aġenda kien fiha preżentazzjonijiet u skambji ta' fehmiet iffukati fuq: l-opinjonijiet motivati jsiru aktar effiċjenti u jittejjeb id-djalogu politiku; ir-rwol tal-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni fil-kontroll tas-sussidjarjetà; il-valutazzjoni tal-proporzjonalità tal-liġi tal-UE; u prattiki tajba fl-evitar ta' "gold plating" fl-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE.

Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat AFCO dwar "First results of the Conference on the Future of the European Union" (L-ewwel riżultati tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Unjoni Ewropea) saret mill-bogħod permezz ta' vidjokonferenza fis-17 ta' Mejju 2022. L-għan tal-laqgħa kien li jiġu diskussi s-segwitu u l-implimentazzjoni tal-proposti tal-Konferenza. Dubravka Šuica, il-Kummissarju Ewropew għad-Demokrazija u d-Demografija u l-Kopresident tal-Bord Eżekuttiv tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa, enfasizzat kif il-Parlament Ewropew qed "jikkumpensa għad-diskrepanzi" biex tiġi msaħħa l-ekosistema tad-demokrazija u wriet l-impenn tagħha li tkompli din il-prattika maċ-ċittadini, mal-komunitajiet lokali u reġjonali u mal-istituzzjonijiet nazzjonali.

Fl-14 ta' Ġunju 2022, saret Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat DEVE dwar "The debt crisis in developing countries" (Il-kriżi tad-dejn fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw) fil-Parlament Ewropew fi Brussell permezz ta' vidjokonferenza. L-għan ewlieni tal-laqgħa kien li tiġi indirizzata l-kriżi tad-

dejn fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u li jinħoloq spazju għad-diskussjoni dwar is-suġġett mal-esperti u l-partijiet ikkonċernati involuti. Il-Kumitat għall-Iżvilupp (DEVE) stieden lill-Membri tal-Parlamenti nazzjonali biex jaqsmu l-fehmiet u l-esperjenzi tagħhom, filwaqt li jipprovdu kontribut essenzjali għad-diskussjoni. L-aġenda inkludiet preżentazzjonijiet u skambji ta' fehmiet dwar il-problemi u s-soluzzjonijiet fir-rigward tad-djun tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw, kif ukoll studju tal-każ dwar iż-Żambja.

Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati of the CONT committee on 'Common experiences and challenges in exercising budgetary control functions'.

© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Alain Rolland

Fis-16 ta' Ġunju 2022 ġiet organizzata Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat CONT dwar "Common Experiences and Challenges in Exercising Budgetary Control Functions" (Esperjenzi u Sfidi Komuni fl-Eżerċizzju tal-Funzjonijiet tal-Kontroll tal-Baġit). Numru magħżul ta' Parlamenti nazzjonali ġew mistiedna għal din il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati. Il-laqgħa pprovdiet forum eċċellenti għal dibattitu u skambju ta' informazzjoni u l-aħjar prattika dwar kif pajjiżi differenti tal-UE jeżerċitaw funzjonijiet ta' kontroll baġitarju. Il-laqgħa kienet opportunità biex jiġu skambjati ideat dwar kif jiġi żgurat li l-flus pubbliċi jintefqu b'mod effiċjenti u effettiv, u li l-frodi potenzjali tiġi evitata jew identifikata.

Fis-27 ta' Ġunju 2022, saret Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat AFET dwar "EU Enlargement Policy in the Aftermath of Russia's Invasion of Ukraine" (Il-Politika tat-Tkabbir tal-UE wara l-Invażjoni tal-Ukrajna mir-Russja). L-għan tal-laqgħa kien li tiġi diskussa u skambjata informazzjoni sabiex jiġu evalwati l-implikazzjonijiet tal-gwerra fl-Ukrajna għall-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi kandidati attwali u potenzjali tal-UE. L-iskambju kien partikolarment importanti, peress li segwa l-laqgħa tal-Kunsill Ewropew tat-23-24 ta' Ġunju 2022, li matulha ġew diskussi l-applikazzjonijiet għas-sħubija fl-UE tal-Ukrajna, il-Moldova u l-Georgia. Id-dibattitu dwar il-perspettiva tal-Parlamenti nazzjonali dwar il-futur tal-politika tat-tkabbir tal-UE kien partikolarment rilevanti u f'waqtu.

Tliet kumitati, il-Kumitati FEMM-LIBE-EMPL kellhom Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati konġunta dwar "The rights of Ukrainian women fleeing the war" (Id-drittijiet tan-nisa Ukreni li qed jaħarbu mill-gwerra) fit- 12 ta' Lulju 2022. Din il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati wriet li kienet forum eċċellenti għall-Membri tal-Parlament Ewropew u tal-Parlamenti nazzjonali biex jiddibattu, jiskambjaw informazzjoni dwar u jevalwaw l-implikazzjonijiet tal-gwerra fl-Ukrajna għan-nisa li qed jaħarbu mill-gwerra u għar-reazzjonijiet politiċi tal-UE. Il-laqgħa kienet tikkonsisti f'żewġ gruppi ta' esperti. L-ewwel grupp ta' esperti ġie organizzat b'mod konġunt mill-Kumitat FEMM u LIBE u ttratta s-sitwazzjoni tan-nisa rifuġjati Ukreni fir-rigward tal-kundizzjonijiet ta' akkoljenza, il-miżuri ta' protezzjoni u r-riskji għas-sikurezza. It-tieni grupp ta' esperti ġie organizzat b'mod konġunt mill-Kumitati FEMM u EMPL u ddiskuta l-aċċess tan-nisa għall-protezzjoni soċjali u s-suq tax-xogħol, l-akkomodazzjoni, il-faċilitajiet għall-indukrar tat-tfal u l-edukazzjoni.

Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat AFCO — L-ewwel riżultati tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa
© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Philippe Buissin

Fis-26 ta' Ottubru 2022 saret Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat AFCO dwar il-"Conclusions of the Conference on the Future of Europe and the role of national Parliaments" (Konklużjonijiet tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa u r-rwol tal-Parlamenti nazzjonali). Matul din it-tieni laqgħa, il-Membri tal-PE, il-Membri mill-Parlamenti nazzjonali u t-tliet Kopresidenti tal-Bord Eżekuttiv tal-CoFE ddiskutew is-segwitu u l-implimentazzjoni tal-proposti tal-Konferenza, inklużi bidliet potenzjali fit-Trattati u r-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-UE. Huma qablu dwar l-importanza li tiġi promossa l-parteċipazzjoni taċ-ċittadini u li ċ-ċittadini jsiru parti mill-proċess tat-tfassil tal-politika tal-UE.

AFCO ICM – Conclusions of the Conference on the Future of Europe and the Role of National Parliaments in the EU.
© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Eric Vidal

Il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitati DROI-JURI dwar "'Universal jurisdiction – improving accountability for serious international crimes" (Il-ġuriżdizzjoni universali – it-titjib tal-obbligu ta' rendikont għal reati internazzjonali serji) saret fit-28 ta' Novembru 2022 f'format ibridu. L-għan tal-laqgħa kien li jiġi diskuss sa liema punt il-ġuriżdizzjoni universali jista' jkollha rwol bħala parti minn strateġija usa' ta' responsabbiltà, komplementari għall-qrati internazzjonali u prosekuzzjonijiet fuq bażijiet ġuriżdizzjonali oħra.

Fit-30 ta' Novembru 2022, it-tieni Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati ġiet organizzata mill-Kumitat AFET fil-bini tal-Parlament Ewropew fi Brussell, bl-isem ta' "Europe in the world – Supporting Ukraine" (L-Ewropa fid-dinja – Appoġġ għall-Ukrajna). Il-laqgħa kienet tikkonsisti f'żewġ sessjonijiet: l-ewwel waħda kienet iddedikata għal "Europe in the world – reinvigorating our global alliances and partnerships" (L-Ewropa fid-dinja – it-tisħiħ mill-ġdid tal-alleanzi u s-sħubijiet globali tagħna); it-tieni għal "Supporting Ukraine – European resilience, commitment and unity for the challenges ahead" (Appoġġ lill-Ukrajna – reżiljenza, impenn u unità Ewropea għall-isfidi li ġejjin).

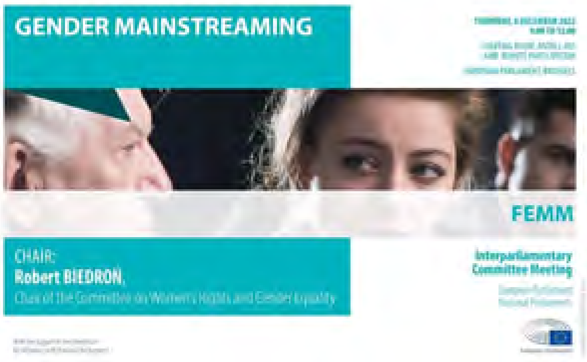
It-Tielet Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat LIBE dwar "Evaluating Eurojust's activities" (Evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-Eurojust) saret fit- 30 ta' Novembru 2022, kollha kemm hi bħala laqgħa bi preżenza fiżika. Rendikont dettaljat tal-laqgħa u l-eżitu tagħha huwa disponibbli fil-Kapitolu 3.2.

Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat LIBE – "The situation of the rule of law in the EU" (Is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-UE.

© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Philippe Buissin

L-għada, fl-1 ta' Diċembru 2022, il-Kumitat LIBE organizza Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati oħra dwar "The situation of the rule of law in the EU" (Is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-UE). Il-laqgħa, skambju annwali regolari bejn il-Parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew mill-2020, għandha l-għan li tippromwovi u tissalvagwardja l-valuri komuni tal-UE sabiex tkompli d-dibattitu dwar ir-rwol tal-Unjoni, tal-Istati Membri u tal-Parlamenti nazzjonali f'dan ir-rigward. Il-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati nqasmet f'żewġ sessjonijiet; l-ewwel waħda iffokat fuq ir-reżiljenza tal-istituzzjonijiet demokratiċi u t-tieni fuq il-libertà u t-trasparenza tal-midja bħala pilastri ewlenin tad-demokrazija. Didier Reynders, il-Kummissarju għall-Ġustizzja ppreżenta r-rapport annwali tal-Kummissjoni dwar l-istat tad-dritt u Mikuláš Bek, il-Ministru Ċek għall-Affarijiet Ewropej, ippreżenta l-ħidma tal-Presidenza Ċeka fi ħdan il-Kunsill dwar l-istat tad-dritt.

Fl-1 ta' Diċembru 2022, il-kumitat speċjali ING2 organizza Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati ibrida dwar "Legislative Resilience, Electoral Laws and Information Manipulation Campaigns" (Ir-Reżiljenza Leġiżlattiva, il-Liġijiet Elettorali u l-Kampanji dwar il-Manipulazzjoni tal-Informazzjoni). Ġew diskussi tentattivi minn atturi statali u mhux statali biex jinterferixxu fil-ħajja demokratika u politika fl-UE u fl-Istati Membri tagħha f'dawn l-aħħar għaxar snin. Kwistjoni oħra eżaminata kienet kif atturi barranin għandhom l-għan li jisfruttaw il-vulnerabbiltajiet tas-soċjetajiet miftuħa tagħna u li jimminaw il-fiduċja fl-istituzzjonijiet tagħna u fid-demokrazija fir-rigward tal-elezzjonijiet leġiżlattivi u/jew presidenzjali. Il-mod li bih atturi barranin malizzjużi jużaw il-manipulazzjoni tal-informazzjoni u tattiċi oħra biex jinterferixxu fil-proċessi demokratiċi u kif għandhom l-għan li jdgħajfu l-governanza demokratika tal-pajjiżi fil-mira, kien parti mid-dibattitu. Din il-laqgħa pprovdiet forum tajjeb għal diskussjonijiet u skambju ta' informazzjoni u l-aħjar prattiki dwar il-ħidma relatata mal-indħil barrani fil-livelli tal-UE, nazzjonali u internazzjonali, u ġabet aktar għarfien u għarfien espert dwar kif għandhom jiġu indirizzati l-isfidi ppreżentati minn dawn l-atti ta' ndħil u kif jinbnew demokraziji reżiljenti, kif ukoll ħarset lejn reazzjonijiet possibbli għal atti ta' ndħil barrani.



Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati tal-Kumitat FEMM dwar "Gender Mainstreaming" (L-Integrazzjoni tal-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri).

© Unjoni Ewropea 2022 PE

L-aħħar laqgħa tas-sena kienet Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati mill-bogħod tal-Kumitat FEMM dwar "Gender Mainstreaming" (L-Integrazzjoni tal-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri), li saret fit- 8 ta' Diċembru 2022. Din il-laqgħa pprovdiet forum għall-Membri tal-Parlament Ewropew u tal-Parlamenti nazzjonali biex jiddibattu, jiskambjaw informazzjoni u jevalwaw l-implikazzjonijiet tal-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri, b'mod partikolari fil-kuntest tal-ħajja parlamentari. L-iskambji saru matul żewġ gruppi ta' esperti: dwar il-protokolli kontra l-fastidju, l-implimentazzjoni u s-sanzjonijiet tagħhom, u dwar il-pjanijiet ta' azzjoni dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi.

Fl-2022, kien hemm żieda (+ 36%) fil-parteċipazzjoni fost il-Membri tal-Parlament Ewropew – minn 340 fl-2021 għal 463. Fl-istess ħin, il-parteċipazzjoni tal-Membri tal-Parlamenti nazzjonali fil-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati naqset (-12%) minn 816-il membru parlamentari fl-2021 għal 720 fl-2022. Raġuni possibbli għal dan tista' tkun il-konċentrazzjoni ta' Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati f'perjodu qasir ta' żmien, li jista' jkun ta' sfida, b'mod partikolari għall-Kmamar iż-żgħar.

Is-snin tal-pandemija tal-COVID-19 aċċelleraw l-użu ta' għodod diġitali; madankollu, ir-ritorn għall-parteċipazzjoni bi preżenza fiżika fisser li l-parteċipanti setgħu jibbenefikaw mill-valur miżjud ta' kuntatti personali u skambji ta' fehmiet. Filwaqt li l-laqgħat mill-bogħod jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni fil-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati mingħajr ma jkollhom jivvjaġġaw, il-format bi preżenza fiżika jipprovdi konsiderevolment aktar interazzjoni bejn il-Membri. Id-dibattiti u l-iskambji huma aktar ċari u hemm aktar diskussjonijiet informali, laqgħat bilaterali u possibbiltajiet ta' networking f'waqfiet għall-kafè, ikliet ta' filgħaxija jew ikliet ta' nofsinhar. Lista tal-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati organizzati mill-kumitati tal-Parlament Ewropew fl-2022 u statistika aktar dettaljata tista' tinstab fl-Anness II.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Spjegazzjoni waħda possibbli għan-numru kbir ta' Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati fl-2022 hija l-posponiment ta' bosta laqgħat mill-2021.
- It-tliet formati tal-laqgħat – bi preżenza fiżika, ibridi u mill-bogħod – kienu fis-seħħ b'mod parallel, u dan ħoloq sfidi addizzjonali għall-organizzazzjoni u fl-aspetti amministrattivi tal-Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati.
- Ir-ritorn għal-laqgħat bi preżenza fiżika żied in-numru ta' Membri tal-PE parteċipanti iżda naqqas in-numru ta' Membri tal-Parlament nazzjonali parteċipanti, b'mod partikolari meta kien hemm numru kbir ta' Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati f'perjodu qasir ta' żmien.

4.2. Laqgħa tal-Presidenti tal-Parlament Nazzjonali mal-President tal-Parlament Ukren u Laqgħa tal-Presidenti Nisa tal-Parlamenti tal-Unjoni Ewropea

Laqgħa tal-Presidenti tal-Parlament Nazzjonali mal-President tal-Parlament tal-Ukrajna fl-4 ta' Marzu 2022

Ftit jiem biss wara l-invażjoni illegali tal-Ukrajna mir-Russja u fuq l-inizjattiva tal-President tal-Parlament Ewropew, Roberta Metsola, il-Presidenti tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE kellhom laqgħa online mill-bogħod fl-4 ta' Marzu 2022 ma' Ruslan Stefanchuk, il-Presidenti tal-Parlament Ukren.

l-kontribut online ta' Ruslan Stefanchuk, il-President tal-Parlament tal-Ukrajna, fl-4 ta' Marzu 2022 matul il-laqgħa online mill-bogħod mal-Presidenti tal-Parlamenti Nazzjonali fis-sala tal-laqgħat tal-Parlament Ewropew.

© Unjoni Ewropea 2022 PE/ Jesús Gomez

Diversi Parlamenti nazzjonali u Stati Membri kienu esprimew l-ewwel sinjali ġenerużi tagħhom ta' solidarjetà mal-Parlament tal-Ukrajna wara l-invażjoni illegali u mhux provokata tal-Ukrajna mill-Federazzjoni Russa, li bdiet fl-24 ta' Frar 2022. (Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ara t-taqsima 4.3. dwar in-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija u l-IPEX). Ġimgħa wara l-bidu tal-gwerra, il-President tal-Parlament Ewropew, Roberta Metsola, stiednet lill-Presidenti tal-Parlamenti nazzjonali kollha tal-UE biex jingħaqdu magħha f'laqgħa straordinarja mill-bogħod mal-President tal-Parlament tal-Ukrajna, Ruslan Stefanchuk.

Il-laqgħa straordinarja saret fl-4 ta' Marzu 2022. Attendew aktar minn 30 President (jew Presidenti tal-Parlament) u Deputati Presidenti (jew Viċi Presidenti tal-Parlament). L-avveniment ġie organizzat u mwettaq fi żmien qasir. Din kienet dimostrazzjoni tanġibbli tal-appoġġ mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew għall-ġlieda tal-Ukrajna għal-libertà fl-Ewropa u għas-sħubija tal-Ukrajna fl-UE. Fl-istess ħin, dan indika l-fehim komuni li d-demokrazija parlamentari hija għodda fundamentali għat-trawwim ta' valuri demokratiċi komuni. Dan wera kemm jista' jinkiseb permezz tal-promozzjoni tiegħu, billi kkonsolida s-sħubija bejn il-Parlamenti.

Laqgħa tal-Presidenti Nisa tal-Parlamenti tal-Unjoni Ewropea fit-12 ta' Ottubru 2022.

Imnedija mis-Sejm tal-Polonja fuq l-inizjattiva tal-President tagħha, Elżbieta Witek, il-Presidenti Nisa tal-Parlamenti tal-Unjoni Ewropea ltaqgħu f'April u Mejju 2022 biex jiddiskutu l-qagħda mwiegħra tan-nisa refuġjati Ukreni. L-invażjoni tal-Ukrajna mill-Federazzjoni Russa rriżultat f'numru kbir ta' nies li ħarbu mill-pajjiż u beżgħu għal ħajjithom., il-maġġoranza l-kbira tagħhom kienu nisa u tfal.

Fuq l-inizjattiva tal-Presidenti Pollakki u Ċeki, il-Parlament Ewropew ospita laqgħa ta' segwitu fit-12 ta' Ottubru 2022. L-avveniment kien kopresedut mill-President tal-Parlament Ewropew, Roberta Metsola, u l-President tal-Kamra tad-Deputati taċ-Ċekja, Markéta Pekarová Adamová, li tirrappreżenta l-Presidenza Ċeka. Għall-avveniment attendew il-Presidenti tas-Sejm Pollakk, tal-Kamra tar-Rappreżentanti ta' Ċipru, tas-Seimas Litwan, tas-Senat Rumen u l-Viċi Kelliema tas-Saeima

Latvjana u tal-Assemblea Nazzjonali Slovena (Državni Zbor). Id-Deputat President tal-Parlament tal-Ukrajna, Ołena Kondratiuk, ipparteċipat ukoll fl-avveniment.

Laqgħa tal-Presidenti Nisa tal-Parlamenti tal-Unjoni Ewropea: skambju ta' fehmiet ma' Roberta Metsola, il-President tal-PE, ritratt tal-grupp
© Parlament Ewropew

Din il-laqgħa ppermettiet lill-Presidenti Nisa jiddiskutu kwistjonijiet relatati mal-ġestjoni tal-wasla ta' nisa, tfal u anzjani mill-Ukrajna mifnija bil-gwerra u l-integrazzjoni tagħhom, kif ukoll il-ġestjoni ta' kwistjonijiet soċjali, bħall-aċċess għall-protezzjoni soċjali, is-suq tax-xogħol u s-sistemi tal-edukazzjoni u tal-kura tas-saħħa. Barra minn hekk, il-laqgħa tat ukoll lill-Presidenti Nisa l-opportunità li jiddiskutu l-attakki bil-missili barbariċi mir-Russja mmirati lejn żoni riservati għal-logħob, lejn pontijiet pedonali, faċilitajiet tal-enerġija, mużewijiet u toroq mimlija nies fl-ibliet Ukreni li kienu seħħew immedjatament qabel u matul il-laqgħa. Il-parteċipanti kellhom ukoll l-opportunità matul iż-żjara tagħhom li jiskambjaw fehmiet ma' Sviatlana Tsikhanouskaya, mexxejja tal-forzi demokratiċi tal-Belarussja u rebbieħa tal-Premju Sakharov fl-2020.

Inħarġet dikjarazzjoni konġunta mill-Kopresidenti li tikkundanna b'mod inekwivoku l-attakki Russi kontra miri ċivili fl-Ukrajna, li tappoġġja l-istabbiliment ta' tribunal internazzjonali speċjali li jżomm lill-awturi responsabbli għad-delitti tal-gwerra tagħhom u tappella għal appoġġ kontinwu lill-Ukreni fl-Ukrajna u f'pajjiżi oħra. Id-dikjarazzjoni konġunta kienet appoġġjata unanimament mill-Presidenti kollha.

4.3. Kooperazzjoni interparlamentari fil-qasam tal-azzjoni esterna tal-UE u assemblej parlamentari multilaterali

F'dawn l-aħħar ftit snin, id-demokrazija parlamentari, l-appoġġ għall-bini tal-kapaċità u l-azzjonijiet fil-qasam tad-drittijiet fundamentali kisbu importanza strateġika u saru punt fokali ta' interess komuni għall-Parlamenti fl-UE. Ir-riżultat sodisfaċenti tal-forom ta' skambju interparlamentari f'dawn l-oqsma ħeġġeġ lid-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali biex jippromwovi kooperazzjoni strateġika bejn il-Parlamenti tal-UE u l-Parlament Ewropew fil-qasam tad-demokrazija parlamentari. F'kooperazzjoni mad-Direttorat Ġenerali għall-Politiki Esterni, l-għan ta' dan il-proġett ta' tliet snin huwa li jinħoloq network ta' kollegi mill-Parlamenti tal-UE li jittrattaw programmi ma' Parlamenti ta' pajjiżi mhux tal-UE mmirati lejn it-tisħiħ tad-demokrazija fl-aspetti varji tagħha. Permezz tat-titjib u l-konsolidazzjoni ta' kuntatti u mezzi informali, skambji ta' dokumenti u informazzjoni, u t-tħejjija ta' laqgħat parlamentari mas-servizzi tal-Parlament nazzjonali, l-għan aħħari huwa li ssir kontribuzzjoni għat-tisħiħ tal-promozzjoni tal-valuri fundamentali tal-UE permezz tal-azzjonijiet esterni tal-Unjoni.

L-iskambji bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali fl-oqsma tal-azzjoni esterna tal-UE ilhom jikbru matul is-snin f'termini kemm ta' frekwenza kif ukoll ta' varjetà ta' avvenimenti. Bi tweġiba għall-interess kondiviż dejjem jikber u b'kont meħud tal-eżitu promettenti tat-taqsima tal-pjattaforma IPEX iddedikata għall-Appoġġ għad-Demokrazija, id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali, flimkien mad-Direttorat Ġenerali għall-Politiki Esterni (DĠ EXPO), iddeċieda li jniedi proġett strateġiku għall-2022-2024 bil-għan li jippromwovi l-ħolqien ta' skambju permanenti fost il-Parlamenti fl-oqsma ta':

- Assemblej u fora parlamentari multilaterali
- Appoġġ għad-Demokrazija u assistenza ta' qabel l-adeżjoni
- Delegazzjonijiet ta' Osservazzjoni Elettorali
- Azzjonijiet dwar id-Drittijiet tal-Bniedem
- Medjazzjoni

L-objettiv kondiviż ta' dan l-iskambju strateġiku bejn il-Parlamenti Ewropej u l-parlamenti nazzjonali huwa li jtejjeb is-sinerġiji u jipprevjeni d-duplikazzjoni fil-ħidma tal-Parlamenti nazzjonali u tal-Parlament Ewropew f'dan il-qasam, kif ukoll li jippermetti sorveljanza u skrutinju parlamentari aħjar tal-UE meta tittratta d-dimensjoni esterna tagħha.

Matul l-2022, li bdiet bl-aggressjoni Russa kontra l-Ukrajna, il-forom eżistenti ta' skambju taw prova tal-utilità tagħhom. Mill-jiem immedjatament wara l-invażjoni, kemm il-PE kif ukoll il-Parlamenti nazzjonali attivaw diversi formati ta' skambju biex jimmonitorjaw u jsegwu l-azzjonijiet istituzzjonali kollha u l-adozzjoni ta' dokumenti fir-rigward tal-gwerra u l-appoġġ lill-Ukrajna. Taqsima ddedikata lill-Ukrajna ġiet attivata immedjatament fuq il-pjattaforma IPEX. Peress li l-invażjoni tista' titqies ukoll bħala dikjarazzjoni ta' gwerra kontra l-valuri fundamentali tal-UE u tal-pajjiżi kandidati tagħha, din ir-riżultat f'aktar tisħiħ tal-għarfien diġà qawwi tal-ħtieġa għal skambji parlamentari strutturati.

Network ta' Appoġġ għad-Demokrazijak

Il-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew involvew ruħhom f'diversi attivitajiet ta' appoġġ għad-demokrazija mal-Parlamenti ta' pajjiżi mhux tal-UE, b'livelli differenti ta' involviment, għodod u prijoritajiet. L-għan ta' dan in-network bejn il-persunal tal-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE huwa li jtejjeb il-fehim reċiproku permezz tal-kondiviżjoni tal-għarfien u l-iskambju tal-aħjar prattiki.

L-IPEX jippermetti lill-membri tal-persunal tal-Parlamenti involuti fin-Network ta' Appoġġ għad-

Demokrazija jikkondividu l-attivitajiet tagħhom. L-għan huwa li tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni, fil-livell amministrattiv u politiku, billi l-atturi kollha jitħallew ikollhom ħarsa ġenerali komprensiva tal-attivitajiet f'Parlament Sieħeb partikolari, li qed jitħejjew, għadhom għaddejjin jew ġew konklużi. Kull Parlament nazzjonali tal-UE għażel persuna responsabbli għan-network f'kull Kamra.

Paġna web speċjali fuq is-sit web tal-IPEX hija ddedikata għall-attivitajiet ta' appoġġ għad-demokrazija tan-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija tal-Parlamenti Nazzjonali tal-UE u tal-Parlament Ewropew.

Saru diversi laqgħat matul l-2022, inkluż l-ewwel *aqgħa bi preżenza fiżika tan-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija, li saret fi Brussell fl-1 ta' Diċembru 2022.*

Tl-laqgħa ġiet organizzata f'kooperazzjoni mal-Unità tal-Appoġġ Parlamentari u l-Bini tal-Kapaċità tad-Direttorat għas-Sostenn għad-Demokrazija tad-DĠ EXPO. Attendew rappreżentanti ta' 22 Parlament nazzjonali/Kmamar fil-livell tal-persunal.

Dan kien maqsum fi tliet gruppi ta' esperti u, wara r-rimarki tal-ftuħ, sar skambju ta' fehmiet dwar "l-attivitajiet fil-Balkani tal-Punent", li fih Parlamenti nazzjonali magħżula: Iċ-Ċekja, l-Iżvezja, l-Ungerija, l-Awstrija, il-Kroazja u l-Ġermanja, li huma partikolarment attivi fil-qasam tal-appoġġ għad-demokrazija fil-Balkani tal-Punent, ippreżentaw l-esperjenza tax-xogħol tagħhom. Diskussjoni dettaljata ħafna u produttiva fost il-parteċipanti wasslet għal rieda mtennija għal aktar kooperazzjoni fin-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija, ibbażata fuq fehim komuni u prammatiku, li għandu jippermetti riżultati konkreti fil-futur.

Ir-realtà istituzzjonali l-ġdida, riflessa mill-ħolqien tad-Direttorat Ġenerali għas-Sħubiji għad-Demokrazija Parlamentari fil-Parlament Ewropew, se tinfluwenza b'mod pożittiv l-iżvilupp ta' skambji strutturali parlamentari multilaterali.

L-objettivi għall-2023 huma li jiġu vvalutati u indirizzati l-opportunitajiet u l-isfidi tal-għodod u n-networks eżistenti għall-kooperazzjoni interparlamentari fil-qasam tad-demokrazija parlamentari; li jikkontribwixxu għat-tfassil ta' kalendarju konġunt ta' avvenimenti interparlamentari relatati mal-oqsma speċifiċi magħżula u li jippromwovu skambji regolari kontinwi fi ħdan in-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija, b'mod partikolari bl-appoġġ għall-organizzazzjoni ta' laqgħat annwali bi preżenza fiżika ospitati minn wieħed mill-Parlamenti parteċipanti.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- L-ewwel laqgħa personali tan-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija saret fi Brussell fl-1 ta' Diċembru 2022, u kkonfermat ir-rieda tal-parteċipanti kollha li jkomplu jiżviluppaw u jsaħħu l-kooperazzjoni abbażi ta' approċċ tanġibbli u prammatiku.

4.4. Żjarat bilaterali u skambji bilaterali oħra

Iż-żjarat bilaterali min-naħa tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE fil-Parlament Ewropew huma strument u format f'evoluzzjoni kostanti għad-djalogu interparlamentari. Dan il-format huwa ffukat ħafna, imfassal apposta, flessibbli u kosteffiċjenti u effiċjenti fil-ħin. Jippermetti li jsiru diskussjonijiet dwar kwistjonijiet li jikkonċernaw lill-Parlamenti nazzjonali individwali.

Barra minn hekk, skambji ta' fehmiet oħra fil-livell bilaterali jistgħu jkunu forma utli ta' kooperazzjoni interparlamentari fuq skala żgħira meta l-membri parlamentari jkollhom bżonn jibdew kollaborazzjoni, jikkonċentraw fuq suġġetti speċifiċi jew japprofondixxu l-kollaborazzjoni f'oqsma konkreti ta' interess reċiproku.

Iż-żjarat bilaterali tradizzjonalment huma forma importanti ta' kooperazzjoni interparlamentari. Il-laqgħat isiru f'diversi livelli u f'diversi formati, mid-diskussjonijiet politiċi tal-ogħla livell għaż-żjarat ta' studju fil-livell tal-persunal tekniku.

Fl-2022, wara waqfa twila, reġgħu saru żjarat u skambji bilaterali bi preżenza fiżika, u saru 26 żjara mill-Parlamenti nazzjonali. Anki jekk in-numru tagħhom kien ferm aktar baxx mir-rata ta' qabel il-pandemija, madankollu dan kien żvilupp pożittiv ħafna. B'paragun, minħabba s-sitwazzjoni tal-COVID-19 u l-kundizzjonijiet li japplikaw fil-Parlament Ewropew, prattikament ma saret l-ebda delegazzjoni jew żjara bi preżenza fiżika fl-2021.

Iż-żjarat kienu kemm politiċi, inklużi żjarat ta' livell għoli (Presidenti jew Ministri tal-Parlament) kif ukoll żjarat tal-Membri, u ta' natura amministrattiva. Il-parlamentari nazzjonali kellhom skambju ta' fehmiet mal-kontropartijiet tagħhom mill-kumitati magħżula korrispondenti tal-Parlament Ewropew, b'mod partikolari fil-qasam tal-politiki interni. Iż-żjarat tal-persunal laqqgħu flimkien uffiċjali minn diversi servizzi, inklużi iżda mhux limitati għas-segretarjati tal-kumitati. Il-Parlamenti Żvediżi u Spanjoli pparteċipaw fi żjarat ta' studju mmirati lejn it-tħejjija ottimali tad-dimensjoni parlamentari tal-presidenzi li jmiss.

B'kuntrast mal-2021, ma ġie stabbilit l-ebda skambju bilaterali organizzat mill-bogħod bejn il-Membri tal-Parlament Ewropew u tal-Parlamenti nazzjonali fl-2022; madankollu, għall-avvenimenti tal-COSAC u għal-laqgħat interparlamentari tal-kumitati, spiss intużaw vidjokonferenzi.

Lista komprensiva taż-żjarat u l-iskambji bilaterali tinsab fl-Anness III

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Minħabba t-titjib tas-sitwazzjoni epidemjoloġika u t-tħaffif tar-restrizzjonijiet fuq l-aċċess għall-Parlament Ewropew, iż-żjarat bilaterali mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fil-binja tal-Parlament Ewropew setgħu fl-aħħar jerġgħu jibdew, anki jekk in-numru tagħhom kien aktar baxx milli fis-snin ta' qabel il-pandemija.
- Il-vidjokonferenzi, li kienu l-format prinċipali tal-iskambji bilaterali fl-2021, ma baqgħux jintużaw, anki jekk jibqgħu mezz importanti ta' komunikazzjoni għal skambji bilaterali diretti u mmirati.

5. KOOPERAZZJONI LEĠIŻLATTIVA MAL-PARLAMENTI NAZZJONALI TAL-UE

5.1. Is-Sistema ta' Twissija Preventiva u l-Protokoll Nru 2 tat-Trattati

Skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà (minqux fl-Artikolu 5 tat-TUE), fl-oqsma li ma jaqgħux taħt il-kompetenza esklużiva tagħha, l-Unjoni għandha taġixxi biss jekk u sa fejn l-objettivi tal-azzjoni prevista ma jkunux jistgħu jinkisbu biżżejjed mill-Istati Membri, iżda jkunu jistgħu jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, il-kontenut u l-forma tal-azzjoni tal-Unjoni m'għandhomx jeċċedu dak li jkun meħtieġ sabiex jitwettqu l-objettivi tat-Trattati.

Il-Parlamenti nazzjonali għandhom jaraw li l-prinċipju tas-sussidjarjetà jiġi rispettat skont il-proċedura prevista fil-Protokoll Nru 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità. Dan il-Protokoll jistabbilixxi mekkaniżmu ta' reviżjoni, is-Sistema ta' Twissija Preventiva. Fl-ambitu ta' dan il-mekkaniżmu, il-Parlamenti nazzjonali jistgħu, fi żmien tmien ġimgħat minn meta jirċievu abbozz ta' att leġiżlattiv, jibagħtu lill-Presidenti tal-istituzzjonijiet opinjoni motivata bir-raġunijiet li għalihom iqisu li l-abbozz in kwistjoni ma jimxix mal-prinċipju tas-sussidjarjetà.

5.1.1 Sistema ta' Twissija Preventiva

Fir-rigward tas-Sistema ta' Twissija Preventiva, l-osservazzjonijiet mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE jitqiesu skont il-kategoriji li ġejjin[9]:

1. Opinjoni motivata: jekk tiġi ppreżentata taħt dik l-intestatura u tasal qabel it-terminu ta' tmien ġimgħat imsemmi fl-Artikolu 6 tal-Protokoll Nru 2 għat-Trattati[10], u titqajjem il-kwistjoni ta' nuqqas ta' rispett tal-prinċipju tas-sussidjarjetà.
2. Kontribut: jekk l-osservazzjoni ppreżentata ma tissodisfax il-kriterji ta' hawn fuq.

Meta l-opinjonijiet motivati jirrappreżentaw għall-anqas terz tal-voti allokati lill-Parlamenti nazzjonali, l-abbozz ta' att leġiżlattiv irid jiġi rivedut (karta safra). L-istituzzjoni li minnha jkun ġej l-abbozz ta' att tista' tiddeċiedi jew li żżomm l-abbozz, jew temendah, jew inkella tirtirah, u tagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni li tieħu. Fir-rigward ta' abbozzi ta' atti relatati mal-kooperazzjoni tal-pulizija jew il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, dan il-limitu huwa inqas (kwart tal-voti).

Jekk, fil-qafas tal-proċedura leġiżlattiva ordinarja, il-Parlamenti nazzjonali b'tal-anqas maġġoranza sempliċi tal-voti jikkontestaw il-konformità tal-proposta leġiżlattiva mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, il-Kummissjoni jeħtiġilha tirrevedi l-proposta tagħha u tiddeċiedi jekk iżżommhiex, temendahiex jew tirtirahiex. Jekk tiddeċiedi li żżomm il-proposta tagħha, il-kwistjoni tiġi rriferuta lil-leġiżlatur (il-Parlament Ewropew u l-Kunsill) u l-Kummissjoni jkollha tiġġustifika d-deċiżjoni tagħha (proċedura tal-karta oranġjo). Jekk il-leġiżlatur iqis li l-proposta leġiżlattiva mhijiex kompatibbli mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, huwa jista' jirrifjutaha b'maġġoranza ta' 55% tal-Membri tal-Kunsill jew tal-maġġoranza sempliċi tal-voti espressi fil-Parlament Ewropew. Sal-lum, il-proċedura tal-karta safra ġiet attivata

[9] Ara d-dokument tal-Konferenza tal-Presidenti tal-Kumitati tal-15 ta' Diċembru 2010: "Common approach for the treatment at committee level of national Parliaments' reasoned opinions and all other contributions of national Parliaments" (Approċċ komuni għat-trattament fil-livell tal-kumitati tal-opinjonijiet motivati tal-Parlamenti nazzjonali u tal-kontributi l-oħra kollha tal-Parlamenti nazzjonali).

[10] L-Artikolu 6 tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità: "Kull parlament nazzjonali jew kull kamra ta' parlament nazzjonali jistgħu, fi żmien tmien ġimgħat mid-data minn meta jirċievu abbozz ta' att leġiżlattiv fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni, jibgħatu lill-Presidenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni opinjoni motivata bir-raġunijiet li għalihom iqisu li l-abbozz in kwistjoni ma jimxix mal-prinċipju tas-sussidjarjetà. Kull parlament nazzjonali u kull kamra ta' parlament

tliet darbiet[11], filwaqt li l-proċedura tal-karta oranġjo qatt ma ġiet attivata.

Fi ħdan il-Parlament Ewropew, il-Kumitat għall-Affarijiet Legali (JURI) huwa l-kumitat responsabbli għall-monitoraġġ tal-konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà tal-opinjonijiet motivati[12]. Kull sitt xhur, membru tal-kumitat jinħatar bħala rapporteur permanenti għas-sussidjarjetà abbażi ta' mekkaniżmu ta' rotazzjoni fost il-gruppi politiċi.

Nacho Sánchez Amor (S&D) MEP u Karen Melchior (Renew[13]) issodisfaw ir-rwol ta' rapporteurs permanenti għas-sussidjarjetà għas-sena 2022. Il-Kumitat JURI jħejji wkoll regolarment rapport dwar ir-rapport annwali tal-Kummissjoni dwar is-sussidjarjetà u l-proporzjonalità.

5.1.2 Osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE

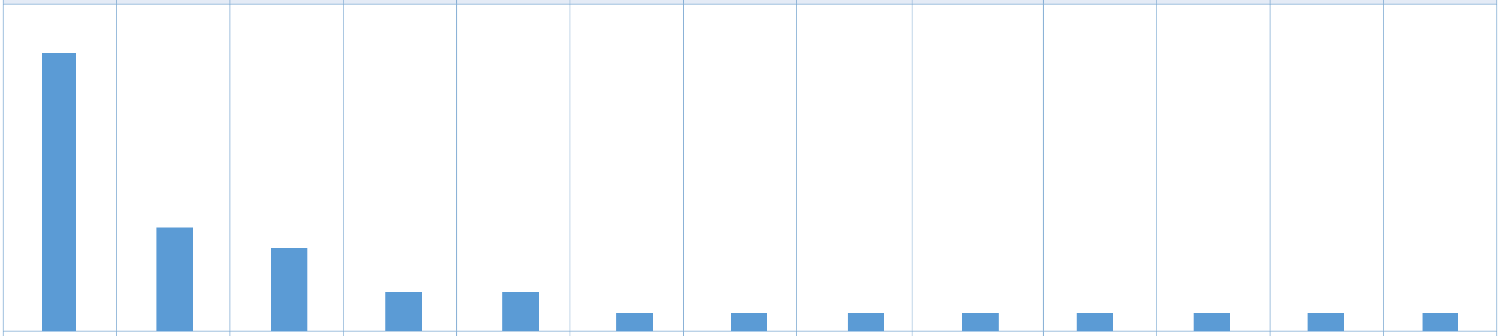
In 2022, the European Parliament formally received **265 submissions** from national Parliaments under Protocol No 2 on the application of the principles of subsidiarity and proportionality. Of these 249 submissions, **34 (13%) were reasoned opinions and 231 (87%) contributions** (submissions not raising concerns about subsidiarity).

By comparison, in 2021 there had been 227 submissions, of which 24 were reasoned opinions and 203 contributions.

In 2022, 13 out of 39 Parliaments/Chambers submitted reasoned opinions and 19 submitted contributions.

In-numru ta' opinjonijiet motivati riċevuti skont il-Protokoll Nru 2 mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-2022 - skont il-Kamra

SE Riksdag	CZ Poslanecká sněmovna	FR Sénat	CZ Senát	DK Folketinget	BG Narodno Sabranie	DE Bundesrat	FI Eduskunta	HU Országgyűlés	IE Dal Eireann	IE Seanad Éireann	NL Tweede Kamer	NL Eerste Kamer
13	5	4	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1



L-aktar Parlamenti attivi fit-trażmissjoni ta' opinjonijiet motivati kienu r-Riksdag Żvediż bi 13-il opinjoni motivata, il-Kamra tad-Deputati Ċeka b'ħamsa u s-Senat Franċiż b'erbgħa

[11] Il-proċedura tal-karta safra ntużat fl-2012 fir-rigward ta' proposta tal-Kummissjoni għal regolament dwar l-eżerċizzju tad-dritt li tittieħed azzjoni kollettiva fil-kuntest tal-libertà ta' stabbiliment u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi ("Monti II"). Fl-aħħar mill-aħħar, il-Kummissjoni rtirat il-proposta tagħha, iżda qieset li l-prinċipju tas-sussidjarjetà ma kienx inkiser. Din reġgħet intużat fl-2013 wara l-preżentazzjoni tal-proposta għal regolament dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew. Il-Kummissjoni ddeċidiet li żżomm il-proposta, billi argumentat li kienet konformi mal-prinċipju tas-sussidjarjetà. Intużat ukoll fl-2016 kontra l-proposta għal reviżjoni tad-Direttiva dwar l-Istazzjonar tal-Ħaddiema. Il-Kummissjoni tat raġun ijietdettaljati għaż-żamma tal-proposta tagħha, peress li ma kinitx tikser il-prinċipju tas-sussidjarjetà, billi l-kwistjoni tal-ħaddiema stazzjonati hija, skont it-tifsira tagħha stess, waħda transnazzjonali.

[12] It-Taqsima XVI tal-Anness VI tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew tistipula li l-Kumitat għall-Affarijiet Legali huwa responsabbli "għall-interpretazzjoni, l-applikazzjoni u l-monitoraġġ tal-Liġi tal-Unjoni, u għall-konformità tal-atti tal-Unjoni mal-leġiżlazzjoni primarja, b'mod partikulari l-għażla tal-bażi legali u r-rispett tal-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità".

[13] "Is-Soċjalisti u d-Demokratiċi" (S&D) u "Grupp Renew Europe" (Renew) huma gruppi politiċi fil-Parlament Ewropew.

In-numru ta' kontributi riċevuti fl-ambitu tal-Protokoll Nru 2 mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-2022 – skont il-Kamra

Country	Parliaments/Chambers	Contributions
ES	Cortes	58
CZ	Senát	55
CZ	Poslanecká snemovna	21
DE	Bundesrat	17
PT	Assembleia da Republica	16
NL	Eerste Kamer	13
RO	Senat	11
IT	Camera dei deputati	9
IT	Senato	6
FR	Sénat	6
IE	Houses of Oireachtas	5
AT	Bundesrat	3
RO	Camera deputatilor	2
FR	Assemblée nationale	2
DK	Folketinget	2
HU	Országgyűlés	1
FI	Eduskunta	1
BG	Narodno Sabranie	1
BE	Sénat	1
SE	Riksdag	1

Fir-rigward tal-kontributi, l-aktar Parlamenti/Kmamar attivi kienu rispettivament: il-Parlament Spanjol bi 58 kontribut ippreżentati, is-Senat Ċek b'56 u l-Kamra Ċeka b'21. Statistika aktar dettaljata għall-2022 tista' tinstab fl-Anness IV.

In-numru ta' opinjonijiet motivati riċevuti fl-ambitu tal-Protokoll Nru 2 mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-2022 – skont il-kumitat

ENVI	ITRE	AFCO	CULT	ECON2	IURI	TRAN	BUDG	EMPL	FEMM	IMCO
6	6	6	4	3	3	2	1	1	1	1

Il-kumitati li rċevew l-aktar opinjonijiet motivati (sitt opinjonijiet motivati kull wieħed) kienu l-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel, il-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali u l-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija.

In-numru ta' kontributi riċevuti fl-ambitu tal-Protokoll Nru 2 mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-2022 – skont il-kumitat

LIBE	ECON2	ITRE	ENVI	IMCO	JURI	TRAN	EMPL	CULT	AFCO	BUDG	FEMM	AGRI	REGI	INTA
57	35	29	28	20	16	13	7	7	6	4	3	3	2	1

Il-kumitati li rċevew **l-aktar kontributi** kienu l-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (57 kontributi), il-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji (35 kontributi) u l-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija (29 kontributi).

Mid-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Liżbona fl-2009, intbagħtu total ta' 1,176 abbozz ta' atti leġiżlattivi lill-Parlamenti nazzjonali biex jiġu eżaminati skont it-termini tal-Protokoll Nru 2 tat-Trattat ta' Liżbona. Bi tweġiba, il-Parlament Ewropew irċieva **3,946 osservazzjon**i mill-Parlamenti nazzjonali. Minn dawn, **545 (14%) huma opinjonijiet motivati**, filwaqt li t-**3,401 (86%)** li jifdal huma kontributi.

Din l-istatistika tikkonferma li l-parlamenti nazzjonali tal-UE jużaw il-Protokoll Nru 2 bħala mezz biex jesprimu l-fehmiet tagħhom dwar is-sustanza tal-proposti aktar ta' spiss milli dwar is-sussidjarjetà. Dan jista' jirrifletti x-xewqa tagħhom li jkunu involuti aktar mill-qrib fis-sustanza tal-proċess leġiżlattiv.

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali jiżgura li l-osservazzjonijiet kollha li jintbagħtu mill-Parlamenti nazzjonali jkunu disponibbli għall-Membri, għall-korpi politiċi u għas-servizzi tal-Parlament Ewropew. Id-Direttorat ifornilhom, b'mod partikolari lir-rapporteurs, għarfien espert speċifiku u informazzjoni dwar l-osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE matul iċ-ċiklu leġiżlattiv, li jkunu ntużaw bħala spunt għall-abbozzar tar-rapporti tal-kumitat u għan-negozjati tat-trilogu mal-Kunsill. Id-Direttorat jipprovdi kull xahar fatti, ċifri u statistika dwar in-numru u n-natura ta' dawn id-dokumenti permezz tal-pubblikazzjoni tiegħu ta' kull xahar "State of Play Note" dwar il-Protokoll Nru 2 tat-Trattat ta' Liżbona, u jieħu ħsieb ukoll il-bażi tad-data

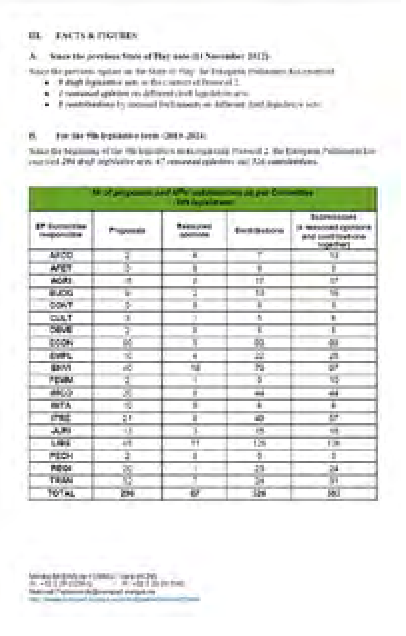
CONNECT[14], li fiha l-opinjonijiet motivati u l-kontributi kollha ppreżentati mill-Parlamenti nazzjonali.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- In-numru ta' osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali żdied b'16%, minn 227 fl-2021 għal 265 fl-2022.
- Il-maġġoranza ta' dawn l-osservazzjonijiet ippreżentati (86%) kienu kontributi li ma qajmux tħassib dwar is-sussidjarjetà. Dan in-numru juri r-rieda tal-Parlamenti nazzjonali li jesprimu t-tħassib u l-opinjonijiet tagħhom dwar is-sustanza tal-proposti. Dan il-mekkaniżmu ta' twissija preventiva jintuża primarjament bħala għodda għal djalogu leġiżlattiv mal-koleġiżlaturi tal-UE.

5.1.3 State of Play Note ta' Kull Xahar

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali jipproduċi State of Play Note ta' kull xahar dwar l-opinjonijiet motivati u l-kontributi ppreżentati fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Protokoll Nru 2. Din in-Nota, li tintbagħat lill-Membri, lis-servizzi rilevanti tal-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali, tagħti ħarsa ġenerali lejn l-osservazzjonijiet ippreżentati kollha li waslu wara n-nota preċedenti u tirreferi għall-fajls leġiżlattivi kollha li jinsabu fuq l-aġenda tas-sessjoni plenarja li jkun imiss tal-Parlament Ewropew. In-Nota hija inkluża wkoll fil-fajl tal-laqgħa għall-Konferenza tal-Presidenti tal-Kumitati tal-Parlament Ewropew. Hija ppubblikata wkoll fuq is-sit web tad-Direttorat qabel kull sessjoni plenarja tal-Parlament Ewropew.



[14] Ara aktar fil-Kapitolu 7.2.

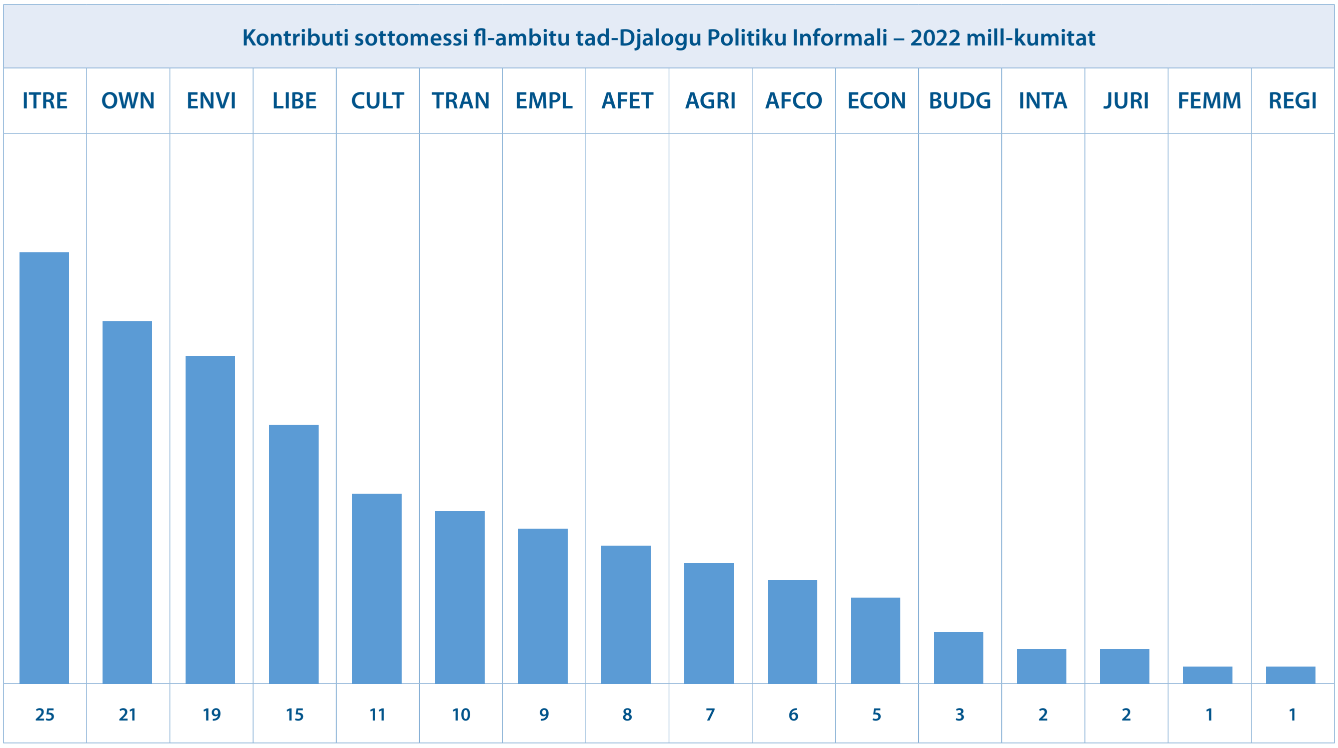
5.2. Djalogu Politiku Informali u l-Protokoll Nru 1 tat-Trattati

Il-Protokoll Nru 1 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jipprevedi li l-Parlamenti nazzjonali tal-UE jistgħu jikkummentaw dwar fajls leġiżlattivi li jaqgħu taħt il-kompetenza esklużiva tal-UE kif ukoll dwar dokumenti mhux leġiżlattivi, pereżempju, fir-rigward tad-dibattiti li għaddejjin fil-livell Ewropew, tal-Green/White Papers tal-Kummissjoni jew tal-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni. Dawn il-kontributi jiġu ttrattati fl-ambitu tad-Djalogu Politiku Informali (DPI).

Kontributi sottomessi fl-ambitu tad-Djalogu Politiku Informali – 2022 mill-kumitat

Country	Parliaments/Chambers	Contributions	
CZ	Sénat	35	
RO	Camera Deputatilor	34	
CZ	Poslanecká snemovna	17	
DE	Bundesrat	12	
FR	Sénat	8	
FR	Assemblée Nationale	6	
RO	Senat	6	
BE	Sénat	5	
PT	Assembleia de República	4	
IT	Camera dei deputati	3	
NL	Tweede Kamer	3	
AT	Nationalrat	2	
HU	Országgyűlés	2	
NL	Erste Kamer	2	
PL	Senat	2	
DE	Bundestag	1	
LT	Seimas	1	
LU	Chambre des Députés	1	
PL	Sejm	1	
SK	Národná rada	1	

Fl-2022, il-Parlamenti nazzjonali tal-UE komplew jagħmlu użu attiv minn din l-għodda, billi bagħtu 144 kontributi taħt id-Djalogu Politiku Informali. F'dan il-kuntest, it-tliet Parlamenti/Kmamar l-aktar attivi fl-2022 kienu s-Senat Ċek (35), il-Kamra tad-Deputati Rumena (34) u l-Kamra tad-Deputati Ċeka (17).



L-erba' kumitati li rċevew l-aktar kontributi taħt id-Djalogu Politiku Informali kienu l-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija (ITRE) bi 23, il-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (ENVI) b'19, u l-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE) bi 15. "PROPRJU" tfisser li din it-tip ta' osservazzjoni ppreżentata minn Parlament nazzjonali ma ġietx attribwita lil xi kumitat speċifiku fil-PE.

Mill-2009, il-Parlament Ewropew irċieva madwar 2,810 kontribut mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-ambitu tal-Protokoll Nru 1, li ġew ippubblikati wkoll fil-bażi tad-data CONNECT. Statistika dettaljata dwar il-kontributi riċevuti fl-ambitu tad-Djalogu Politiku Informali fl-2022 hija disponibbli fl-Anness V.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- In-numru ta' kontributi ppreżentati fl-ambitu tad-Djalogu Politiku Informali naqas b'36%, minn 222 fl-2021 għal 143 fl-2022. L-aktar raġuni probabbli għal dan hija li fl-2021, il-Kummissjoni kellha rwol attiv ħafna fil-propożizzjoni ta' leġiżlazzjoni ġdida bħala risposta għall-pandemija tal-COVID 19, iżda l-ħtieġa għal leġiżlazzjoni ġdida saret inqas akuta b'mod parallel mat-tnaqqis fis-severità tal-pandemija.
- Il-Parlamenti Nazzjonali fornew aktar sommarji bl-Ingliż mal-osservazzjonijiet tagħhom kemm fl-ambitu tal-Protokoll Nru 2 kif ukoll fl-ambitu tal-Protokoll Nru 1, u dan iffaċilita l-ħidma tal-leġiżlaturi.

6. NETWORKS U SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI

6.1. Skambju ta' Informazzjoni Interparlamentari tal-UE (IPEX)

> L-Iskambju ta' Informazzjoni Interparlamentari tal-UE (IPEX) jappoġġja l-kooperazzjoni interparlamentari billi jipprovdi pjattaforma u network għall-iskambju elettroniku ta' informazzjoni relatata mal-UE bejn il-parlamenti fl-UE. L-IPEX tnieda bħala inizjattiva tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u ġie żviluppat bl-assistenza teknika tal-Parlament Ewropew. Illum, 39 kamra ta' 27 Parlament nazzjonali u l-Parlament Ewropew qed jużaw l-IPEX fl-attivitajiet tagħhom ta' kuljum. L-IPEX huwa soġġett għal titjib kontinwu biex iwieġeb għall-ħtiġijiet li qed jinbidlu tal-utenti tiegħu. L-għan aħħari huwa li l-IPEX isir "il-punt uniku ta' servizz" għall-attivitajiet interparlamentari.
>
> L-IPEX huwa kkaratterizzat b'mod varjat minn funzjonijiet ta' "għodda", "pjattaforma" u "network". Dawn it-tliet definizzjonijiet huma xhieda tal-evoluzzjoni tal-istrument. L-iżvilupp tiegħu minn għodda għal network kien bil-mod iżda issa qed tilħaq l-għan tagħha

L-2022 immarkat l-ewwel sena sħiħa ta' attività għall-pjattaforma IPEX il-ġdida (IPEX v3). Matul is-sena seħħew ħames rilaxxi ewlenin bil-għan li jiżdiedu l-affidabbiltà u l-aċċessibbiltà tal-pjattaforma. Dawn ir-rilaxxi ġew immonitorjati mill-Grupp ta' Tmexxija ppresedut mill-Parlament Sloven. Il-ħidma ewlenija tal-Grupp ta' Tmexxija kienet li jindirizza l-adattamenti u jirrevedi kwalunkwe żball tekniku li jista' jseħħ matul il-fażi tal-iżvilupp u l-ittestjar.

Minbarra li jindirizza l-aspetti tekniċi tal-pjattaforma, in-network IPEX, li jinkludi l-korrispondenti tiegħu, il-Gruppi ta' Ħidma u l-Bord, iddedika l-enerġiji tagħhom għall-implimentazzjoni tal-kompiti stabbiliti fil-Programm ta' Ħidma Kontinwu IPEX 2021-2023. Bħala riżultat ta' dawn l-isforzi, sa tmiem is-sena l-*Grupp ta' Ħidma dwar il-Kontenut* iffinalizza s-segwitu għall-istudju ta' referenza, li ffoka fuq għarfien ġdid dwar l-użu tal-IPEX u t-tisħiħ tan-networks interparlamentari.

B'mod parallel, il-*Grupp ta' Ħidma dwar il-Promozzjoni u l-Midja Soċjali* ħadem fuq analiżi tal-utenti bil-għan li jinkiseb fehim aħjar tal-ħtiġijiet tal-utenti u li jiġu identifikati funzjonijiet ġodda tal-IPEX li għandhom jiġu żviluppati. Bil-kombinament tal-approċċ ta' dawn iż-żewġ Gruppi ta' Ħidma, id-diversi kapitoli tal-abbozz tal-kwestjonarju u l-iskeda ta' żmien għall-istudju ta' segwitu ġew diskussi mal-Bord, li approva t-triq'il quddiem. Wara l-aspirazzjoni espressa mis-Segretarji Ġenerali fil-laqgħa tagħhom f'Ljubljana, parti speċifika tal-kwestjonarju ta' studju ta' referenza kienet iddedikata għall-komunità xjentifika, sabiex jibbenefikaw minn studji dwar l-attivitajiet tal-Parlamenti nazzjonali fil-livell tal-UE fil-ħidma ta' riċerka.

Il-*Grupp ta' Ħidma dwar it-Taħriġ* iffoka prinċipalment fuq l-għoti ta' appoġġ lill-Korrispondenti Nazzjonali, l-aġġornament tal-materjali ta' taħriġ eżistenti sabiex isiru aktar faċli għall-utent u d-diskussjoni dwar l-aħjar mod kif jiġu vvalutati l-ħtiġijiet ta' taħriġ tal-Korrispondenti. Il-Grupp ta' Ħidma ħadem fuq materjal ta' taħriġ fuq kontenut ġdid proprju u beda jindirizza kwistjoni li taffettwa t-taqsima tan-Network ta' Appoġġ għad-Demokrazija dwar l-IPEX, fejn in-nuqqas ta' uploads kompleti u f'waqthom minn xi korrispondenti deher li żvela ħtiġijiet speċifiċi ta' taħriġ.

Ta' min isemmi wkoll, fost ir-riżultati miksuba matul l-2022, l-adozzjoni tal- *Pakketti tal-Identità Viżwali* li għandhom jintużaw mill-Korrispondenti tal-IPEX, il-Presidenti tal-IPEX, l-Uffiċjal tal-Informazzjoni tal-IPEX, l-organizzaturi tal-Konferenza tal-Utenti u tal-Laqgħa tal-Korrispondenti tal-IPEX, u l-Presidenza tal-Kunsill tal-UE. Sadanittant, tnedew kampanji fuq Twitter fuq diversi laqgħat interparlamentari, (COSAC, PESK/PSDK) u f'Jum l-Ewropa.

Waħda mill-kisbiet l-aktar sinifikanti tas-sena kienet l-adozzjoni ta' kompromess finali dwar *ir-reviżjoni*

tal-Linji Gwida tal-IPEX. It-tnedija tal-pjattaforma l-ġdida IPEX v3 għamlitha neċessarja li jiġu adottati linji gwida ġodda f'konformità mal-funzjonalitajiet il-ġodda offruti mill-pjattaforma. Ir-riżultati pożittivi ta' dan il-proċess delikat u diffiċli kienu fihom infushom kisba f'termini ta' kooperazzjoni interparlamentari.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Jintlaħaq kompromess finali dwar ir-reviżjoni tal-Linji Gwida tal-IPEX.
- Il-finalizzazzjoni tal-istudju ta' segwitu ta' referenza u tal-kwestjonarju lill-utenti.
- Adozzjoni tal-Pakketti tal-Identità Viżwali.

6.2. Ċentru Ewropew ta' Riċerka u Dokumentazzjoni Parlamentari (ECPRD)

Immexxi b'mod konġunt mill-Parlament Ewropew u mill-Assemblea Parlamentari tal-Kunsill tal-Ewropa, l-ECPRD jinkludi 64 Kamra parlamentari (inklużi 39 fl-Unjoni Ewropea) minn 53 pajjiż u istituzzjoni tal-UE fost il-membri tiegħu.

Id-deċiżjoni tal-Kunsill tal-Ewropa li jeskludi l-Federazzjoni Russa fis-16 ta' Marzu 2022 fissret li d-Duma u l-Kunsill tal-Federazzjoni Russa ma għadhomx parti mill-ECPRD u ma jistgħux jipparteċipaw fl-attivitajiet tiegħu B'riżultat ta' dan, l-aċċess tal-korrispondenti Russi għan-network tal-ECPRD ġie diżattivat. Kważi 119-il korrispondent u viċi korrispondent jirrappreżentaw il-Parlamenti rispettivi tagħhom fin-network u jikkontribwixxu għall-objettivi ewlenin tal-ECPRD: il-promozzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattika dwar suġġetti ta' interess komuni. L-ECPRD jippromwovi l-kooperazzjoni bejn il-Kmamar membri billi jagħti bidu għal talbiet komparattivi tal-ECPRD u jorganizza seminars.

Fi żminijiet meta l-ħtieġa li jsir skambju, kooperazzjoni u tagħlim minn xulxin qed tikber, l-ECPRD huwa storja ta' suċċess li hija dovuta ħafna għad-dedikazzjoni u l-professjonaliżmu tal-korrispondenti f'kull Parlament nazzjonali.

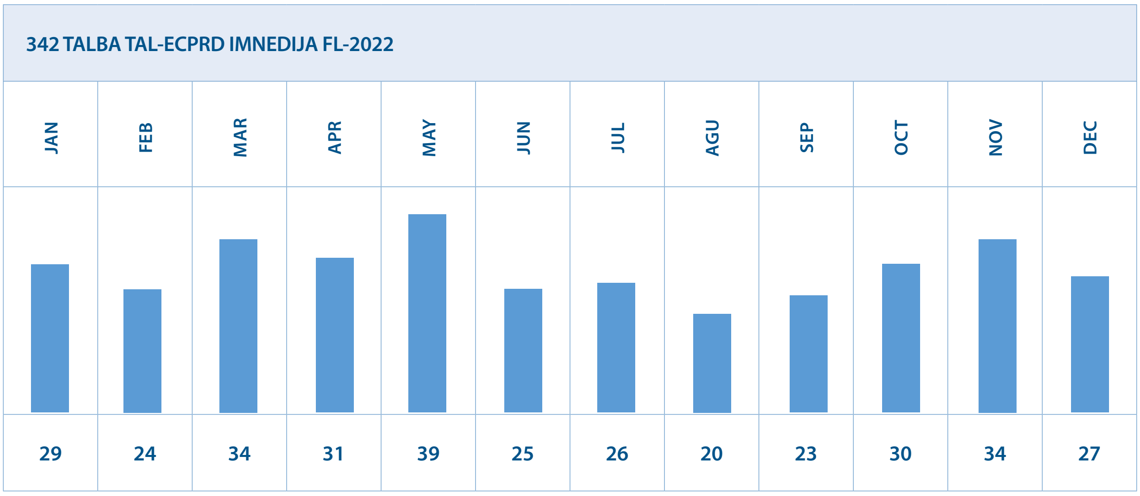
Iż-żewġ pilastri tal-attivitajiet tal-ECPRD baqgħu *talbiet komparattivi* minn naħa waħda u *seminars* min-naħa l-oħra.

Fl-2022, in-network tal-ECPRD gradwalment reġa' lura għan-normalità wara sentejn tal-pandemija, li kienet affettwat b'mod profond il-funzjonament tiegħu. Madankollu, is-sena tidher li kkonfermat li l-metodi ta' ħidma l-ġodda stabbiliti biex jinżammu l-attivitajiet matul il-kriżi tal-COVID-19 se jkollhom ħajja twila. Filwaqt li l-laqgħat bi preżenza fiżika reġgħu bdew bil-mod, b'mod partikolari fil-Konferenza Annwali tal-Korrispondenti li saret f'Novembru f'Yerevan, l-Armenja, il-maġġoranza tal-laqgħat xorta saru virtwalment.

Il-prattika attwali tidher li miexja lejn bilanċ ta' laqgħat virtwali u bi preżenza fiżika, sabiex tibbenefika mill-vantaġġi taż-żewġ għażliet: l-organizzazzjoni ta' numru akbar ta' webinars dwar suġġetti ta' interess komuni, li jippermettu l-parteċipazzjoni ta' numru akbar ta' kollegi mill-Parlamenti nazzjonali, u ż-żamma ta' seminars regolari wiċċ imb wiċċ, li jippermettu interazzjonijiet personali, li huma kruċjali għal network immirat lejn il-promozzjoni tal-iskambju ta' informazzjoni u prattika tajba.

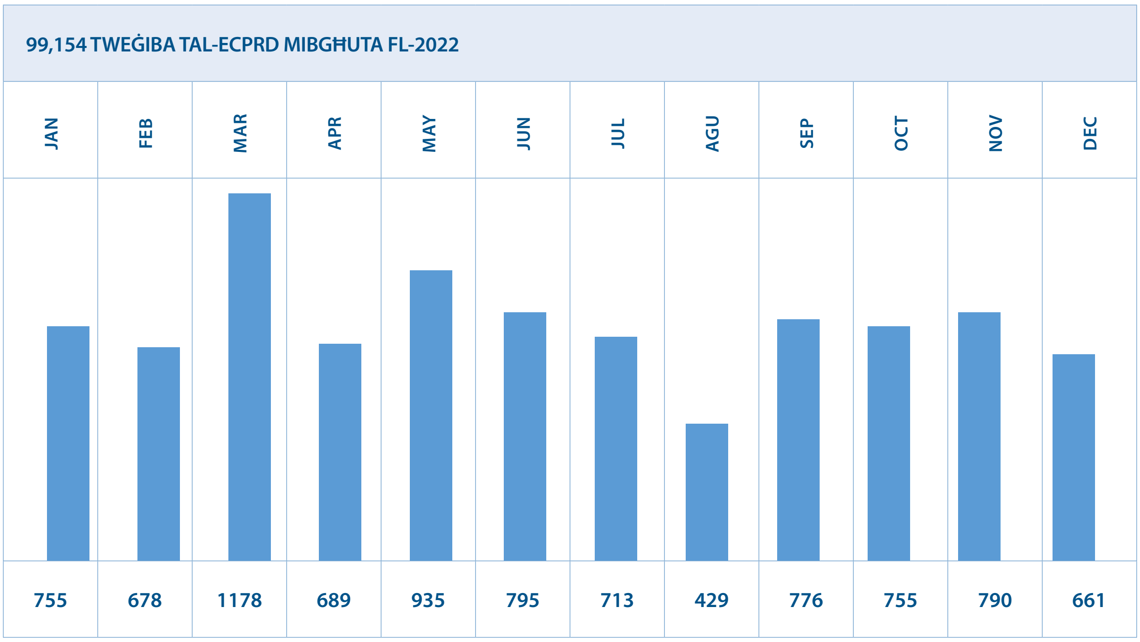
1. Talbiet komparattivi

Fl-2022, il-Parlamenti membri tal-ECPRD ressqu 3*42 talba komparattiva* lin-network, li rriżulta f'*9,154 tweġiba*. Meta mqabbel maċ-ċifra tal-2021, kien hemm tnaqqis żgħir fin-numru ta' talbiet (356 talba komparattiva fl-2021), iżda żieda fl-għadd ta' tweġibiet (8,928 tweġiba fl-2021).



It-talbiet għal informazzjoni koprew ħafna setturi, ta' importanza partikolari mogħtija lil suġġetti relatati mal-organizzazzjoni tax-xogħol F'amministrazzjoni parlamentari u ma' kwistjonijiet soċjali, tas-saħħa u tal-migrazzjoni. Numru sostanzjali ta' talbiet intbagħtu dwar kwistjonijiet legali u finanzjarji, u dwar kwistjonijiet parlamentari b'mod ġenerali. Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali pprovda wkoll appoġġ lil diversi servizzi tal-Parlament Ewropew billi ffaċilita u bagħat it-talbiet tagħhom lin-network ECPRD. B'kollox, il-Parlament Ewropew ressaq 16-il talba lin-network tal-ECPRD fl-2022. Dan jirrappreżenta żieda żgħira mill-2021, li fiha kien hemm 14-il talba tal-Parlament Ewropew, u mill-2020, li fiha kien hemm12-il talba.

Fl-2022, il-Parlament Ewropew ta 88 tweġiba għal talbiet mill-Parlamenti l-oħra tal-ECPRD, b'rata ta' rispons ta' 94.2%, tnaqqis żgħir meta mqabbel mad-89 tweġiba li ta fl-2021, b'rata ta' rispons ta' 97.8%, iżda aktar mid-79 tweġiba fl-2020, b'rata ta' rispons ta' 88.7% u saħansitra aktar meta mqabbla mas-27 tweġiba li ta fl-2019, u t-30 li ta fl-2018.



2. Sommarji finali

Final summaries are the best way to highlight the immense number and usefulness of ECPRD requests and answers. Solutions to encourage the drafting of final summaries have been under consideration for some time. In this regard, the new version of the ECPRD website, put online in October 2020 with the support of the European Parliament's IT services, aimed to *modify the correspondents' dashboard in order to invite them to submit their final summaries* and to give visibility to those uploaded to the ECPRD website. Following this reflection, in 2020, the *ECPRD final summary rate* increased considerably, with 41 % of requests leading to the publication of a reply analysis (compared to 16 % in 2019 and 11.3 % in 2018). Unfortunately, this figure fell back down to 21 % in 2021; however, *in 2022, there was a slight increased to 27.5 %.*

Cloud tal-kliem ewlieni relatat mal-ECPRD

3. Laqgħat statutorjis

It-tliet laqgħat tal-Kumitat Eżekuttiv fl-2022 ġew organizzati mill-bogħod fil-31 ta' Marzu, fid-9 ta' Ġunju u fit-8 ta' Settembru mill-Parlament Ewropew. L-objettiv ewlieni ta' dawn il-laqgħat kien it-tħejjija tal-*Konferenza Annwali li jmiss. Fid-dawl tat-tneħħija progressiva tar-restrizzjonijiet fuq il-laqgħat u l-ivvjaġġar, il-Konferenza Annwali tal-Korrispondenti tal-ECPRD 2022* saret bi preżenza fiżika wara sentejn ta' laqgħat virtwali minħabba t-tifqigħa tal-COVID-19. Il-Konferenza Annwali saret *f'Yerevan fl-10-11 ta' Novembru 2022* fuq stedina tal-Assemblea Nazzjonali tar-Repubblika tal-Armenja.

Is-sessjoni ta' qabel il-konferenza ffukat fuq is-suġġett ta' "Legislative monitoring and research as parliamentary oversight tools" . (Monitoraġġ u riċerka leġiżlattivi bħala għodod ta' sorveljanza parlamentari). Il-Konferenza nnifisha offriet opportunità biex tilqa' u tiggwida l-korrispondenti l-ġodda tal-ECPRD u ffukat *fuq is-segwitu tal-linji gwida tal-ECPRD għal talbiet u t-tweġibiet adottati mill-Konferenza Annwali ta' Londra* s-sena ta' qabel. Dan kien segwit minn preżentazzjoni tal-istħarriġ online l-ġdid u l-funzjonalità tat-talbiet u t-tweġibiet tas-sit web tal-ECPRD.

4. Seminars

Is-sommarji finali huma l-aħjar mod kif jiġu enfasizzati n-numru enormi u l-utilità tat-talbiet u t-tweġibiet tal-ECPRD. Soluzzjonijiet biex jiġi mħeġġeġ l-abbozzar tas-sommarji finali ilhom jiġu kkunsidrati għal xi żmien. F'dan ir-rigward, il-verżjoni l-ġdida tas-sit web tal-ECPRD, li ttellgħet online f'Ottubru 2020 bl-appoġġ tas-servizzi informatiċi tal-Parlament Ewropew, kellha l-għan *li timmodifika t-tabella tal-korrispondenti sabiex jiġu mistiedna jressqu s-sommarji finali tagħhom* u jagħtu viżibbiltà lil dawk li jittellgħu fuq is-sit web tal-ECPRD. Wara din ir-riflessjoni, fl-2020, *ir-rata ta' sommarji finali tal-ECPRD* żdiedet b'mod konsiderevoli, b'41% tat-talbiet iwasslu għall-pubblikazzjoni ta' analiżi ta' tweġiba (meta mqabbla ma' 16% fl-2019 u 11.3% fl-2018). Sfortunatament, din iċ-ċifra reġgħet naqset għal 21% fl-2021; madankollu, *fl-2022, kien hemm żieda żgħira għal 27.5%.*

Tll-paġna ta' quddiem tas-sit web tan-network tal-ECPRD hija pubblika, filwaqt li l-aċċess għat-talbiet u għat-tweġibiet huwa ristrett għall-korrispondenti tal-IPEX mill-Parlamenti parteċipanti.

Fl-2022, is-Segretarjat tal-ECPRD kien involut fl-organizzazzjoni ta' tmien webinars u seminars tal-ECPRD. L-istatistika dettaljata dwar l-avvenimenti tal-ECPRD tista' tinstab fl-Anness VI. C.

1. I. Fil-Qasam ta' Interess tal-"ICT fil-Parlamenti", ġie ospitat webinar mill-bogħod mill-Knesset f'*Ġerusalemm fit-28 ta' Marzu 2022 dwar "ICT2022 Fit for a fast change IT environment – How to involve staff*" (ICT2022 Adattat għal ambjent tal-IT li qed jinbidel malajr - Kif tinvolvi lill-persunal). Peress li t-trasformazzjoni diġitali jeħtieġ li tiġi appoġġjata mill-membri u l-persunal li għandhom l-għarfien tal-proċessi eżistenti u l-ħiliet biex jużaw l-għodod diġitali l-ġodda, dan is-seminar offra l-opportunità li jiġu kondiviżi l-ħsibijiet u jintwerew proġetti dwar it-trasformazzjoni diġitali, il-professjonijiet rilevanti, il-komunitajiet tal-għarfien u t-tagħlim diġitali.
2. IFil-Qasam ta' Interess "Affarijiet ekonomiċi u baġitarji", ġie ospitat mill-bogħod *webinar dwar "'Parliamentary involvement in the implementation of the National Recovery and Resilience Plans*" (L-involviment parlamentari fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Nazzjonali għall-Irkupru u r-Reżiljenza) f'*Ruma fit-18 ta' Mejju 2022* mill-Kamra tad-Deputati u s-Senat tar-Repubblika tal-Italja. Dan ġie organizzat bil-kooperazzjoni tal-Unità ta' Appoġġ għall-Governanza Ekonomika (EGOV) tal-Parlament Ewropew. Ġie organizzat bħala segwitu għal-laqgħa tal-ECPRD li saret fit-23 ta' April 2021, li ffukat fuq ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fit-tfassil tal-pjanijiet imsemmija hawn fuq. Filwaqt li jibni fuq id-diskussjoni preċedenti, il-webinar kellu l-għan li jippromwovi skambju ta' informazzjoni dwar kif il-Parlamenti kienu qed jorganizzaw l-attivitajiet tagħhom u jeżerċitaw il-funzjonijiet tagħhom, filwaqt li jissorvelja l-implimentazzjoni attwali tal-pjanijiet.
3. Ukoll fil-Qasam ta' Interess "Affarijiet ekonomiċi u baġitarji", *seminar dwar "Budgetary autonomy and sovereignty of Parliaments*" (L-awtonomija baġitarja u s-sovranità tal-Parlamenti), ġie ospitat mill-Bundesrat f'kooperazzjoni mal-Bundestag f'Berlin fit-30 ta' *Ġunju u l-1 ta' Lulju 2022*. Wara aktar minn sentejn ta' laqgħat virtwali, dan is-seminar kien l-ewwel avveniment bi preżenza fiżika minn Novembru 2019. L-għan tas-seminar kien li janalizza sa liema punt il-Parlamenti jistgħu jinfluwenzaw it-tħejjija u l-adozzjoni tal-baġits tagħhom stess u sa liema punt igawdu mill-awtonomija baġitarja. Suġġetti oħra diskussi kienu jinkludu l-finanzjament tal-gruppi parlamentari u l-partiti politiċi permezz tal-baġits parlamentari u l-iskrutinju tal-baġits parlamentari mill-qrati, il-kumitati tal-awditjar u l-uffiċċji tal-awditjar.
4. Fil-Qasam ta' Interess "Libreriji, servizzi ta' riċerka u arkivji", ġie ospitat seminar mill-Parlament Ewropew fi Brussell f'format ibridu fit-23-24 ta' Ġunju 2022 dwar "*Parliamentary research enters a new age: Foresight, Strategy and Innovation*. (Ir-riċerka parlamentari tidħol f'era ġdida: Prospettiva, Strateġija u Innovazzjoni). Dan is-seminar kien l-ewwel seminar organizzat mill-ECPRD f'format ibridu. Organizzat b'mod konġunt mill-EPRS u d-Direttorat tal-PE għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali, huwa pprovda forum għall-iskambju bejn is-servizzi ta' riċerka parlamentari u l-libreriji dwar l-istrateġiji li kienu żviluppaw matul il-kriżi tal-COVID-19 biex tiġi żgurata l-kontinwità tan-negozju u dwar l-innovazzjonijiet li kienu għamlu sabiex dawn l-istrateġiji jitwettqu b'mod effettiv. Barra minn hekk, is-seminar iffoka fuq l-isfidi

u l-opportunitajiet li din l-era l-ġdida kienet fetħet u fuq l-importanza dejjem tikber tal-prospettiva strateġika fil-qasam tar-riċerka. Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew, ta messaġġ ta' merħba.

Saru erba' webinars fil-Qasam ta' Interess tal-"Prattika u Proċedura Parlamentari:

5. *Webinar* dwar "*Mainstreaming EU Affairs in Parliamentary Administrations*" (L-Integrazzjoni tal-Affarijiet tal-UE fl-Amministrazzjonijiet Parlamentari) ġie ospitat mill-bogħod mill-Parlament Awstrijak f*i Vjenna fil-21 ta' Frar 2022*. Din il-laqgħa kienet it-tieni waħda f'sensiela ġdida ta' webinars bil-parteċipazzjoni ta' akkademiċi ewlenin fil-qasam tal-istudji demokratiċi u parlamentari. Ix-xjentista politika Anna-Lena Högenauer (Università tal-Lussemburgu) tkellmet dwar is-suġġett fit-titlu tal-webinar u ppreżentat l-istudju tagħha dwar kif l-affarijiet tal-UE huma ttrattati minn numru kbir ta' esperti u dipartimenti fl-amministrazzjonijiet parlamentari.
6. *Webinar* ieħor dwar "*Parliaments and the whistleblowing directive*" (Il-Parlamenti u d-direttiva dwar l-iżvelar ta' informazzjoni protetta) ġie ospitat mill-bogħod mill-Kamra tad-Deputati Belġjana fi *Brussell fis-6 ta' Ottubru 2022*. Id-Direttiva (UE) 2019/1937 tat-23 ta' Ottubru 2019 dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw ksur tal-liġi tal-Unjoni kellha tiġi trasposta fil-liġi nazzjonali sas-17 ta' Diċembru 2021. Madankollu, ħafna Stati Membri tal-UE b'mod ġenerali, u l-parlamenti b'mod partikolari, huma mħassba dwar l-implimentazzjoni tagħha u qed ifittxu mudell li jirrispetta l-awtonomija tal-parlamenti u l-kunċetti varji tas-separazzjoni tas-setgħat. Il-webinar ipprovda opportunità biex jiġu skambjati fehmiet u approċċi minn diversi perspettivi u biex wieħed jitgħallem kif parlamenti differenti ttrattaw il-proċess ta' implimentazzjoni sa issa.
7. Webinar dwar "Parliaments and the General Data Protection Regulation" (Il-Parlamenti u r-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) ġie ospitat mill-bogħod mill-Parlament Awstrijak fi Vjenna fis-7 ta' Novembru 2022. Dan il-webinar iddiskuta l-applikazzjoni tal-Artikolu 15 tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) fil-kuntest tal-proċedimenti tal-kumitat, il-prattika tad-"dritt li tkun minsi" fil-parlamenti u l-użu ta' restrizzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 23 tal-GDPR.
8. Il-*webinar* finali fl-2022 ġie ospitat mill-bogħod mill-Parlament Awstrijak f*i Vjenna fit-12 ta' Diċembru 2022* dwar "*Parliaments and Coordination Committees in Parliaments*" (Il-Parlamenti u Kumitati ta' Koordinazzjoni fil-Parlamenti). Il-Professur Sieberer ta ħarsa ġenerali qasira lejn l-aktar żviluppi reċenti dwar il-kumitati ta' koordinazzjoni fil-parlamenti u ddiskuta l-kwistjonijiet u l-mistoqsijiet li l-parteċipanti ħassew li kienu l-aktar importanti għall-prattiki tagħhom. Dan kien segwit minn skambju ta' fehmiet ma' prattikanti u esperti parlamentari.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Kooperazzjoni msaħħa bejn l-Unità EGOV tal-PE u l-Qasam ta' Interess Ekonomiku u Baġitarju tal-ECPRD, u bejn l-EPRS u s-Servizzi ta' Librerija, Riċerka u l-Arkivji Parlamentari tal-ECPRD f'oqsma ta' interess u investigazzjoni komun.
- Żieda fl-organizzazzjoni ta' laqgħat wiċċ imb wiċċ.
- Żieda fil-parteċipazzjoni fil-webinars.

6.3. Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza

Il-Parlament Ewropew ippromwova b'mod kostanti kooperazzjoni mill-qrib bejn l-amministrazzjoni tiegħu u dawk tal-parlamenti nazzjonali, b'mod partikolari fil-fażi preparatorja tad-dimensjoni parlamentari ta' kull Presidenza tal-Kunsill tal-UE. Il-Parlament Ewropew joffri lil kull Parlament tal-Presidenza li jmiss l-opportunità li jipparteċipa fi programm organizzat għall-persunal fi Brussell bil-ħsieb li jħejji attivitajiet fil-kuntest tad-dimensjoni parlamentari tal-Presidenza. Il-Parlament Ewropew jista' jipprovdi lill-Parlament tal-Presidenza programm ta' appoġġ imfassal apposta, abbażi ta' talbiet, ħtiġijiet u prijoritajiet speċifiċi. Din l-inizjattiva toffri opportunità biex jinħoloq network u jinbnew kuntatti personali ma' dawk kollha involuti u tippermetti l-kondiviżjoni effettiva tal-informazzjoni u tal-għarfien espert, u b'hekk tiffaċilita aktar ħidma u tiżgura l-konsistenza. Il-Parlament Ewropew jista' jikkontribwixxi għall-kost tal-programm fuq bażi kondiviża mal-parlament nazzjonali korrispondenti.

Il-"Presidency Parliament Support Programme" (Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza) tal-Parlament Ewropew oriġinarjament inħoloq bħala għodda biex jassisti lill-Parlamenti mill-Istati Membri tal-UE li kellu jkollhom il-Presidenza tal-Kunsill tal-UE għall-ewwel darba. Madankollu, minħabba li wera li kien għodda utli matul il-fażi preparatorja tal-Presidenzi, u fid-dawl tal-iżviluppi kontinwi fil-kooperazzjoni interparlamentari, id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali ddeċieda li jestendi l-Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza għall-Presidenzi futuri kollha. F'dawn l-aħħar snin, il-Presidenzi tal-Kunsill tal-UE għamlu aktar enfasi fuq id-dimensjoni parlamentari u investew aktar fiha, biex iżidu l-għadd ta' avvenimenti, laqgħat u inizjattivi li jorganizzaw matul is-semestru tal-Presidenza tagħhom, meta mqabbel ma' għaxar snin ilu.

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali għal darb'oħra laqa' l-Parlamenti futuri tal-Presidenza fil-binja tal-Parlament Ewropew fi Brussell fl-2022, wara intervall ta' aktar minn sentejn. Fl-2020 u fl-2021, dan ma kienx possibbli fiċ-ċirkostanzi partikolari li fihom l-ivvjaġġar u l-laqgħat bi preżenza fiżika kienu ristretti bħala riżultat tal-pandemija tal-COVID-19. Id-Direttorat organizza żewġ laqgħat fl-2022: waħda għall-Parlament nazzjonali Ċek u waħda għall-Parlament Żvediż.

EU2022.CZ
Parliamentary Dimension

Il-programm għall-uffiċjali mis-Senat Ċek u l-Kamra tad-Deputati Ċeka sar fit-12 ta' Mejju 2022. Il-kollegi li ġew minn Praga kellhom skambji ma' għadd ta' kollegi mis-Segretarjat tal-Parlament Ewropew, li qasmu l-esperjenzi tagħhom fl-organizzazzjoni tal-firxa sħiħa ta' avvenimenti u attivitajiet interparlamentari: il-Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE. L-avvenimenti koperti kienu ż-żjara tal-Konferenza tal-Presidenti fil-belt kapitali tal-Presidenza, il-Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Governanza, il-laqgħat tal-COSAC, il-Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK, il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar il-Europol u l-Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati dwar il-Eurojust.

Bl-istess mod, il-programm għall-uffiċjali mir-Riksdag Żvediż offra l-opportunità lill-kollegi mill-Parlament Żvediż involuti fit-tħejjijiet għad-dimensjoni parlamentari tal-Presidenza Żvediża tal-Kunsill tal-UE biex jiltaqgħu ma' diversi kollegi mis-Segretarjat tal-Parlament Ewropew, prinċipalment dawk li jaħdmu fis-segretarjati tal-kumitati.

Minbarra d-diskussjonijiet dwar il-laqgħat interparlamentari standard u tradizzjonali (Konferenza dwar l-Istabbiltà, il-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Governanza; Konferenza dwar il-PESK/PSDK; il-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar il-Europol; żjara tal-Konferenza tal-Presidenti fil-belt kapitali tal-Presidenza), ġew organizzati wkoll serje ta' skambji dwar suġġetti li se jiġu indirizzati mill-Parlament Żvediż f'konferenzi tematiċi li għandhom jiġu organizzati fl-2023. Dawn il-konferenzi se jsiru dwar "challenges and opportunities for the EU's future energy supply" (sfidi u opportunitajiet għall-provvista futura tal-enerġija tal-UE), dwar "democracy in Europe (the rule of law, transparency, etc.)" (id-demokrazija fl-Ewropa (l-istat tad-dritt, it-trasparenza, eċċ.)) u dwar "the European Green Deal with a focus on the circular bio-economy" (il-Patt Ekoloġiku Ewropew b'enfasi fuq il-bijoekonomija ċirkolari).

L-għan ta' dawn il-laqgħat kien li jiġu stabbiliti l-kuntatti neċessarji bejn l-uffiċjali mill-pajjiż tal-Presidenza u l-persunal tal-Parlament Ewropew u li tingħata l-opportunità għal skambji inizjali ta' informazzjoni dwar proċeduri, suġġetti u aġendi għal avvenimenti u attivitajiet futuri.

Minbarra l-programm ewlieni, kif deskritt hawn fuq, id-Direttorat iffaċilita wkoll l-organizzazzjoni ta' laqgħat bilaterali, li kienu ntalbu għal numru limitat ta' viżitaturi mill-Parlamenti tal-Presidenza. Is-suġġetti koperti mil-laqgħat bilaterali kienu jinkludu:

- l-organizzazzjoni ta' laqgħat mill-bogħod u ibridi, b'mod partikolari dawk li jinvolvu għadd kbir ta' konnessjonijiet u parteċipanti, u l-użu ta' għadd kbir ta' lingwi;
- proċeduri ta' protokoll u żjarat ta' livell għoli;
- komunikazzjoni u sigurtà.

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Il-Programm ta' Appoġġ tal-Presidenza ġie offrut, għall-ewwel darba wara sentejn, bħala laqgħa bi preżenza fiżika fi Brussell. Konnessjonijiet mill-bogħod limitati f'xi każijiet ippermettew il-parteċipazzjoni ta' kollegi li ma setgħux jivvjaġġaw lejn Brussell.
- Fl-ewwel semestru tal-2022, tfassal u ġie offrut Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza lill-Parlament Ċek, sabiex jitħejja għall-Presidenza fit-tieni semestru tal-2022.
- Fit-tieni semestru tal-2022, tfassal u ġie offrut Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza lill-Parlament Żvediż, sabiex jitħejja għall-Presidenza fl-ewwel semestru tal-2023.

6.4. Network tar-rappreżentanti tal-parlamenti nazzjonali tal-UE fi Brussell

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali jilqa' u jospita lir-rappreżentanti amministrattivi maħtura mill-Parlamenti/Kmamar parlamentari nazzjonali tal-UE fil-Parlament Ewropew. Mill-1991, bil-ħsieb li tissaħħaħ il-kooperazzjoni interparlamentari fl-UE, il-Parlament Ewropew offra lir-rappreżentanti spazju tal-uffiċċju bla ħlas u faċilitajiet interni oħra fuq talba, fil-bini tiegħu fi Brussell u fi Strasburgu.

Il-Parlamenti nazzjonali tal-UE jibagħtu uffiċjali nazzjonali fi Brussell biex jiffaċilitaw ir-relazzjonijiet mal-UE. Bħalissa, 55 membru tal-persunal mis-27 Parlament nazzjonali fl-UE qed jokkupaw 43

uffiċċju fil-bini tal-Parlament Ewropew[15]. Dawn ir-rappreżentanti huma uffiċjali nazzjonali li, minbarra li jingħataw kompiti amministrattivi, huma inkarigati mill-kondiviżjoni reċiproka tal-informazzjoni (bi fluss bidirezzjonali bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE), bħala fattur ewlieni fl-affarijiet tal-UE.

Ir-rappreżentanti jaħdmu fl-istess bini li jospita d-Direttorat. Dan joħloq diversi sinerġiji u jippromwovi skambji faċli. Fl-2022, il-kuntatt sar aktar faċli, peress li r-restrizzjonijiet stabbiliti minħabba l-pandemija tal-coronavirus tneħħew gradwalment u sar possibbli li jerġgħu jsiru avvenimenti soċjali u laqgħat bi preżenza fiżika.

Lista tar-rappreżentanti tal-parlamenti nazzjonali hija disponibbli fis-sit:

http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/networks/representatives-of-national-parliaments.html

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Laqgħa fl-10 ta' Frar 2022 bejn ir-rappreżentanti tal-Parlamenti nazzjonali u Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President elett ġdid għar-relazzjonijiet mal-Parlamenti nazzjonali u mal-COSAC.
- Laqgħa fis-16 ta' Novembru 2022 bejn ir-rappreżentanti tal-Parlamenti nazzjonali u Klaus Welle, is-Segretarju Ġenerali tal-Parlament Ewropew, qabel tmiem il-mandat tiegħu.

6.5. Seminars tal-persunal

Kif afferma l-Parlament Ewropew fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-2018 dwar l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tat-Trattat li jikkonċernaw il-Parlamenti nazzjonali[16], "interazzjoni aħjar u skambju mtejjeb ta' informazzjoni bejn il-Membri tal-Parlament Ewropew u l-Membri Parlamentari kif ukoll bejn l-impjegati taċ-ċivil tal-Parlamenti nazzjonali jistgħu jgħinu biex jitjieb l-iskrutinju tad-dibattitu Ewropew fil-livell nazzjonali u b'hekk titrawwem kultura parlamentari u politika ġenwinament Ewropea". Fl-2019, id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali organizza sensiela ta' seminars għall-persunal mill-Parlamenti nazzjonali/Kmamar parlamentari tal-UE. L-għan tagħhom kien li jlaqqgħu flimkien persunal tal-parlamenti nazzjonali u tal-PE sabiex jippreżentaw u jiddiskutu diversi suġġetti Ewropej rilevanti, jitgħallmu minn xulxin u jiskambjaw l-aħjar prattiki.

Minbarra l-kooperazzjoni interparlamentari fil-livell politiku, żvilupp importanti f'dawn l-aħħar snin kien jikkonsisti fl-organizzazzjoni ta' seminars tal-persunal sabiex jiġu aġevolati l-iskambji tekniċi fil-livell tal-persunal. Is-seminars tal-persunal jipprovdu pjattaforma importanti għall-amministrazzjonijiet tal-Parlamenti biex jorganizzaw skambji aktar speċifiċi u mmirati fuq oqsma ta' interess komuni. Dawn jikkostitwixxu element dinamiku tal-ħidma kemm tal-PE kif ukoll tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE.

6.5.1 Seminar tal-persunal dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri u d-Diversità fis-16 ta' Ġunju 2022

Eżempju tajjeb tas-suċċess tas-seminars tal-persunal mal-Parlamenti nazzjonali tal-UE kien l-avveniment organizzat b'mod konġunt mid-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali u l-kollegi tal-Unità għall-Ugwaljanza, l-Inklużjoni u d-Diversità fid-DĠ Persunal. Wara talba mill-Grupp ta' Livell Għoli tal-PE dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri u d-Diversità, sar seminar

[15] Is-sitwazzjoni mis-17 ta' Jannar 2022, inklużi s-Segretarjat tal-COSAC u l-uffiċjal tal-informazzjoni IPEX.

[16] Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' April 2018 dwar l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tat-Trattat li jikkonċernaw il-Parlamenti nazzjonali (ĠU C 390, 18.11.2019, p. 121).

interparlamentari tal-persunal fis-16 ta' Ġunju 2022 fi Brussell. L-avveniment ippermetta li s-servizzi relatati tal-PE u ta' diversi Parlamenti nazzjonali jeżaminaw l-aħjar prattiki dwar l-inklużjoni u d-diversità fil-politiki interni tagħhom dwar ir-riżorsi umani.

6.5.2 Staff seminar with Medical Services on 29-30 September 2022

Fl-2022, kien hemm żvilupp ġdid sinifikanti meta ġie organizzat seminar tal-persunal mill-bogħod biex ilaqqa' flimkien kollegi mill-Parlament Ewropew u mill-amministrazzjonijiet nazzjonali tal-Parlament, li huma responsabbli biex jipprovdu attenzjoni medika u rispons ta' emerġenza lill-Membri u lill-persunal. Is-Servizz Mediku tal-PE ospita s-seminar. L-ippjanar tal-avveniment oriġinarjament kien beda kmieni fl-2020, iżda kien imdewwem meta ġew imposti restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġġar u laqgħat bi preżenza fiżika biex tiġi kkontrollata l-pandemija tal-COVID-19. Is-seminar fl-aħħar sar bħala avveniment bi preżenza fiżika fid-29-30 ta' Settembru 2022. Ġew inklużi sessjonijiet ta' ħidma fil-programm biex jiġi żgurat li l-parteċipanti kollha setgħu jagħtu kontribut attiv u s-seminar irriżulta fi skambju siewi tal-aħjar prattiki.

6.5.3 Seminar tal-persunal mas-Servizzi Mediċi fid-29-30 ta' Settembru 2022

L-Unità ta' Appoġġ għall-Governanza Ekonomika, f'kooperazzjoni mad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali, kompliet torganizza seminars tal-persunal biex tikkondividi l-aħħar informazzjoni dwar is-Semestru Ewropew. Dan kien jinkludi suġġetti bħall-prijoritajiet ekonomiċi u t-tisħiħ tal-kooperazzjoni dwar u t-titjib tal-fehim taċ-ċiklu tas-Semestru Ewropew permezz tal-kondiviżjoni tal-għarfien, u l-iskambju tal-aħjar prattiki. Fl-2022, ġew organizzati sitt seminars ta' dan it-tip, li tnejn minnhom saru bi preżenza fiżika, f'Berlin u Praga, u erbgħa virtwalment, inkluż webinar dwar il-gwerra fl-Ukrajna.

Ta' min isemmi wkoll li l-iskambji interparlamentari tal-persunal li jkopru oqsma speċifiċi tal-ħajja amministrattiva, li kienu bdew b'seminars tal-persunal fil-passat, komplew l-attività tagħhom. Eżempju ta' network bħal dan, li organizza avveniment fl-2022, kien għall-persunal parlamentari li jaħdem biex jittratta l-impronta ambjentali tal-operazzjonijiet tal-Parlamenti, li fih il-PE kien rappreżentat mill-Unità tal-Iskema ta' Ġestjoni u Verifika Ambjentali (EMAS).

Żviluppi ewlenin fl-2022:

- L-organizzazzjoni tas-seminar tal-persunal dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri u d-Diversità fis-16 ta' Ġunju 2022 u s-seminar tal-persunal mas-Servizzi Mediċi fid-29-30 ta' Settembru 2022.
- Il-kontinwazzjoni tal-attività min-networks stabbiliti f'seminars tal-persunal tal-passat, bħan-network għall-persunal li jittratta l-impronta ambjentali tal-operazzjonijiet tal-Parlamenti.
- Il-laqgħat virtwali wrew li huma għodda utli biex jissaħħaħ l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali fil-qasam tal-governanza ekonomika.

7. GĦODOD U ATTIVITAJIET TA' APPOĠĠ

7.1. L-organizzazzjoni ta' laqgħat mill-bogħod u vidjokonf

Il-Parlament Ewropew kien diġà beda juża l-vidjokonferenzi bħala għodda biex jiffaċilita l-kooperazzjoni interparlamentari ftit tas-snin ilu. Għal żmien twil, il-Parlament Ewropew kellu soluzzjonijiet tekniċi biex jippermetti l-vidjokonferenzi b'immaġni u ħoss ta' kwalità tajba ħafna, kif ukoll interpretazzjoni f'diversi lingwi. Madankollu, qabel l-2020, l-użu tal-vidjokonferenzi kien limitat. Fil-bidu tal-kriżi tas-saħħa fl-2020, il-ħtieġa li jiġu adattati u mtejba l-modi ġodda ta' ħidma u kooperazzjoni mill-bogħod wasslet għal qabża diġitali u teknika kbira fl-organizzazzjoni ta' laqgħat parlamentari mill-bogħod. Fl-2022, il-vidjokonferenzi komplew jintużaw, għalkemm il-kriżi tas-saħħa ewlenija kienet għaddiet u l-metodi ta' ħidma kienu bdew jirritornaw għar-realtà ta' qabel il-COVID. Il-vidjokonferenzi saru parti integrali mill-ħidma fil-Parlament Ewropew.

Il-Parlament Ewropew, minħabba l-kompożizzjoni speċifika tiegħu ta' Membri minn 27 pajjiż differenti, ilu żmien twil konxju mill-vantaġġi tal-vidjokonferenzi, bħall-iffaċilitar ta' aktar kuntatti regolari bejn il-membri parlamentari filwaqt li jnaqqas il-ħin tal-ivvjaġġar, l-ispejjeż u l-impronta tal-karbonju. Kumplessivament, il-vidjokonferenzi huma għodda effikaċi f'termini tal-kostijiet u li ma tagħmilx ħsara lill-ambjent għall-organizzazzjoni tal-laqgħat, u għalhekk ġew investiti riżorsi adegwati biex tiġi appoġġjata. F'dawn l-aħħar snin u, b'mod partikolari, minħabba t-tifqigħa tal-pandemija tal-COVID-19, sar progress konsiderevoli fit-teknoloġiji diġitali u l-użu tagħhom fuq il-post tax-xogħol.

Is-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-2022 tjiebet biżżejjed biex tippermetti t-tkomplija ġenerali tal-ivvjaġġar u l-organizzazzjoni ta' laqgħat kbar bi preżenza fiżika. Madankollu, għall-kooperazzjoni interparlamentari, il-laqgħat mill-bogħod kienu għadhom l-aktar format użat b'mod komuni, b'mod partikolari fl-ewwel nofs tas-sena. Fl-2022, il-Parlament Ewropew kompla juża pjattaforma – Interactio – għal laqgħat multilingwi b'interpretazzjoni pprovduta għal-laqgħat tal-kumitati u l-konferenzi interparlamentari. Dan il-mod ġdid ta' organizzazzjoni ta' skambji kompla għal ħafna mil-laqgħat u l-attivitajiet organizzati.

Matul is-snin tar-restrizzjonijiet relatati mas-saħħa pubblika, meta d-dibattiti mill-bogħod u l-laqgħat ibridi ntużaw b'mod wiesa', il-Membri kemm tal-Parlamenti nazzjonali kif ukoll tal-Parlament Ewropew ħassew in-nuqqas tal-iskambji wiċċ imb wiċċ aktar interattivi u tal-kuntatti personali. It-tkomplija tal-laqgħat bi preżenza fiżika fit-tieni nofs tas-sena ntlaqgħet b'entużjażmu u sodisfazzjon.

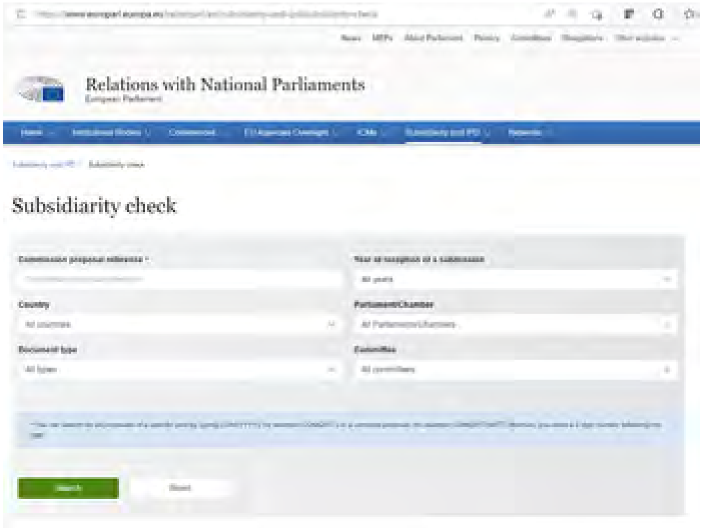
Żviluppi ewlenin fl-2022:

- Bħal fis-snin preċedenti, il-laqgħat mill-bogħod li saru permezz tal-vidjokonferenzi kienu għadhom il-mezz preferut għall-iskambji interparlamentari fl-ewwel nofs tas-sena fl-2022, li jvarjaw minn laqgħat bilaterali informali bil-vidjo għal konferenzi kumplessi ta' livell għoli li jinvolvu bosta parteċipanti. Il-laqgħat mill-bogħod jew ibridi saru l-alternattiva għal-laqgħat bil-preżenza fiżika fil-Parlament Ewropew.
- Il-parteċipazzjoni tal-Membri Parlamentari, il-Membri tal-PE u l-kelliema ta' livell għoli f'laqgħat mill-bogħod baqgħet għolja, b'dawn tal-aħħar jidhru aktar faċilment disponibbli biex jieħdu sehem f'laqgħat li jsiru mill-bogħod milli fi skambji bi preżenza fiżika.

7.2. CONNECT – il-bażi tad-data tal-Parlament Ewropew ta' osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali

CONNECT

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali jforni lill-Membri tal-PE (b'mod partikolari lir-rapporteurs) u lill-korpi politiċi u lis-servizzi tal-Parlament Ewropew għarfien espert speċifiku dwar l-osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali fl-ambitu tal-Protokoll Nri 1 u 2 matul iċ-ċiklu leġiżlattiv kollu. F'dan il-kuntest, id-Direttorat jiġġestixxi l-bażi tad-data CONNECT, li tinkludi d-dokumenti kollha riċevuti mill-Parlamenti nazzjonali mid-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Liżbona skont il-Protokolli Nru 1 u Nru 2. Opinjonijiet motivati relatati mas-Sistema ta' Twissija Preventiva huma disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE.



Il-paġna ta' kontroll tas-sussidjarjetà tas-sit web CONNECT, fejn huwa possibbli li tfittex l-osservazzjonijiet mibgħuta lill-Parlament Ewropew fl-ambitu tal-Protokoll Nru 2 tat-TFUE.

A Mill-2017, il-bażi tad-data CONNECT tista' tiġi kkonsultata fuq is-sit web tad-Direttorat. L-informazzjoni kollha f'CONNECT, inklużi l-opinjonijiet motivati u l-kontributi riċevuti mill-Parlamenti nazzjonali, hija direttament disponibbli fl-e-Committee, l-ispazju tax-xogħol komuni tad-DĠ IPOL u tad-DĠ EXPO, skont il-proċedura li huma relatati magħha. Dan japplika mhux biss għall-opinjonijiet motivati iżda wkoll għall-kontributi kollha li jaslu mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-ambitu tal-Protokolli 1 u 2.

CONNECT tippermetti lir-rapporteurs, lill-Membri, lill-assistenti u lill-persunal tas-segretarjati tal-kumitati, kif ukoll lill-partijiet ikkonċernati esterni kollha, li jkollhom stampa ġenerali aġġornata u kompluta tal-osservazzjonijiet kollha riċevuti mill-Parlamenti nazzjonali fi kwalunkwe mument ta' proċedura leġiżlattiva partikolari. Fl-2022, waslu total ta' 394 osservazzjoni: 250 (63%) ġew ippreżentati fil-qafas tal-kontrolli tas-sussidjarjetà tal-Protokoll Nru 2 u 144 (37%) fl-ambitu tad-Djalogu Politiku Informali (Protokoll Nru 1).

Fl-1 ta' Jannar 2022, total ta' 6,740 osservazzjoni (opinjonijiet motivati u kontributi) ippreżentata mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE jistgħu jinstabu fil-bażi tad-data CONNECT. Ġew ippreżentati 3,930 (58%) fil-qafas tal-kontrolli tas-sussidjarjetà tal-Protokoll Nru 2 u 2,810 (42%) ġew ippreżentati fl-ambitu tad-Djalogu Politiku Informali.

Żvilupp ewlieni fl-2022:

- Il-bażi tad-data CONNECT tinsab fil-proċess li tiġi aġġornata biex issir aktar kompatibbli mar-riċeviment awtomatiku tal-osservazzjonijiet permezz tal-pjattaforma l-ġdida ta' għodod għall-Osservazzjonijiet tal-Parlamenti Nazzjonali (National Parliaments Submissions, NPS).

7.3. Direttorju tal-Kumitati Korrispondenti (CorCom)

CORCOM

Id-Direttorju tal-Kumitati Korrispondenti (CorCom) huwa riżorsa ta' informazzjoni dwar il-kumitati tal-Parlamenti nazzjonali li jikkorrispondu għall-kumitati tal-Parlament Ewropew. Jagħti wkoll informazzjoni dwar is-segretarjati tal-kumitati differenti tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u tal-PE. L-informazzjoni inkluża fid-Direttorju hija fornuta mir-rappreżentanti permanenti tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE fi Brussell.

CorCom huwa għodda utli għall-istabbiliment ta' rabtiet bejn il-kumitati tal-Parlament Ewropew u l-kumitati korrispondenti tal-Parlamenti nazzjonali. Dan iservi wkoll biex jiġu identifikati l-president u s-segretarjat tal-kumitati, li dejjem huwa partikolarment utli għat-tisħiħ tal-kooperazzjoni bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali.

Wara l-adozzjoni ta' riżoluzzjoni f'Mejju 2009 dwar l-iżvilupp tar-relazzjonijiet bejn il-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew skont it-Trattat ta' Liżbona (rapporteur: Elmar Brok), ir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew ġew riveduti f'dan is-sens. Issa huma jgħidu li "kumitat jista' jidħol fi djalogu direttament mal-Parlamenti nazzjonali fil-livell ta' kumitat fil-limiti tal-approprjazzjonijiet baġitarji allokati għal dak il-għan. Dan jista' jinkludi forom xierqa ta' kooperazzjoni pre-leġiżlattiva u post-leġiżlattiva" (Artikolu 150(3) tar-Regoli ta' Proċedura).

L-applikazzjoni CorCom tiġi mtejba u aġġornata kontinwament biex tissodisfa l-ħtiġijiet li qed jinbidlu tal-utenti tagħha. Matul dawn l-aħħar ftit snin, din saret applikazzjoni bbażata fuq il-web, li hija għall-użu intern biss, b'aċċess ristrett għall-utenti. Din hija disponibbli fuq l-intranet tal-Parlament Ewropew. Saret ħafna aktar faċli għall-utent u għandu firxa sħiħa ta' karatteristiċi ġodda. Fl-2022, kien hemm 436 żjara fl-applikazzjoni, b'420,643 viżwalizzazzjoni ta' applikazzjoni u b'118,276 viżwalizzazzjoni individwali fuq il-paġni web tagħha.

7.4. Għodda għall-Osservazzjoni tal-Parlamenti Nazzjonali (Għodda NPS)

L-Għodda għall-Osservazzjoni tal-Parlamenti Nazzjonali (Għodda NPS) hija pjattaforma online tal-PE faċli għall-utent maħluqa speċifikament għat-trażmissjoni tal-kontributi tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE dwar il-Protokoll Nru 1 u l-Protokoll Nru 2.

L-għan tagħha huwa li tiżgura, tissimplifika u tuffiċjalizza l-proċedura biex tintbagħat osservazzjoni lill-Parlament Ewropew minn kwalunkwe Parlament nazzjonali.

L-iżvilupp tal-proġett tal-Għodda NPS beda fl-2019 fil-qafas tal-Portafoll tal-Proġett Parlamentari tal-Parlament Ewropew. Wara l-fażijiet pilota u tal-ittestjar, kif ukoll sensiela ta' sessjonijiet ta'

taħriġ organizzati fl-2022 bil-parteċipazzjoni ta' kollegi mill-Parlamenti nazzjonali, l-għodda kienet mistennija li titnieda fl-ewwel nofs tal-2023.

L-għan tal-proġett kien li tinħoloq għodda ta' reġistrazzjoni online awtomatizzata faċli għall-utent għall-preżentazzjoni ta' opinjonijiet motivati u kontributi mill-Parlamenti nazzjonali tal-UE. Billi jimlew formola online, il-Parlamenti nazzjonali jkunu jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar l-osservazzjoni (jimlew id-data meħtieġa) u jtellgħuha. Imbagħad tintbagħat awtomatikament lis-servizzi responsabbli tal-PE u tiġi attribwita u mgħoddija lil lista ta' distribuzzjoni interna definita minn qabel.

Il-benefiċċju tal-Għodda NPS huwa li hija sistema faċli għall-utent, rapida u aktar sigura biex jintbagħtu l-osservazzjonijiet tal-Parlamenti nazzjonali dwar il-Protokoll Nru 1 u l-Protokoll Nru 2. Hija aktar sikura f'termini ta' hacking u phishing tad-data.

Dan l-iżvilupp jgħin biex tinkiseb data korretta u preċiża dwar l-osservazzjonijiet. Hija se tipprovdi konferma immedjata tar-riċeviment uffiċjali tal-osservazzjoni ppreżentata mill-Parlament Ewropew. It-tħaffif tal-proċess iwassal biex l-osservazzjoni ppreżentata tasal għand il-kumitat responsabbli tal-PE u r-rapporteur fi żmien debitu, meta l-fajl ikun għadu fuq l-aġenda tal-kumitat. Se żżid l-effiċjenza tad-djalogu leġiżlattiv bejn il-PE u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE, kif ukoll tintensifika l-kooperazzjoni interparlamentari.

7.5. Il-pubblikazzjonijiet tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali jipproduċi għadd ta' pubblikazzjonijiet.

Ir-Rapport Annwali dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE fih l-attivitajiet u l-iżviluppi kollha fil-kooperazzjoni interparlamentari fl-UE f'sena partikolari, bi statistika dettaljata. Il-pubblikazzjoni "Spotlight on Parliaments in Europe" tiġbor fil-qosor l-informazzjoni dwar ċerti kwistjonijiet ta' attwalità u titqassam fost il-Parlamenti fin-network tal-ECPRD. Il-pubblikazzjoni "Weekly Agenda" toffri informazzjoni dwar l-attivitajiet li jinvolvu lill-Parlamenti nazzjonali bil-ħsieb li jiżdiedu t-trasparenza u l-viżibbiltà tal-bosta attivitajiet interparlamentari mwettqa. Il-pubblikazzjoni "State of Play Note" toffri informazzjoni dwar l-osservazzjonijiet li jaslu mill-Parlamenti nazzjonali. Il-pubblikazzjoni "Calendar of Interparliamentary Activities" tiġi ppubblikata kull semestru. Il-pubblikazzjoni "Factsheet on each EU national Parliament" hija dokument konċiż li fih deskrizzjoni ta' kull Parlament. Is-sit web tad-Direttorat huwa l-ispazju online fejn tista' tinstab l-informazzjoni aġġornata kollha.

7.5.1 Rapport Annwali dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Parlamenti nazzjonali tal-UE

Ir-rapporti dwar ir-relazzjonijiet interparlamentari tal-UE huma disponibbli mill-2010. Barra minn hekk, ir-Rapporti Annwali mill-2017 huma disponibbli fuq is-sit web li ġej tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali:

https://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home/annual-reports

7.5.2 Spotlight on Parliaments in Europe

Il-pubblikazzjoni Spotlight tiġbor fil-qosor l-informazzjoni dwar ċerti kwistjonijiet ta' attwalità. Din titqassam fost il-Parlamenti fin-network tal-ECPRD.

Fl-2022, id-Direttorat ħejja ħarġa waħda:

- Spotlight Nru 37 – Frar 2022 – Governmental obligation to provide adequate information on

draft bills (Obbligu tal-gvern li jipprovdi informazzjoni adegwata dwar abbozzi ta' liġi).

Din il-pubblikazzjoni, kif ukoll dawk preċedenti, huma disponibbli fuq is-sit web tad-Direttorat.

7.5.3 Weekly Agenda

Il-pubblikazzjoni Weekly Agenda tintbagħat nhar ta' Ġimgħa bil-posta elettronika lill-Membri u lis-servizzi kollha tal-Parlament Ewropew. Fl-2022, intbagħtu 39 ħarġa ta' Weekly Agenda. Il-pubblikazzjoni tkopri avvenimenti interparlamentari għall-ġimagħtejn ta' wara, bħaż-żjarat bilaterali, il-konferenzi interparlamentari u l-laqgħat interparlamentari tal-kumitati. L-informazzjoni mogħtija tinkludi d-data, il-post, u s-servizzi tal-PE involuti.

7.5.4 State of Play Note

Id-Direttorat jipproduċi pubblikazzjoni ta' kull xahar State of Play Note dwar l-opinjonijiet motivati u l-kontributi ppreżentati mill-Parlamenti nazzjonali. Aktar informazzjoni dwar State of Play Note tista' tinstab fil-Kapitolu 5.1.3.

7.5.5 Calendar of Interparliamentary Activities

Il-pubblikazzjoni Calendar of Interparliamentary Activities tiġi ppubblikata kull semestru. Din tkopri avvenimenti interparlamentari organizzati mill-Parlament tal-Presidenza u mill-Parlament Ewropew, bħal Konferenzi Interparlamentari, Konferenzi ta' Livell Għoli u Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati.

7.5.6 Factsheets on EU national Parliaments

Kull waħda mid-39 pubblikazzjoni tal- EU national Parliament/Chamber's individual Factsheet hija disponibbli fuq is-sit web tad-Direttorat. Kull skeda informattiva hija dokument konċiż li fih deskrizzjoni ta' kull Parlament/Kamra.

7.5.7 Sit web

Id-Direttorat jieħu ħsieb ukoll is-sit web tiegħu stess li jforni informazzjoni dwar l-attivitajiet u l-pubblikazzjonijiet futuri tiegħu: https://www.europarl.europa.eu/relnatparl

8. DIRETTORAT GĦAR-RELAZZJONIJIET MAL-PARLAMENTI NAZZJONALI

Is-sena 2022 kienet l-ewwel sena ta' wara l-COVID meta l-ħajja u l-attivitajiet bdew jirritornaw għan-normal, pass pass. Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali fittex li jerġa' lura għall-kontinwità normali tal-attivitajiet tiegħu sabiex jipprovdi appoġġ ta' kwalità għolja lill-Membri tal-Parlament Ewropew u d-diversi sħab tiegħu, ikompli jsegwi l-kooperazzjoni istituzzjonali u d-djalogu leġiżlattiv mal-Parlamenti nazzjonali tal-UE, u jassisti f'diversi avvenimenti interparlamentari.

Id-Direttorat jorganizza u jipprovdi appoġġ għall-attivitajiet interparlamentari, jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tat-Trattat dwar il-kooperazzjoni interparlamentari u jaġixxi bħala ċentru ta' għarfien għall-informazzjoni dwar il-Parlamenti nazzjonali tal-UE. Jirrappreżenta l-Parlament Ewropew fin-networks amministrattivi ta' kooperazzjoni interparlamentari. Jiġġestixxi r-relazzjonijiet mal-uffiċjali li jirrappreżentaw lill-Parlamenti nazzjonali tal-UE fi Brussell u jżomm rabtiet mill-qrib mal-amministrazzjonijiet tagħhom.

Id-Direttorat huwa grat għall-appoġġ kontinwu tas-Segretarju Ġenerali u tad-Deputat Segretarju Ġenerali kif ukoll tas-servizzi kollha fid-Direttorati Ġenerali tal-Parlament Ewropew li jikkoopera magħhom.

Fl-1 ta' Novembru 2022, wara riorganizzazzjoni interna tal-istruttura tal-pjan ta' stabbiliment amministrattiv tal-Parlament Ewropew, inħoloq Direttorat Ġenerali ġdid: id-Direttorat Ġenerali għas-Sħubijiet għad-Demokrazija Parlamentari, b'Saanaleena Lepola-Honig bħala Direttriċi Ġenerali. Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali sar wieħed mid-Direttorati ta' dan id-DĠ il-ġdid. Dan ħoloq opportunitajiet ġodda biex jinbnew sinerġiji u tiżdied il-kooperazzjoni f'varjetà ta' oqsma.

Id-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali

Direttriċi: Katrin RUHRMANN

Id-Direttorat jikkonsisti f'żewġ unitajiet:

1. Unità tad-Djalogu Leġiżlattiv

L-Unità tad-Djalogu Leġiżlattiv hija prinċipalment responsabbli għad-djalogu politiku u leġiżlattiv mal-Parlamenti nazzjonali. Hija tippjana, tikkoordina u torganizza laqgħat interparlamentari fil-livell tal-kumitat, inklużi l-laqgħat interparlamentari tal-kumitati, il-Ġimgħa Parlamentari Ewropea u l-Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar l-Europol. Din tiżgura wkoll il-monitoraġġ tal-kontroll tas-sussidjarjetà u s-segwitu mogħti mir-rapporteurs u mill-kumitati għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità. L-Unità torganizza wkoll seminars tematiċi li jlaqqgħu flimkien lill-amministrazzjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Parlament nazzjonali, u hija responsabbli għall-bażijiet tad-data CONNECT u CorCom.

Kap tal-Unità: Jesús Gómez

2. Unità tal-Kooperazzjoni Istituzzjonali

L-oqsma ta' kompetenza tal-Unità tal-Kooperazzjoni Istituzzjonali jinkludu l-kooperazzjoni multilaterali regolata, jiġifieri l-Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-UE, il-laqgħat tas-Segretarji Ġenerali tal-Parlamenti tal-UE u l-COSAC. L-Unità tieħu ħsieb ukoll in-networks stabbiliti, b'mod partikolari l-IPEX u l-ECPRD, kif ukoll tiġġestixxi l-kooperazzjoni mad-DĠ EXPO u tikkoordina l-Programm ta' Appoġġ għall-Parlament tal-Presidenza u ż-żjarat għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet.

Kap tal-Unità: Anne Louise McLauchlanDan ir-rapport, kif ukoll aktar informazzjoni dwar ir-relazzjonijiet tal-Parlament Ewropew mal-parlamenti nazzjonali tal-UE, jinsabu fuq is-sit web tal-Parlament Ewropew: https://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home/annual-reports.html

ANNESSI

ANNESS I – Laqgħat tal-COSAC – Suġġetti u kelliema ewlenin tal-2022

Għal informazzjoni aktar dettaljata dwar l-aġendi tal-laqgħat tal-COSAC kif ippubblikati mill-Presidenzi, ikkonsulta s-sit web IPEX: www.ipex.eu

AVVENIMENT TAL-COSAC	Post, data	Topics	European Parliament keynote speakers/panellists
Laqgħa straordinarja tat-Trojka Presidenzjali tal-COSAC	Videoconference, 10 January 2022	I – Preżentazzjoni taż-żewġ gruppi ta' ħidma maħsuba mill-Presidenza II – Diskussjoni dwar l-arranġamenti għall-votazzjoni tal-laqgħat tal-Presidenti tal-COSAC	
Laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC	Paris, 13-14 January 2022	I – Preżentazzjoni tal-prijoritajiet tal-Presidenza Franċiża II – Metodi ta' ħidma ġodda fi ħdan il-COSAC III – L-20 anniversarju tal-euro: il-kisbiet u l-futur tal-euro	
Is-LXVII Laqgħa Plenarja tal-COSAC	Paris, 3-5 March 2022	I – Valutazzjoni inizjali tal-Presidenza Franċiża tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea II – Pjan ta' rkupru għall-Ewropa u tmiem il-kriżi III – It-tibdil fil-klima u t-tranżizzjoni tal-enerġija IV – Il-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa V – Rapporti ta' progress mill-gruppi ta' ħidma VI – Dibattitu dwar l-Ukrajna	Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew Guy Verhofstadt, Membru tal-Parlament Ewropew, Kopresident tal-Kunsill Eżekuttiv tal-CoFE
Laqgħa tal-Presidenti tal-COSAC	Prague, 10-11 July 2022	I – Preżentazzjoni tal-prijoritajiet tal-Presidenza Ċeka II – Il-Midja u d-Demokrazija: Sfidi attwali	Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew
Żjara ta' grupp ta' Presidenti tal-Kumitati għall-Affarijiet Ewropej tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u tal-Parlament Ewropew fil-Parlament tal-Ukrajna	Kyiv, 30 September 2022	Is-sitwazzjoni fl-Ukrajna fil-kuntest tal-aggressjoni Russa li għaddejja bħalissa	Il-Parlament Ewropew kien rappreżentat mill-Ewwel Viċi President tiegħu, Othmar Karas
Skambju ta' fehmiet bejn Margrethe Vestager, Viċi President Eżekuttiv tal-Kummissjoni għal Ewropa Lesta għall-Era Diġitali, u l-Presidenti tal-Kumitati għall-Affarijiet Ewropej tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew	Videoconference, 6 October 2022	Ewropa Lesta għall-Era Diġitali	
Skambju ta' fehmiet bejn Věra Jourová, Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għall-Valuri u t-Trasparenza, u l-Presidenti tal-Kumitati għall-Affarijiet Ewropej tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew	Videoconference, 27 October 2022	Rapport dwar l-Istat tad-Dritt u l-Att dwar il-Libertà tal-Midja	

AVVENIMENT TAL-COSAC	Post, data	Topics	European Parliament keynote speakers/panellists
Skambju ta' fehmiet bejn Maroš Šefčovič, Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għar-Relazzjonijiet Interistituzzjonali u l-Prospettiva, u l-Presidenti tal-Kumitati għall-Affarijiet Ewropej tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE u l-Parlament Ewropew	Videoconference, 24 November 2022	Is-Sitwazzjoni Attwali tar-Relazzjonijiet bejn l-UE u r-Renju Unit u r-Rwol tal-Parlamenti Nazzjonali	
Is-LXVI Laqgħa Plenarja tal-COSAC	Prague, 13-15 November 2022	I – Il-Presidenza Ċeka tal-Kunsill tal-UE II – Il-Futur tal-UE III – L-awtonomija strateġika tal-UE IV – L-Ukrajna – is-sitwazzjoni attwali, ir-rikostruzzjoni, il-migrazzjoni V – Il-perspettiva Ewropea tal-Balkani tal-Punent u l-pajjiżi tas-Sħubija tal-Lvant	Othmar Karas, l-Ewwel Viċi President tal-Parlament Ewropew Salvatore De Meo, President tal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali tal-Parlament Ewropew

Laqgħat tal-Grupp ta' Ħidma tal-COSAC dwar "ir-rwol tal-Parlamenti nazzjonali fl-UE"		Laqgħat tal-Grupp ta' Ħidma tal-COSAC dwar "il-post tal-valuri fil-qalba tas-sentiment ta' appartenenza għall-UE"	
8 ta' Frar 2022	Vidjokonferenza	8 ta' Frar 2022	Vidjokonferenza
24 ta' Frar 2022	Vidjokonferenza	25 ta' Frar 2022	Vidjokonferenza
9 ta' Marzu 2022	Vidjokonferenza	8 ta' Marzu 2022	Vidjokonferenza
30 ta' Marzu 2022	Vidjokonferenza	22 ta' Marzu 2022	Vidjokonferenza
27 ta' April 2022	Vidjokonferenza	12 ta' April 2022	Vidjokonferenza
16 ta' Mejju 2022	Vidjokonferenza	26 ta' April 2022	Vidjokonferenza
31 ta' Mejju 2022	Vidjokonferenza	24 ta' mejju 2022	Vidjokonferenza
14 ta' Ġunju 2022	Ibrida – Pariġi u vidjokonferenza	31 ta' Mejju 2022	Vidjokonferenza
		1 ta' Ġunju 2022	Ibrida – Żjara bi preżenza fiżika fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u skambju ta' fehmiet mal-President tagħha, Koen Lenaerts, fil-Lussemburgu, u vidjokonferenza
		9 ta' Ġunju 2022	Vidjokonferenza
		14 ta' Ġunju 2022	Ibrida – Pariġi u vidjokonferenza

ANNESS II – Laqgħat Interparlamentari tal-Kumitati u Konferenzi Interparlamentari organizzati mill-Parlament Ewropew fi Brussell fl-2022

Data	Kumitat tal-Parlament Ewropew	Avveniment		Il-Parlamenti Nazzjonali			EP	
		Tip ta'laqgħa	Titlu tal-laqgħa	Membri	Parlamenti	Parlamenti	Membri	
1 ta' Frar 2022	LIEBE	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Evalwazzjoni dwar l-attivitajiet tal-Eurojust	**48**	**21**	**26**	**19**	
3 ta' Marzu 2022	FEMM	ILaqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Il-Jum Internazzjonali tal-Mara 2022: futur ambizzjuż għan-nisa tal-Ewropa wara l-COVID-19	**51**	**17**	**24**	**50**	
4 ta' Marzu 2022	PRES CABINET	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Laqgħa tal-Presidenti tal-parlamenti nazzjonali tal-UE mal-President tal-Parlament tal-Ukrajna, organizzata mal-President Metsola	**24**	**20**	**23**	**1**	
15 ta' Marzu 2022	ECON-BUDG-EMPL	**Ġimgħa Parlamentari Ewropea:** Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-Unjoni Ewropea	**92**	**24**	**30**	**68**	
16 ta' Marzu 2022	ECON-BUDG-EMPL	**Ġimgħa Parlamentari Ewropea:** Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Konferenza ta' Livell Għoli dwar il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza: Lezzjonijiet għall-futur					
21 ta' April 2022	DROI-JURI	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Responsabbiltà korporattiva għal abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'pajjiżi terzi	**28**	**16**	**20**	**96**	
25 ta' Aprill 2022	JURI	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Il-mekkaniżmu ta' Sussidjarjetà tal-UE	**30**	**15**	**18**	**48**	
17 ta' Mejju 2022	AFCO	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	L-ewwel riżultati tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Unjoni Ewropea	**63**	**21**	**30**	**28**	
14 ta' Ġunju 2022	DEVE	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Il-kriżi tad-dejn fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw	**25**	**12**	**14**	**11**	
16 ta' Ġunju 2022	CONT	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Esperjenza u Sfidi Komuni fl-Eżerċizzju tal-Funzjonijiet ta' Kontroll Baġitarju	**7**	**4**	**5**	**2**	
27 ta' Ġunju 2022	AFET	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Il-Politika tat-Tkabbir tal-UE Wara l-Invażjoni tar-Russja fl-Ukrajna	**49**	**20**	**26**	**28**	
12 ta' Lulju 2022	FEMM-LIBE-EMPL	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Id-drittijiet tan-nisa Ukreni li qed jaħarbu mill-gwerra	**29**	**13**	**15**	**19**	
24-25 ta' Ottubru 2022	LIBE	Joint Parliamentary Scrutiny Group	Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt (JPSG) dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol)	**48**	**21**	**25**	**20**	
26 ta' Ottubru 2022	AFCO	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Konklużjonijiet tal-Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa u r-rwol tal-Parlamenti nazzjonali	**34**	**18**	**23**	**15**	
28 ta' Novembru 2022	DROI	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Ġuriżdizzjoni universali – titjib fl-obbligu ta' rendikont għal reati internazzjonali serji	**33**	**18**	**21**	**16**	
30 ta' Novembru 2022	AFET	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	L-Ewropa fid-dinja – appoġġ għall-Ukrajna	**47**	**20**	**24**	**15**	
30 ta' Novembru 2022	LIBE	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Evalwazzjoni tal-attivitajiet tal-Eurojust	**24**	**13**	**14**	**6**	
1 ta' Diċembru 2022	LIBE	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Is-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt fl-UE	**36**	**16**	**17**	**13**	
1 ta' Diċembru 2022	INGE	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	Reżiljenza Leġiżlattiva, Liġijiet Elettorali	**24**	**8**	**8**	**7**	
1 ta' Diċembru 2022	FEMM	Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati	U Kampanji dwar il-Manipulazzjoni ta' Informazzjoni	**24**	**8**	**8**	**7**	
GĦADD TOTALI TA' PARTEĊIPANTI					**28**	**15**	**17**	**1**

ANNESS III – Żjarat tal-parlamenti nazzjonali tal-UE fil-Parlament Ewropew fl-2022 (inklużi vidjokonferenzi ffaċilitati mid-Direttorat)

Data/i	Pajjiż u Kamra parlamentari	Viżitatur	Rappreżentant tal-PE ma' min iltaqa' l-viżitatur	Tip ta' żjara	In-numru ta' Membri Parlamentari parteċipanti	In-numru ta' membri tal-persunal parteċipanti
6-8.4.2022	L-UNGERIJA –	Staff	Directorate for Relations with National Parliaments (DG PRES)	Staff	0	6
Országgyűlés	Persunal	Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali (DĠ PRES)	Persunal	0	6	2
19.5.2022	IN-NORVEĠJA –	Seminar for officials	Staff of EP Administration	Staff	0	11
Stortinget	Kumitat għall-Affarijiet Barranin	Urmas Paet, Membru tal-PE, Viċi President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin	Membri Parlamentari	13	2	1
19.5.2022	FRANZA – Assemblée nationale	Seminar għall-uffiċjali	Persunal tal-Amministrazzjoni tal-PE	Persunal	0	11
13-14.6.2022	IL-ĠERMANJA – Bundestag	Kumitat tal-Edukazzjoni	Membru tal-PE Cristian-Silviu Buşoi	MPs	16	1
Membru tal-PE Christian Ehler	THE NETHERLANDS Tweede Kamer	Committee on Trade and Development	Members of the Committee on International Trade (INTA)	MPs	5	2
Membru tal-PE Dan Nica	GERMANY – Bundestag	Committee for Employment and Social Affairs	MEP Axel Voss MEP Barry Andrews MEP Heidi Hautala MEP Manon Aubry MEP René Repasi MEP Samira Rafaela MEP Kira Marie Peter-Hansen MEP Marc Angel MEP Helmut Geuking MEP Dennis Radtke MEP Katrin Langensiepen MEP Özlem Demirel MEP Klára Dobrev	MPs	8	11
Membru tal-PE Sabine Verheyen	THE NETHERLANDS Tweede Kamer	Committee on Economic Affairs and Climate	Members of the ENVI and ITRE Committees	MPs	5	2
Membru tal-PE Petra Kammerevert	ITALY – Senato	Comitato COPASIR	MEP Raphael Glucksmann MEP Javier Zarzalejos MEP Morten Løkkegaard MEP Dace Melbārde MEP Włodzimierz Cimoszewicz MEP Pina Picierno	MPs	7	2
Membru tal-PE Monica Semedo	NORWAY – Stortinget	Secretaries to the Standing Committees	Asger Christensen, MEP, member of the Committee on Agriculture (AGRI)	Staff	0	14

Data/i	Pajjiż u Kamra parlamentari	Viżitatur	Rappreżentant tal-PE ma' min iltaqa' l-viżitatur	Tip ta' żjara	In-numru ta' Membri Parlamentari parteċipanti	In-numru ta' membri tal-persunal parteċipanti
Membru tal-PE Niyazi Kizilyürek	FRANCE – Assemblée Nationale	Commission des Affaires européennes	MEP Fabienne Keller MEP Anne Sander MEP Pierre Karleskind MEP Nathalie Loiseau MEP Raphaël Glucksmann MEP François-Xavier Bellamy MEP Sylvie Guillaume MEP David Cormand MEP Antonio Tajani MEP Guy Verhofstadt	MPs	31	2
Membru tal-PE Christine Anderson	Membri Parlamentari	8	1	Staff	0	4
17.6.2022	FRANZA – Sénat	Commission des Affaires européennes	Persunal tal-Amministrazzjoni tal-PE	Persunal	0	14
22.6.2022	NORVEĠJA – Stortinget	Kumitat dwar l-Enerġija u l-Ambjent	Membru tal-PE Cristian-Silviu BUŞOI, President tal-Kumitat ITRE	Staff	0	19
Membru tal-PE Jerzy Buzek	ESTONIA – Riigikogu	Members of Parliament	Jüri Laas, spokesperson of the President of the European Parliament Roberta Metsola	MPs	16	6
Membru tal-PE Łukasz Kohut	NORWAY Norwegian Parliament Stortinget	Visit of political groups	MEP Niklas Herbst MEP Łukasz Kohut MEP Marc Angel MEP Christel Schaldemose MEP Eero Heinäluoma MEP Erik Bergkvist MEP Mauro Pekkarinen MEP Peter Lundgren MEP Robert Roos MEP Kira Marie Peter-Hansen	Staff	11	3
Membru tal-PE Christophe Grudler	THE NETHERLANDS Tweede Kamer	European Affairs Committee (EAC)	DG Presidency (PRES)	Staff	0	5
Membru tal-PE Ladislav Ilčić	IRELAND – House of the Oireachtas	Oireachtas Staff Visit	Staff of EP Administration	Staff	0	12
Membru tal-PE Henna Virkkunen	Membri Parlamentari	16	1	Staff	0	3
23.6.2022	IN-NETHERLANDS	Joint Committee on European Affairs	Directorate-General for Parliamentary Democracy Partnerships (DG PART), DG IPOL	MPs	6	2
Tweede Kamer	Kumitat għall-Kummerċ u l-Iżvilupp	Membri tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali (INTA)	Membri Parlamentari	5	2	!
27-28.6.2022	IL-ĠERMANJA – Bundestag	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali	Membru tal-PE Axel Voss	Staff	0	1
Membru tal-PE Barry Andrews	CZECHIA Chamber of Deputies	Budget Committee	Members of the Subcommittee on Tax Matters (FISC)	MPs	3	2
Membru tal-PE Heidi Hautala	THE NETHERLANDS Tweede Kamer	Speaker	DG Presidency (PRES)	MPs	1	1

Data/i	Pajjiż u Kamra parlamentari	Viżitatur	Rappreżentant tal-PE ma' min iltaqa' l-viżitatur	Tip ta' żjara	In-numru ta' Membri Parlamentari parteċipanti	In-numru ta' membri tal-persunal parteċipanti
Membru tal-PE Manon Aubry	IRELAND – House of the Oireachtas	Office of the Superintendent House of the Oireachtas	Staff of EP Administration	Staff	0	3
Membru tal-PE René Repasi						
Membru tal-PE Samira Rafaela						
Membru tal-PE Kira Marie Peter-Hansen						
Membru tal-PE Marc Angel						
Membru tal-PE Helmut Geuking						
Membru tal-PE Dennis Radtke						
Membru tal-PE Katrin Langensiepen						
Membru tal-PE Özlem Demirel						
Membru tal-PE Klára Dobrev	Membri Parlamentari	8	11			
27.6.2022	IN-NETHERLANDS					
Tweede Kamer	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u l-Klima	Membri tal-Kumitati ENVI u ITRE	Membri Parlamentari	5	2	
27-28.6.2022	L-ITALJA - Senato	Comitato COPASIR	Membru tal-PE Raphael Glucksmann			
Membru tal-PE Javier Zarzalejos						
Membru tal-PE Morten Løkkegaard						
Membru tal-PE Dace Melbārde						
Membru tal-PE Włodzimierz Cimoszewicz						
Membru tal-PE Pina Picierno	Membri Parlamentari	7	2			
6.9.2022	IN-NORVEĠJA –					
Stortinget	Segretarji għall-Kumitati Permanenti	Asger Christensen, Membru tal-PE, membru tal-Kumitat għall-Agrikoltura (AGRI)	Persunal	0	14	
14.9.2022	FRANZA – Assemblée nationale	Commission des Affaires européennes	Membru tal-PE Fabienne Keller			
Membru tal-PE Anne Sander						
Membru tal-PE Pierre Karleskind						

Data/i	Pajjiż u Kamra parlamentari	Viżitatur	Rappreżentant tal-PE ma' min iltaqa' l-viżitatur	Tip ta' żjara	In-numru ta' Membri Parlamentari parteċipanti	In-numru ta' membri tal-persunal parteċipanti
Membru tal-PE Nathalie Loiseau						
Membru tal-PE Raphaël Glucksmann						
Membru tal-PE François-Xavier Bellamy						
Membru tal-PE Sylvie Guillaume						
Membru tal-PE David Cormand						
Membru tal-PE Antonio Tajani						
Membru tal-PE Guy Verhofstadt	Membri Parlamentari	31	2			
22-23.9.2022	L-IŻVEZJA – Riksdagen	Persunal tal-Parlament Żvediż li qed iħejji għall-Presidenza	Rappreżentant tal-Parlament Nazzjonali	Persunal	0	4
26-27.9.2022	IL-FINLANDJA – Eduskunta					
	Kumitat Suprem	Membru tal-PE Daniel Freund				
Membru tal-PE Damien Boeselager						
Membru tal-PE Miapetra Kumpula-Natri						
Membru tal-PE Eero Heinäluoma,						
Membru tal-PE Heidi Hautala,						
Membru tal-PE Silvia Modig	Membri Parlamentari	15	3			
27-28.9.2022	ID-DANIMARKA – Folketinget	Membri tal-persunal	Membru tal-PE Kira Marie Peter-Hansen	Persunal	0	19
28.9.2022	L-ESTONJA – Riigikogu	Membri tal-Parlament	Jüri Laas, kelliem tal-President tal-Parlament Ewropew Roberta Metsola	Membri Parlamentari	16	6
28-29.9.2022	IN-NORVEĠJA					
Il-Parlament Norveġiż						
Stortinget	Żjara tal-gruppi politiċi	Membru tal-PE Niklas Herbst				
Membru tal-PE Łukasz Kohut						
Membru tal-PE Marc Angel						
Membru tal-PE Christel Schaldemose						

Data/i	Pajjiż u Kamra parlamentari	Viżitatur	Rappreżentant tal-PE ma' min iltaqa' l-viżitatur	Tip ta' żjara	In-numru ta' Membri Parlamentari parteċipanti	In-numru ta' membri tal-persunal parteċipanti
Membru tal-PE Eero Heinäluoma						
Membru tal-PE Erik Bergkvist						
Membru tal-PE Mauro Pekkarinen						
Membru tal-PE Peter Lundgren						
Membru tal-PE Robert Roos						
Membru tal-PE Kira Marie Peter-Hansen	Persunal	11	3			
29.9.2022	IN-NETHERLANDS					
Tweede Kamer	Kumitat għall-Affarijiet Ewropej (EAC)	DĠ Presidenza (PRES)	Persunal	0	5	
11.10.2022	L-IRLANDA – House of the Oireachtas	Żjara tal-Persunal ta' Oireachtas	Persunal tal-Amministrazzjoni tal-PE	Persunal	0	12
21.10.2022	IN-NORVEĠJA					
Il-Parlament Norveġiż						
Stortinget	Membri tal-persunal tal-Missjoni tan-Norveġja għall-UE	Rappreżentant tal-Parlament Nazzjonali	Persunal	0	3	
7-8.11.2022	SPANJA					
Cortes Generales	Kumitat Konġunt għall-Affarijiet Ewropej	Id-Direttorat Ġenerali għas-Sħubiji għad-Demokrazija Parlamentari (DĠ PART), DĠ IPOL	Membri Parlamentari	6	2	
8.11.2022	IN-NORVEĠJA					
Il-Parlament Norveġiż						
Stortinget	Segretarju tal-Istat tal-Ministeru tal-Finanzi, tliet membri tal-persunal tal-ministeru, żewġ Kunsilliera mill-Missjoni tan-Norveġja għall-UE	Rappreżentant tal-Parlament Nazzjonali	Persunal	0	!	
8-10.11.2022	IN-NETHERLANDS					
Tweede Kamer	Konsulent tal-UE dwar il-migrazzjoni	Membru tal-PE Malik Azmani, Kumitat LIBE, Membri tal-PE	Persunal	0	1	
14.11.2022	IĊ-ĊEKJA					
Kamra tad-Deputati	Kumitat tal-Baġit	Membri tas-Sottokumitat għall-Kwistjonijiet Fiskali (FISC)	Membri Parlamentari	3	2	
28.11.2022	IN-NETHERLANDS					
Tweede Kamer	Kelliem	DĠ Presidenza (PRES)	Membri Parlamentari	1	1	
5-6.12.2022	L-IRLANDA – House of the Oireachtas	Uffiċċju tas-Sovraintendenza House of the Oireachtas	Persunal tal-Amministrazzjoni tal-PE	Persunal	0	3

ANNESS IV – Data tas-Sistema ta' Twissija Preventiva

Il-Kumitat għall-Affarijiet Legali, li huwa responsabbli għal kwistjonijiet relatati mar-rispett tal-prinċipju tas-sussidjarjetà fil-Parlament Ewropew, ipprovda dawn id-definizzjonijiet li ġejjin għall-osservazzjonijiet ippreżentati mill-Parlamenti nazzjonali:

- **"Opinjonijiet motivati"** huma osservazzjonijiet li jindikaw in-nuqqas ta' konformità min-naħa ta' abbozz ta' att leġiżlattiv mal-prinċipju tas-sussidjarjetà u ġew ikkomunikati lill-Parlament Ewropew qabel it-terminu ta' tmien ġimgħat imsemmi fl-Artikolu 6 tal-Protokoll Nru 2 tat-Trattati.
- **"Kontributi"** jindikaw kwalunkwe osservazzjoni oħra li ma tissodisfax il-kriterji elenkati hawn fuq għal opinjoni motivata.

Osservazzjonijiet riċevuti mill-Parlamenti nazzjonali fl-2022

Stat Membru	Parlament/Kamra parlamentari	Opinjonijiet motivati	Kontributi
L-Awstrija	Nationalrat	0	0
L-Awstrija	Bundesrat	0	3
Il-Belġju	Chambre des Représentants	0	0
Il-Belġju	Sénat	0	1
Il-Bulgarija	Narodno Sabranie	1	1
Il-Kroazja	Hrvatski Sabor	0	0
Ċipru	Vouli ton Antiprosópon	0	0
Iċ-Ċekja	Poslanecká sněmovna	5	21
Iċ-Ċekja	Senát	2	56
Id-Danimarka	Folketinget	2	2
L-Estonja	Riigikogu	0	0
Il-Finlandja	Eduskunta	1	1
Franza	Assemblée Nationale	0	2
Franza	Sénat	4	6
Il-Ġermanja	Bundestag	0	0
Il-Ġermanja	Bundesrat	1	17
Il-Greċja	Vouli ton Ellinon	0	0
L-Ungerija	Országgyűlés	1	1
L-Irlanda	Seanad Éireann	1	0
L-Irlanda	Dáil Éireann	1	0
L-Irlanda	Houses of the Oireachtas	0	5
L-Italja	Camera dei deputati	0	9
L-Italja	Senato	0	6
Il-Litwanja	Seimas	0	0
Il-Lussemburgu	Chambre des Députés	0	0
Il-Latvja	Saeima	0	0
Malta	Kamra tad-Deputati	0	0
In-Netherlands	Tweede Kamer	1	0
In-Netherlands	Eerste Kamer	1	13
Il-Polonja	Sejm	0	0
Il-Polonja	Senat	0	0
Il-Portugall	Assembleia da República	0	0

Stat Membru	Parlament/Kamra parlamentari	Opinjonijiet motivati	Kontributi
Ir-Rumanija	Camera Deputaţilor	0	2
Ir-Rumanija	Senat	0	11
Spanja	Congreso / Senado	0	58
L-Iżvezja	Riksdag	13	1
Is-Slovenja	Državni Zbor	0	0
Is-Slovenja	Državni Svet	0	0
Is-Slovakkja	Národná rada	0	0
TOTALI		**34**	**231**

ANNESS V – Kontributi fl-ambitu tal-Protokoll Nru 1 – Djalogu Politiku Informali

Din it-tabella telenka d-dokumenti tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE mibgħuta bi tweġiba għall-abbozzi ta' atti leġiżlattivi li jaqgħu taħt il-kompetenza esklużiva tal-UE, kif ukoll għal varjetà kbira ta' dokumenti mhux leġiżlattivi, bħall-Green/White Papers jew il-komunikazzjonijiet mill-Kummissjoni Ewropea li jaqgħu taħt il-Protokoll Nru 1 tat-TFUE.

CKontributi li waslu mill-Parlamenti nazzjonali fl-2022

Stat Membru	Parlament/Kamra parlamentari	Kontributi
L-Awstrija	Nationalrat	2
L-Awstrija	Bundesrat	0
Il-Belġju	Chambre des Représentants	0
Il-Belġju	Sénat	5
Il-Bulgarija	Narodno Sabranie	0
Il-Kroazja	Hrvatski Sabor	0
Ċipru	Vouli ton Antiprosópon	0
Iċ-Ċekja	Poslanecká sněmovna	17
Iċ-Ċekja	Senát	35
Id-Danimarka	Folketinget	0
L-Estonja	Riigikogu	0
Il-Finlandja	Eduskunta	0
Franza	Assemblée Nationale	6
Franza	Sénat	8
Il-Ġermanja	Bundestag	1
Il-Ġermanja	Bundesrat	12
Il-Greċja	Vouli ton Ellinon	0
L-Ungerija	Országgyűlés	2
L-Irlanda	Houses of Oireachtas	0
L-Italja	Camera dei deputati	3
L-Italja	Senato	0
Il-Litwanja	Seimas	1
Il-Lussemburgu	Chambre des Députés	1
Il-Latvja	Saeima	0
Malta	Kamra tar-Rappreżentanti	0
In-Netherlands	Tweede Kamer	3
In-Netherlands	Eerste Kamer	2
Il-Polonja	Sejm	1
Il-Polonja	Senat	2
Il-Portugall	Assembleia da República	1
Ir-Rumanija	Camera Deputaţilor	34
Ir-Rumanija	Senat	6
Spanja	Congreso de los Diputados / Senado	0
L-Iżvezja	Riksdag	0
Is-Slovenja	Državni Zbor	0
Is-Slovenja	Državni Svet	0
Is-Slovakkja	Národná rada	1
TOTALI		**146**

ANNESS VI – Ċentru Ewropew ta' Riċerka u Dokumentazzjoni Parlamentari (ECPRD)

A. Kwistjonijiet li dwarhom il-korpi politiċi u s-servizzi amministrattivi tal-Parlament Ewropew ikkonsultaw lin-network tal-ECPRD fl-2022 permezz ta' talbiet komparattivi:

Data	Titlu tat-talba	Numru tat-talba
18.1.2022	Ħin għall-mistoqsijiet fl-Assemblée Nationale Franċiża	4965
28.1.2022	Identifikazzjoni bijometrika fil-Parlament	4979
9.2.2022	Kwestjonarju dwar l-implimentazzjoni tal-programmi NextGenerationEU (NGEU) u l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF)	4986
14.3.2022	Allokazzjoni ta' pożizzjonijiet ta' tmexxija fil-parlamenti	5029
7.4.2022	Urġenti: votazzjoni mill-bogħod	5048
24.5.2022	Miżuri kontra irregolaritajiet finanzjarji, frodi, korruzzjoni, kunflitti ta' interess fir-rigward tal-baġit allokat lill-Membri tal-Parlament	5100
15.6.2022	Ir-rwol tal-uxxiera fil-Parlamenti nazzjonali	5124
21.6.2022	L-impatt tal-inizjattiva leġiżlattiva fuq l-elezzjonijiet Ewropej fuq l-ordnijiet legali tal-Istati Membri	5129
22.6.2022	It-tnaqqis tal-iskart tal-plastik fil-Parlamenti	5130
29.6.2022	Kontroll parlamentari tar-rispons tal-gvernijiet għall-pandemija tal-COVID-19: dokumenti ewlenin imfassla mill-Parlamenti nazzjonali	5134
14.7.2022	Stħarriġ dwar is-setgħat u l-kompetenzi tal-kumitati tal-Parlamenti nazzjonali – il-modus operandi attwali u l-bidliet reċenti	5144
18.7.2022	Sessjonijiet ta' induzzjoni għall-Membri l-ġodda tal-Parlament – aġġornament tat-talba tal-ECPRD 3916	5148
19.9.2022	Sorveljanza parlamentari tar-rispons tal-gvernijiet għall-pandemija tal-COVID-19 – estensjoni tat-talba 5134 tal-ECPRD lill-Parlamenti tal-Kanada, l-Iżvizzera, ir-Renju Unit u l-Istati Uniti	5195
13.10.2022	L-użu ta' Pegasus u spyware ta' sorveljanza ekwivalenti	5218
21.12.2022	Terminazzjoni/irtirar u sospensjoni tal-mandat tal-Membri tal-Parlament Ewropew u tal-Membri tal-Parlamenti nazzjonali	5289
21.12.2022	Terminazzjoni/irtirar u sospensjoni tal-mandat tal-Membri tal-Parlamenti nazzjonali mhux tal-UE	5290

B. T. Il-Parlament Ewropew ta tweġibiet għal talbiet minn Parlamenti oħra tal-ECPRD dwar is-suġġetti li ġejjin:

Titlu tat-talba	Nru tat-talba	Kummenti
Dokumenti ta' politika dwar l-isport tal-muniċipalitajiet	5287	
Finanzjament tal-gruppi politiċi fil-Parlament	5280	Aġġornament tat-talba 5203
Prattika doppja fost il-ħaddiema tas-saħħa	5279	
Regolamenti dwar l-użu tal-faċċata tal-bini tal-Parlament	5267	
Rappurtar dwar il-laqgħat plenarji u tal-kumitati	5263	

Titlu tat-talba	Nru tat-talba	Kummenti
L-elezzjoni tal-mexxejja tal-partiti politiċi jew ballot heads bħala Membri tal-Parlament	5255	
Kwestjonarju tal-APKE dwar il-prattiki tajba fl-evalwazzjoni tal-politika pubblika	5248	
Assoċjazzjonijiet parlamentari	5247	
Kamp ta' applikazzjoni materjali tal-GDPR u mistoqsijiet addizzjonali	5241	Aġġornament tat-talba 4673
Proċedura għall-votazzjoni dwar l-inizjattivi leġiżlattivi tal-Membri	5227	
Kwestjonarju għall-membri tal-ECPRD dwar l-analiżi tad-data u l-viżwalizzazzjoni tad-data	5223	
Appoġġ għar-ritorn għax-xogħol ta' ex Membri	5217	
Kodiċi tal-ilbies għall-Membri Parlamentari fil-Kamra	5216	
Kwestjonarju tal-President tal-Assemblea Nazzjonali: Ir-relazzjoni bejn iċ-ċittadin u l-Parlament tiegħu	5204	
Finanzjament tal-gruppi politiċi fil-Parlament	5203	
Ir-regolamentazzjoni tal-attività tat-tnissil u taż-żrigħ	5202	
Organizzazzjoni tal-akkoljenza ta' viżitaturi fil-Parlament	5201	
L-istituzzjonijiet edukattivi kif qed ilaħħqu mal-kriżi tal-enerġija?	5200	
Status tal-Membri tal-Parlament	5199	Urġenti – Aġġornament tat-talba 4508
	5198	
Informazzjoni bil-quddiem lill-ġurnalisti dwar id-deċiżjonijiet tal-qorti	5198	
It-tħaddim/l-użu tal-kmamar tal-konferenzi stampa	5196	
Miżuri għall-promozzjoni tar-ritorn għax-xogħol ta' ex membri parlamentari	5194	
Żvilupp professjonali tad-detenturi ta' mandat parlamentari u ġudizzjarju	5191	
Kumitati u kwistjonijiet ta' koeżjoni soċjali	5190	
Membri Parlamentari li qed jiġu investigati, akkużati bi mġiba ħażina sesswali jew misjuba ħatja b'dan	5186	
Żieda fil-kumpens għall-persunal parlamentari minħabba l-inflazzjoni	5182	Urġenti
Is-salarji, l-ispejjeż u l-benefiċċji l-oħra tal-Membri Parlamentari	5179	
Sorveljanza tal-Parlament	5176	
Votazzjoni elettronika mill-bogħod	5163	
Edukazzjoni bilingwi	5161	
Finanzjament u ġestjoni tal-persunal parlamentari	5153	
Sistemi ta' ġestjoni tal-assi tal-midja użati fil-Parlament	5152	
Teħid ta' ġurament u l-konsegwenzi legali tiegħu	5149	
Sessjonijiet ta' induzzjoni għall-Membri l-ġodda tal-Parlament	5148	Aġġornament tat-talba 3916
Votazzjoni fis-seduti plenarji	5147	
L-użu ta' lingwaġġ newtrali fir-regoli ta' proċedura tal-parlamenti reġjonali	5140	
L-attribuzzjoni tal-awtur ta' pubblikazzjonijiet ta' riċerka	5138	
Protezzjoni kostituzzjonali tad-dritt għal interruzzjoni volontarja tat-tqala	5136	
Appoġġ għal assoċjazzjoni ta' ex Membri	5133	
It-tnaqqis tal-iskart tal-plastik fil-Parlamenti	5130	

Titlu tat-talba	Nru tat-talba	Kummenti
Testijiet tad-drogi ta' uffiċjali pubbliċi ta' livell għoli	5125	Aġġornament tat-talba 2968
Ir-rwol tal-uxxiera fil-Parlamenti nazzjonali	5124	
Il-ħtieġa li jiġu iffirmati mill-ġdid fajls elettroniċi fl-amministrazzjonijiet parlamentari	5112	
Interazzjoni bejn il-Parlament u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili	5104	
Il-politika tal-Istat dwar l-edukazzjoni multilingwi	5099	
Regolazzjoni tal-prezzijiet tal-broadband	5098	
Kunsill Superjuri tal-Maġistratura – struttura, kompożizzjoni, funzjoni, setgħat	5094	
L-użu ta' soluzzjonijiet ta' traskrizzjoni awtomatika tat-taħdit	5092	Aġġornament tat-talba 5016
Dekorazzjonijiet, premjijiet, onorifiċenzi parlamentari.	5089	
Ittra mill-Kumitat tal-Finanzi tal-Parlament tal-Ukrajna	5086	
Att legali dwar l-organizzazzjoni tal-Parlament	5081	
Il-projbizzjoni ta' bastimenti tas-sajd Russi milli jidħlu f'portijiet tal-UE	5079	
Setgħat tal-Membri Parlamentari biex jinterrogaw kwalunkwe aġenzija tal-istat	5074	
Sistemi ta' konferenzi u votazzjoni fil-Parlament – kmamar tal-plenarja u tal-kumitati	5072	
Qbid ta' benefiċċji miksuba mill-bejgħ ta' ikel li ma jkunx sikur/jagħmel ħsara lis-saħħa (oġġetti tal-ikel)	5070	
Is-sovranità baġitarja tal-Parlamenti	5066	
Kwestjonarju dwar l-assigurazzjoni tal-bini tal-Parlament	5065	
Monitoraġġ tal-attività professjonali tal-membri parlamentari wara t-tmiem tal-mandat tagħhom	5064	
Test – L-elezzjonijiet li jmiss	5055	
Id-drittijiet tal-proprjetà tat-tfal u r-responsabbiltà tal-ġenituri	5043	
Stħarriġ online: Solidarjetà tal-Parlamenti mal-Ukrajna	5038	
Il-lingwa użata fuq l-uniformijiet tal-pulizija u militari	5032	
Votazzjoni elettronika fil-kumitati parlamentari	5025	Aġġornament tat-talba 4123
Inizjattivi tal-EDI fil-Parlament	5024	
Parlamenti bilingwi	5017	
Distinzjonijiet/dekorazzjonijiet/onorifiċenzi mogħtija mill-Parlamenti	5013	
Indiċjar ta' dokumenti	5012	
L-involviment pubbliku fil-Parlament u komunikazzjoni effettiva maċ-ċittadini	5011	
Wiri ta' bnadar fuq is-sit tal-Parlament u fil-Kamra	5010	
Iċ-ċittadini ta' pajjiżi mingħajr relazzjonijiet diplomatiċi kif iżuru l-pajjiżi ta' xulxin?	5008	
Regolamentazzjoni tas-suq tal-farmaċewtiċi	5007	
Is-solvenza tal-kumpaniji tal-kostruzzjoni u l-metodi ta' sottomissjoni tal-avviżi	5006	
L-aċċess tal-Membri għall-informazzjoni kunfidenzjali tal-bank nazzjonali	5001	
Liċenzja/permess għall-isport estrem	5000	
Is-servizz ta' sigurtà tal-Parlament	4994	Urġenti
Status tal-konjuġi tal-President tal-Parlament u tal-President tal-Istat	4985	

Titlu tat-talba	Nru tat-talba	Kummenti
Pjan ta' rikreazzjoni	4972	
Allowance ta' kuljum (rata ta' kuljum) għall-Membri Parlamentari, l-uffiċjali, l-impjegati u partijiet terzi li jipparteċipaw f'missjonijiet parlamentari, domestiċi u barra l-pajjiż	4969	
Impjieg u terminazzjoni tal-impjieg ta' impjegati taċ-ċivil	4966	
Proċeduri ta' ħelsien mit-taxxa minn ras il-għajn	4963	
Status tal-Membri tal-Parlament li lestew il-mandat tagħhom	4961	
Il-ġlieda kontra informazzjoni falza (diżinformazzjoni)	4953	
Segretarju Ġenerali tal-Parlament – rwoli u ħatra	4952	
Preżentazzjoni ta' listi ta' kandidati għall-elezzjonijiet politiċi u miżuri li jinkoraġġixxu l-parteċipazzjoni tal-votanti	4951	
Rigal għall-Membri li temmew il-mandat tagħhom; materjali u taħriġ għall-Membri eletti ġodda	4950	
Traskrizzjoni tal-minuti tas-sessjoni plenarja u tal-kumitati parlamentari	4338	

C. Seminars tal-ECPRD u laqgħat statutorji fl-2022

DATA	TIP TA' LAQGĦA	AVVENIMENT	QASAM TA' INTERESS	POST	
31 ta' Marzu 2022	Laqgħa Statutorja	Kumitat Eżekuttiv		**Brussell** Parlament Ewropew	Mill-bogħod
21 ta' Frar 2022	Webinar	Integrazzjoni tal-Affarijiet tal-UE fl-Amministrazzjonijiet Parlamentari	Il-Prattika u l-Proċedura Parlamentari	**Vjenna** Il-Parlament Awstrijak	Mill-bogħod
28 ta' Marzu 2022	Webinar	Adattati għal ambjent tal-IT li qed jinbidel malajr – Kif tinvolvi l-persunal	L-ICT fil-Parlamenti	**Ġerusalemm** Knesset	Mill-bogħod
18 ta' Mejju 2022	Webinar	Involviment parlamentari fl-implimentazzjoni tal-Pjanijiet Nazzjonali ta' Reżiljenza u Rkupru	Affarijiet Ekonomiċi u Baġitarji	**Ruma** Camera dei deputati	Mill-bogħod
23-24 ta' Ġunju 2022	Seminar	Ir-riċerka parlamentari tidħol f'era ġdida: Il-prospettiva, l-istrateġija u l-innovazzjoni	Librerija, Servizzi ta' Riċerka u Arkivji	**Brussell** Parlament Ewropew	Ibridu
30 ta' Ġunju - 1 ta' Lulju 2022	Seminar	L-awtonomija baġitarja u s-sovranità tal-Parlamenti	Affarijiet Ekonomiċi u Baġitarji	**Berlin** Bundesrat f'kooperazzjoni mal-Bundestag	Bi preżenza fiżika
10 ta' Ġunju 2022	Laqgħa Statutorja	Kumitat Eżekuttiv		**Brussell** Parlament Ewropew	Mill-bogħod
8 ta' Settembru 2022	Laqgħa Statutorja	Kumitat Eżekuttiv		**Brussell** Parlament Ewropewt	Mill-bogħod
6 ta' Ottubru 2022	Webinar	L-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar l-Iżvelar ta' Informazzjoni protetta fil-Parlamenti	Il-Prattika u l-Proċedura Parlamentari	**Brussell/Vjenna** Bil-Kamra tar-Rappreżentanti Belġjana, il-Parlament Awstrijak	Mill-bogħod
7 ta' Novembru 2022	Webinar	Dwar il-Protezzjoni tad-Data u l-Parlamenti	Il-Prattika u l-Proċedura Parlamentari	**Vjenna** Il-Parlament Awstrijak	Mill-bogħod

DATA	TIP TA' LAQGĦA	AVVENIMENT	QASAM TA' INTERESS	POST	
10-11 ta' Novembru 2022	Laqgħa Statutorja	Konferenza Annwali tal-Korrispondenti		Yerevan National Assembly of the Republic of Armenia	Bi preżenza fiżika
12 ta' Diċembru 2022	Webinar	Dwar il-kumitati ta' koordinazzjoni parlamentari	Il-Prattika u l-Proċedura Parlamentari	**Vjenna** Il-Parlament Awstrijak	Mill-bogħod

Glossarju tat-termini u l-akronimi

CoAFCO: Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali, Parlament Ewropew.

AFET: Kumitat għall-Affarijiet Barranin, Parlament Ewropew.

BUDG: Kumitat għall-Baġits, Parlament Ewropew.

CoFE: Konferenza dwar il-Futur tal-Ewropa. Din kienet sensiela ta' dibattiti u diskussjonijiet immexxija miċ-ċittadini li saru minn April 2021 sa Mejju 2022 u ppermettiet lin-nies minn madwar l-Ewropa biex jikkondividu l-ideat tagħhom u jgħinu biex jissawru l-futur komuni tagħhom.

CONT: Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit, Parlament Ewropew.

CORCOM: Direttorju tal-Kumitati Korrispondenti. Sors ta' informazzjoni dwar il-kumitati tal-parlamenti nazzjonali li jikkorrispondu għall-kumitati tal-Parlament Ewropew. Jagħti informazzjoni dwar is-segretarjati tal-kumitati differenti tal-parlamenti nazzjonali tal-UE u tal-Parlament Ewropew.

COSAC: Konferenza tal-Kumitati Parlamentari għall-Affarijiet tal-Unjoni. Konferenza tal-Membri tal-Parlament Ewropew u tal-Membri tal-parlamenti nazzjonali bbażata fuq it-trattati mill-kumitati parlamentari responsabbli għall-affarijiet tal-Unjoni Ewropea.

DEVE: Kumitat għall-Iżvilupp, Parlament Ewropew.

DG EXPO: Direttorat Ġenerali għall-Politiki Esterni tal-Unjoni, Segretarjat tal-Parlament Ewropew.

DG IPOL: Direttorat Ġenerali għall-Politiki Interni tal-Unjoni, Segretarjat tal-Parlament Ewropew.

DG ITEC: Direttorat Ġenerali għall-Innovazzjoni u s-Sostenn Teknoloġiku, Segretarjat tal-Parlament Ewropew.

DROI: Sottokumitat għad-Drittijiet tal-Bniedem, Parlament Ewropew.

ECPRD: Ċentru Ewropew ta' Riċerka u Dokumentazzjoni Parlamentari. Network ta' skambju ta' informazzjoni għall-amministrazzjonijiet tal-Parlamenti fl-Ewropa, li jiffunzjona abbażi ta' talbiet komparattivi.

ECON: Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji, Parlament Ewropew.

BEI: Il-Bank Ewropew tal-Investiment.

EMPL: Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, Parlament Ewropew.

EP: Parlament Ewropew.

EPW: Ġimgħa Parlamentari Ewropea. Il-Konferenza Interparlamentari dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni Ekonomika u l-Governanza fl-Unjoni Ewropea (IPC SECG) u l-Konferenza dwar is-Semestru Ewropew ilaqqgħu flimkien membri parlamentari mill-Unjoni Ewropea kollha biex jiddiskutu temi ekonomiċi, baġitarji u soċjali.

Eurojust: Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali.

Europol: L-aġenzija tal-infurzar tal-liġi tal-Unjoni Ewropea.

EUSC: Konferenza tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-Unjoni Ewropea. Laqgħa annwali tal-Presidenti tal-Parlamenti tal-Istati Membri tal-UE, organizzata mill-Parlament tal-Presidenza tal-Kunsill tal-UE tal-ħarifa preċedenti.

EWS: Sistema ta' Twissija Preventiva. Mekkaniżmu ta' reviżjoni stabbilit fil-Protokoll Nru 2 tat-Trattati dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità. Jipprevedi li l-Parlamenti nazzjonali jibagħtu opinjoni motivata lill-Presidenti tal-istituzzjonijiet.

FEMM: Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi, Parlament Ewropew.

ICM: Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati. Laqgħat koorganizzati mis-segretarjat(i) tal-kumitat(i) u mill-Unità tad-Djalogu Leġiżlattiv tad-Direttorat għar-Relazzjonijiet mal-Parlamenti Nazzjonali tal-Parlament Ewropew. Dawn jikkostitwixxu forum għad-djalogu bejn il-Membri tal-Parlamenti nazzjonali u tal-Parlament Ewropew.

INGE: Kumitat Speċjali dwar l-Indħil Barrani fil-Proċessi Demokratiċi kollha fl-Unjoni Ewropea, inkluża d-Diżinformazzjoni, Parlament Ewropew. Il-mandat tiegħu ntemm fit-23 ta' Marzu 2022.

INGE2 / ING2: Kumitat Speċjali dwar l-Indħil Barrani fil-Proċessi Demokratiċi kollha fl-Unjoni Ewropea,

inklużа d-Diżinformazzjoni, Parlament Ewropew. Dan inħoloq fl-24 ta' Marzu 2022 bil-mandat li jsegwi r-rapport INGE.

Konferenza Interparlamentari għall-PESK/PSDK: Konferenza Interparlamentari għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni u l-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni. Pjattaforma interparlamentari għad-dibattitu dwar il-politika estera, ta' sigurtà u ta' difiża tal-UE. Organizzata darbtejn fis-sena mill-Parlament tal-Istat Membru tal-UE li jkollu l-Presidenza tal-Kunsill tal-UE, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Parlament Ewropew.

DPI: Djalogu Politiku Informali. Il-kontributi tal-Parlamenti nazzjonali tal-UE fl-ambitu tal-Protokoll Nru 1 għat-Trattati li jikkummentaw dwar il-fajls leġiżlattivi li jaqgħu taħt il-kompetenza esklużiva tal-UE kif ukoll dwar dokumenti mhux leġiżlattivi bħall-white papers jew il-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea.

IPEX: Skambju ta' Informazzjoni Interparlamentari tal-UE. Pjattaforma għall-iskambju reċiproku ta' dokumenti u informazzjoni relatati mal-UE bejn il-Parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew.

JPSG: Grupp ta' Skrutinju Parlamentari Konġunt dwar il-Europol. Grupp ta' skrutinju interparlamentari li jiżgura li l-Europol tkun kompletament responsabbli u trasparenti. Il-JPSG jorganizza żewġ laqgħat fis-sena: waħda fil-Parlament tal-pajjiż li jkollu l-Presidenza tal-Kunsill tal-UE, u oħra fil-Parlament Ewropew.

JURI: Kumitat għall-Affarijiet Legali, Parlament Ewropew.

LIBE: Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, Parlament Ewropew.

Membri: Membri tal-Parlamenti (nazzjonali).

Membri tal-PE: Membri tal-Parlament Ewropew.

NextGenerationEU (NGEU): Il-pakkett ta' rkupru ekonomiku tal-UE ta' EUR 800 biljun biex jappoġġja l-irkupru tal-Istati Membri tal-UE mill-pandemija tal-COVID-19, b'mod partikolari dawk li ntlaqtu partikolarment ħażin.

NPS: L-Għodda għall-Osservazzjonijiet tal-Parlamenti Nazzjonali. Pjattaforma online għall-Parlamenti nazzjonali tal-UE biex jippreżentaw opinjonijiet motivati u kontributi lill-Parlament Ewropew.

PESCO: Kooperazzjoni Strutturata Permanenti fil-qasam tal-politika ta' sigurtà u ta' difiża, stabbilita b'deċiżjoni tal-Kunsill fil-11 ta' Diċembru 2017 ma' 25 Stat Membru. Din toffri qafas ġuridiku biex jiġu ppjanati, żviluppati u jsiru investimenti b'mod konġunt fi proġetti ta' kapaċità kondiviża, u jittejbu l-livell ta' tħejjija operattiva u l-kontribut tal-forzi armati.

REPowerEU: L-UE qed tippjana li tnaqqas malajr id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili Russi sal-2027 u li tħaffef it-tranżizzjoni ekoloġika.

RRF: Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, inizjattiva ewlenija tal-UE mmirata biex ittaffi l-impatt ekonomiku u soċjali tal-kriżi tal-COVID-19 u tagħmel l-ekonomiji u s-soċjetajiet Ewropej aktar sostenibbli, reżiljenti u mħejjija aħjar għall-isfidi u l-opportunitajiet tat-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali.

SEDE: Sottokumitat għas-Sigurtà u d-Difiża, Parlament Ewropew.

Spotlight: Pubblikazzjonijiet relatati mas-sommarji dwar il-proċeduri jew il-prattiki parlamentari u bbażati fuq tweġibiet għat-talbiet mibgħuta lin-network tal-ECPRD.

TUE: Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

TFUE: Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

NATIONAL PARLIAMENTS
OF THE EU MEMBER STATES

December 2022

Legend: directly elected · indirectly elected / appointed / other

Country	Chamber	Seats	Election
Belgique/België/ Belgien BELGIUM	Kamer van volksvertegen- woordigers/ Chambre des représentants/ Abgeordnetenkammer	150	directly elected
	Senaat/ Sénat/ Senat	60	indirectly elected / appointed / other
България BULGARIA	Народно събрание (Narodno sabranie)	240	directly elected
Česká republika CZECH REPUBLIC	Poslanecká sněmovna	200	directly elected
	Senát	81	directly elected
Danmark DENMARK	Folketinget	179	directly elected
Deutschland GERMANY	Deutscher Bundestag	736	directly elected
	Bundesrat	69	indirectly elected / appointed / other
Eesti ESTONIA	Riigikogu	101	directly elected
Éire/Ireland IRELAND	Dáil Éireann	160	directly elected
	Seanad Éireann	60	indirectly elected / appointed / other
Ελλάδα GREECE	Βουλή των Ελλήνων (Vouli ton Ellinon)	300	directly elected
España SPAIN	Congreso de los Diputados	349	directly elected
	Senado	207	directly elected
		57	indirectly elected / appointed / other
France FRANCE	Assemblée nationale	577	directly elected
	Sénat	348	indirectly elected / appointed / other
Hrvatska CROATIA	Hrvatski sabor	151	directly elected
Italia ITALY	Camera dei Deputati	400	directly elected
	Senato della Repubblica	200	directly elected
		6	indirectly elected / appointed / other
Κύπρος CYPRUS	Βουλή των Αντιπροσώπων (Vouli ton Antiprosopon)	56	directly elected
Latvija LATVIA	Saeima	100	directly elected
Lietuva LITHUANIA	Seimas	141	directly elected
Luxembourg LUXEMBOURG	Chambre des Députés	60	directly elected
Magyarország HUNGARY	Országgyűlés	199	directly elected
Malta MALTA	Il-Kamra Tad-Deputati	79	directly elected
Nederland THE NETHERLANDS	Tweede Kamer	150	directly elected
	Eerste Kamer	75	indirectly elected / appointed / other
Österreich AUSTRIA	Nationalrat	183	directly elected
	Bundesrat	61	indirectly elected / appointed / other
Polska POLAND	Sejm	460	directly elected
	Senat	100	directly elected
Portugal PORTUGAL	Assembleia da República	230	directly elected
România ROMANIA	Camera Deputatilor	330	directly elected
	Senat	136	directly elected
Slovenija SLOVENIA	Državni zbor	90	directly elected
	Državni svet	40	indirectly elected / appointed / other
Slovensko SLOVAKIA	Národná Rada	150	directly elected
Suomi/ Finland FINLAND	Eduskunta	200	directly elected
Sverige SWEDEN	Riksdagen	349	directly elected

Source: Directorate for Relations with National Parliaments in cooperation with the Representatives of the EU National Parliaments in Brussels.

RELNATPARL@EP.EUROPA.EU

WWW.EUROPARL.EUROPA.EU/RELNATPARL

L026357 EN